

L'IMPARIAL

30 centimes

QUOTIDIEN NEUCHATELOIS ET JURASSIEN PARAISSANT A LA CHAUX-DE-FONDS

REDACTION (039) 2 53 77 / 3 24 03
ADMINISTRATION 3 24 01

ROME: R. FILLIOL

«Une grève inquiétante»

De notre correspondant particulier :

C'est aujourd'hui que devrait prendre fin la grève des cheminots déclanchée dans la nuit de dimanche à lundi sur tout le réseau de l'Etat. Cette grève décrétée par la seule CGT a présenté une série d'aspects fort inquiétants.

En dépit du refus des autres syndicats de faire cause commune avec la Confédération générale du travail, la paralysie du trafic ferroviaire a été à peu près complète. La grève des cheminots cégétistes, la cinquième depuis le mois de juillet, a prouvé que le parti communiste, grand patron de la CGT, est en mesure de bloquer à n'importe quel moment à peu près complètement la circulation des trains tant sur les grandes que sur les petites lignes. Suivant à la lettre les instructions des chefs communistes, la CGT a trouvé, malgré la rébellion des autres syndicats notamment des syndicats sociaux-démocrates et chrétiens, le moyen certain de provoquer un chaos indescriptible : au lieu de donner l'ordre à ses adhérents de cesser complètement le travail, ce qui permettrait à la direction de faire circuler un certain nombre de convois, la CGT a institué des grèves « tournantes » avec un arrêt du travail toutes les trois heures. Aussi les trains quittent-ils les gares de départ mais après un certain laps de temps, ils s'arrêtent en pleine campagne. Cette tactique est d'autant plus efficace que le personnel préposé aux aiguillages ainsi que les garde-barrières ont également croisé les bras.

Les trains qui sont conduits par les cheminots non-cégétistes ne peuvent, malgré la bonne volonté indéniable du personnel adhérent à l'UJL (social-démocrate) et à la CISL (démocrate-chrétien) en aucun cas respecter les horaires et circulent aux risques et périls du voyageur. Combien de temps va durer cette épreuve de force entre le gouvernement et la CGT ? Nul ne le sait car le ministre Moro, depuis cet été, refuse de prendre en considération les revendications des cheminots cégétistes à la fois pour des raisons budgétaires et parce que la CGT réclame pour le personnel des chemins de fer un statut économique qui en ferait une classe nettement privilégiée par rapport aux autres fonctionnaires de l'Etat.

Fin en dernière page sous le titre

UNE GRÈVE

VIETNAM: 5 000 MORTS, 50 000 MAISONS DÉTRUITES

Horlogerie et autos exclus du Kennedy Round ?

Des avions israéliens contre des blindés syriens

« Concorde » : Londres ferait marche arrière

Vietnam

Les deux typhons qui se sont abattus au cours de ces deux dernières semaines sur les régions centrales du Vietnam du Sud, ont causé des dégâts dont l'ampleur ne peut encore être évaluée. Il s'agit là de la plus grande tragédie de ce genre que le Vietnam ait connue.

LE DERNIER BILAN FAIT ETAT DE 5 000 MORTS, 50 000 MAISONS DETRUITES, PLUS DE 200.000 SANS ABRI. LE 80 POUR CENT DU BETAIL A ETE TUE DANS PLUSIEURS PROVINCES ET LES RECOLTES SONT ANEANTIES DE 50 A 100 POUR CENT.

Ce gigantesque cataclysme n'est d'ailleurs pas terminé, hélas. Les services météorologiques américains annoncent en effet qu'un nouveau typhon — le troisième — s'approche des côtes vietnamiennes et s'abattra sur les régions sinistrées, dimanche.

Les inondations sont en baisse, le niveau de l'eau, qui atteint par endroit une hauteur de 3 mètres, diminue, mais les flots charrient de nombreux cadavres d'animaux et on craint les épidémies. Plusieurs cas de typhus et de choléra se seraient déjà déclarés. Les autorités ont ordonné que la population soit immédiatement vaccinée tandis que les avions américains parachutent des vivres et des médicaments.

On craint également que cette catastrophe favorise l'infiltration du Vietcong. Un porte-parole officiel de Saigon aurait déclaré, en effet, que l'activité rebelle s'était accrue dans les régions dévastées où l'on remet des armes à la population.

(AFP, UPI, Impar.)

Horlogerie

Les « Six » se sont penchés hier sur la liste des produits européens qui devraient être exemptés de la réduction tarifaire. Certains produits n'ont donné lieu à aucune discussion, d'autres, par contre, ont posé des problèmes dont tous ne sont pas encore résolus.

Dans le chapitre des désaccords, citons l'automobile. Seule l'Italie a demandé d'inclure ce « produit » dans la liste d'exemption. L'Allemagne s'est énergiquement opposée à cette inclusion. Quant à la Grande-Bretagne, la Suède et le Japon, ils semblent également fortement désavantagés par cette mesure.

Quant au problème de l'horlogerie, les ministres de la CEE s'en réfèrent aux associations suisses.

(AFP, Impar.)

Des avions

Hier au début de l'après-midi, le conflit israélo-syrien s'est envenimé le long de la frontière des deux pays.

Des blindés syriens auraient tiré des coups de feu contre des fermes isolées israéliennes, blessant plusieurs personnes.

L'armée israélienne a riposté en envoyant sur place une escadre d'avions ayant pour mission de bombarder les positions ennemies.

Les observateurs des Nations-Unies ont ordonné un cessez-le-feu à 14 h. 30, mais les Syriens auraient continué leurs tirs avec des chars et des mortiers.

A 15 h. 30, le calme est revenu et les observateurs de l'ONU ont entrepris leur enquête afin d'établir les responsabilités.

(AFP, UPI, Impar.)

« Concorde »

Le premier ministre Pompidou a fait parvenir hier la réponse du gouvernement français à la lettre envoyée, le 26 octobre, par M. Wilson.

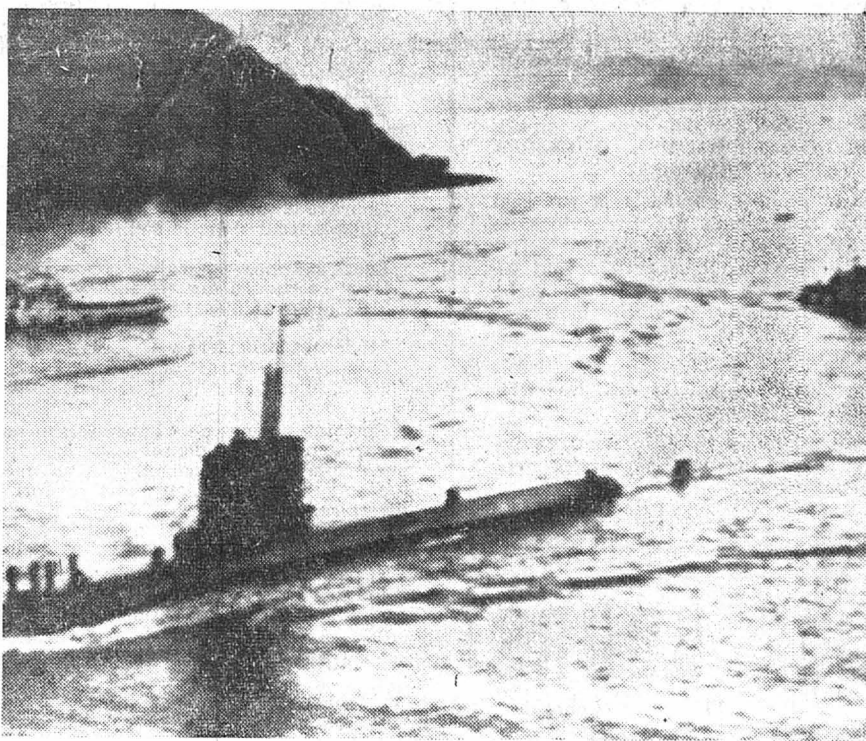
Cette missive demandait à la France d'examiner la possibilité d'une révision du projet de construction du « Concorde ».

Paris a répondu fermement. La France en reste au statu quo et défend avec fermeté le projet établi avec les Tories.

Devant cette réponse, M. Wilson est manifestement dans ses petits souliers. Il souhaitait que Paris partage la responsabilité de l'abandon ou de la révision du projet, mais les Britanniques seront dorénavant seuls responsables. Aussi ne parlent-ils plus de l'abandon du projet.

(AFP, Impar.)

La suite de nos nouvelles et de nos illustrations en dernière page



La première visite au Japon d'un sous-marin atomique américain, le « Sea Dragon », a causé des manifestations au Japon. Des porte-parole des partis de gauche et des syndicats ont menacé d'empêcher par tous les moyens le débarquement du sous-marin à la base américaine de Sasebo, à 65 km. de Nagasaki. Notre photo, « Sea Dragon » entrant dans la baie de Sasebo, escorté de deux bateaux patrouilleurs japonais. (Photopress.)

Entente avec Pékin Désaccord avec Tirana

Au cours de ces derniers jours, M. Chou En-lai a eu de nombreux entretiens avec les dirigeants russes. C'est la première fois que ces entretiens ont été annoncés officiellement par Moscou et Pékin. Mais on ne connaît pas le contenu des discussions.

Si le dégel sino-soviétique semble aller bon train, un dégel entre Moscou et l'Albanie, par contre, ne semble pas possible.

Tirana, en effet, après un bref silence dû à l'éclipse de M. K., a repris ses attaques contre les Russes.

(UPI, Impar.)

Pour faire plaisir à Ben Bella?

L'expulsion du leader algérien Ben Khider, suivie de l'arrestation de l'administrateur-délégué de la Banque commerciale arabe à Genève, soulèvent de nombreux commentaires. Ces derniers, reconnaissons-le, ne sont pas à l'avantage exclusif de nos autorités politiques et judiciaires.

On sait en fait de quoi il retourne.

Ben Khider est un des chefs de l'insurrection algérienne et compagnon de captivité de l'actuel président Ben Bella. Il se considère depuis sa rupture avec son ex-colleague comme le chef de l'opposition algérienne en exil. Il séjournerait avec sa famille en Suisse, sans toutefois posséder de domicile fixe dans notre pays. On sait aussi que Khider administre le fonds de combat du FLN, fonds d'un montant de 60 millions de francs déposés à un certain moment dans une banque de Genève. A une plainte en détournement de fonds déposés par Ben Bella, il a répondu par une contre-plainte en calomnie. Ces

plaintes sont encore à l'instruction. On ne sait donc encore pas quel sera le jugement de la justice genevoise et à qui elle donnera raison, et le Conseil fédéral l'ignore également. Malgré cela, Khider a été renvoyé de notre pays.

« Si l'on admet, écrit la C. P. S., que Khider se serait livré à une activité politique prohibée, on pourrait au moins nous dire en quoi consistait son activité. Le fait qu'à deux reprises, Khider a renseigné des journalistes au sujet du conflit qui l'oppose à Ben Bella ne peut guère être interprété comme une « activité politique ». Lorsque Ben Bella et ses disciples pouvaient encore être considérés comme des révolutionnaires, rebelles à la France, leur activité chez nous a été jugée avec passablement de mansuétude. Nous estimons pour notre part qu'il n'existe pour le Conseil fédéral, dans le cas Khider, qu'une seule alternative : ou bien il nous dit en quoi consiste l'activité politique prohibée à laquelle Khider se serait livré et le danger

par Paul BOURQUIN

qu'il aurait fait naître pour la sûreté de notre pays, ou bien il se livre à une interprétation du droit d'expulsion qui risque d'éclairer notre esprit de justice et notre politique étrangère d'un jour pour le moins singulier. Le moins que l'on puisse attendre du Conseil fédéral est qu'il s'exprime de façon plausible sur la demande de Mohamed Khider et qu'il renonce à garder plus longtemps le silence. »

Selon l'article 70 de la Constitution fédérale « la Confédération a le droit de renvoyer de son territoire les étrangers qui compromettent la sécurité intérieure de la Suisse ». Rien de ce qu'on sait actuellement de l'activité de Ben Khider ne justifierait l'application de tel article. A moins que Ben Bella ne soit intervenu pour faire pression à Berne...

Fin en page 27 sous le titre

BEN BELLA

Il était une fois un pauvre homme riche qui avait sept enfants tous trop bien portants. Le cadet, de loin le plus petit, était surnommé le Petit Poucet. En réalité c'était un gros Petit Poucet : s'il n'était pas plus haut que trois pommes, il était aussi dodu qu'une belle citrouille. Visiblement ce pauvre enfant souffrait de suralimentation. Ses frères aussi d'ailleurs. Une tribu d'anthropophages les aurait trouvés très appétissants, mais un tel embonpoint abâtardissait beaucoup les parents.

Ah s'ils voulaient suivre un régime, comme moi, se lamentait la mère. Mais ils se moquent pas mal de leur ligne. Et je ne peux tout de même pas les rationner quand le frigo est plein à craquer. Pour comble de malheur, mes enfants ne pratiquent aucun sport. D'ailleurs, je ne supporterais pas de les voir transpirer ces petits chérubins potelés.

En effet, aucun d'eux n'était habitué à l'effort physique. Ils ne pratiquaient la marche que depuis l'ascenseur à la voiture. Et le sport ne les intéressait vraiment que sur les

Un « conte de Grimm »

LE PETIT POCUET DE NOTRE ÉPOQUE

gradins d'un stade ou devant le poste de TV.

Il faut tout de même trouver une solution, dit le père à son épouse. Et je n'en vois qu'une, s'empresse-t-il d'ajouter. Il faut les abandonner en pleine forêt et j'irai les rechercher quand ils auront meilleur aspect. C'est le seul moyen de les faire maigrir.

A ces mots cruels, la mère était au bord des larmes. Pourtant au dernier moment elle se retint de pleurer, pensant à son maquillage qui serait tombé à l'eau. Elle dut se contenter de gémir et de maudire l'époque à laquelle elle vivait, mais elle finit par accepter cette proposition.

Quelques jours plus tard, le chef de famille passa à l'action. Sous prétexte de se rendre à un pique-

nique géant, il embarqua sa trop grassouillette progéniture dans la grande limousine. Arrivé en un lieu perdu, il profita de la première occasion pour abandonner ses fils.

Mais le Petit Poucet avait tout prévu. Beaucoup plus débrouillard que ses frères, il avait réussi à surprendre la conversation de ses parents. Car il possédait la panoplie du parfait petit espion et avait dissimulé des micros dans toute la maison. C'est pourquoi, le jour du pique-nique, pour parer à toute éventualité, le malin petit bonhomme emporta un minuscule appareil émetteur-récepteur. Voyant ses frères qui se sentaient abandonnés et pleuraient à chaudes larmes, il s'écria :

Inutile de hurler comme des porcelets qu'on mène à l'abattoir. Si vous avez peur du Grand Méchant Loup, sachez qu'il n'existe que sur bandes dessinées de Walt Disney. D'ailleurs, je vais vous tirer de là sans tarder. J'ai ici de quoi lancer un SOS en bonne et due forme.

Peu de temps après, toute la marmitaille était de retour au bercail. Honteux, et pour se racheter, les parents offrirent un immense festin à leurs enfants ; ce qui n'arrangea rien. Le père était encore plus

soucieux qu'auparavant. Il fallait à tout prix trouver une autre solution, si possible moins draconienne.

J'ai trouvé, s'écria le chef de famille après mûre réflexion : je vais les envoyer chez un ami. Il possède une célèbre écurie de chevaux de course et s'y prend à merveille pour empêcher ses jockeys d'engraisser. Il doit s'y connaître en régimes et saura faire maigrir ma ribambelle de boules de suif avant qu'elles n'éclatent comme des ballons de foire.

Sans tarder, les enfants furent envoyés au lieu-dit. En les voyant le propriétaire s'écria :

Ils sont trop gras. J'ai besoin de jockeys et non de petits ventrus à la « Crouste-Chef ». Ils vont démoraliser mes meilleurs chevaux.

Je ne te demande que de les faire maigrir, répondit le père. Avec ton expérience, toi seul sauras leur prescrire un régime efficace.

A partir de ce jour, fini les repas plantureux, les banquets à n'en plus finir. Biscottes et pilules amaigrissantes : tel était le nouveau plat du jour.

Mais le Petit Poucet, une fois de plus, savava la situation. De nuit, il s'introduisit chez son patron et se mit à fouiller dans ses affaires. Il

découvrit non seulement le bocal contenant les pilules amaigrissantes, mais aussi un autre de même forme, contenant celui-là des dragées dont l'effet était contraire : une seule était aussi nourrissante qu'un gros poulet. Afin de tromper son maître, le Petit Poucet intervertit les étiquettes figurant sur les bocaux. Alors au lieu de perdre chaque jour du poids, les sept enfants étaient encore plus nourris que d'habitude. Comme ils grossissaient toujours, on doubla leur ration, ce qui aggravait encore leur cas. Si bien que, peu de temps après, le père reçut le télégramme suivant :

Situation désespérée, cas incurables, revient chercher tes gosses.

Ainsi, les pauvres martyrs, encore plus dodus qu'auparavant, eurent la joie de retourner chez eux.

Ne soit pas triste si l'on ressemble à des potirons géants, dit malicieusement le Petit Poucet à son papa. Si un jour le temps des vaches maigres remplace le temps des vaches grasses, tu seras bien content que l'on ait un peu de graisse en réserve.

G.

La chronique des gâtes-français

Rapprenons à conjuguer

I

Si j'en juge d'après les perles que j'ai recueillies cet été, la conjugaison devient l'un des cantons les plus menacés de notre langue. Avant de vous faire admirer ces bijoux d'un sou, j'aimerais poser le problème d'une manière qui ne satisfera ni le grammairien, conservateur de profession, ni le linguiste, progressiste à tous crins. L'écrivain peut préférer un moyen terme.

Nos verbes constituent trois groupes.

Le premier comprend les verbes en -ER, au nombre d'environ quatre mille, c'est-à-dire les neuf dixièmes (seuls ALLER et ENVOYER y sont irréguliers).

Le deuxième comprend les verbes en -IR dont le participe présent se termine en -ISSANT, du type FINIR. Ils sont au nombre d'environ trois cents et seuls HAIR et FLORIR y ont un caractère un peu particulier.

Le troisième groupe, celui des verbes irréguliers, comporte une trentaine de verbes en -IR, une trentaine en -OIR et une centaine en -RE.

A ces constatations du grammairien, le linguiste ajoutera des considérations inspirées par la vie de la langue.

Il enregistre que le premier groupe seul crée constamment de nouveaux verbes : PASTEURISER, RADIOGRAPHIER, TÉLÉPHONER, cependant que le deuxième groupe ne s'accroît guère. Et certains verbes en -IR, qui n'intercalaient pas autrefois la syllabe -ISS-, sont passés à la conjugaison du deuxième groupe : AVERTIR, BÉNIR, CROUPIR, EMPLIR.

Enfin le linguiste note, non sans un malin plaisir, que les verbes du troisième groupe tendent à devenir déficients, c'est-à-dire à perdre des formes, puis à s'effacer devant des verbes de sens analogue, dont la flexion se présente plus aisément à l'esprit : CHOIR cède le pas à TOMBER, FAILLIR à MANQUER, POINDRE à PIQUER, QUERIR à ALLER CHERCHER ou CHERCHER, VETIR à HABILLER.

L'écrivain, lui, fait remarquer que le premier groupe n'est pas seul créateur de nouveaux verbes. Lorsqu'on a construit des hydravions, le deuxième groupe s'est enrichi d'AMERIR, que d'aucuns voudraient écrire AMERRIR par attraction avec ATERRIR. Plus récemment, devant les progrès de la technique, c'est le peuple même qui a lancé le verbe ALLUNIR, sentant confusément que MAL LUNÉ ridiculisait fâcheusement quelque « alluner » disgracieux.

Ici, l'instinct du peuple rejoint la sensibilité de l'écrivain. Il satisfait à un double souci de la langue : la musicalité — où les -IR, les -OIR et les syllabes muettes jouent un rôle — et la simplicité.

Quand RÉSOUDRE et ÉMOUVOIR perdent du terrain devant « solutionner » et « émotionner », c'est dans la bouche des demi-savants promus, pardon : « promotionnés » au rang de porte-lyre.

Eric LUGIN.

UN LIVRE... à votre intention

LES AUBES A VENIR par Luce Péclard

(Editions Perret-Gentil, Genève)

Que de chemin parcouru par Luce Péclard depuis la publication de son premier recueil de vers. Il y avait là toutes les promesses d'une riche moisson, la promesse des « aubes à venir ». La jeune poétesse vaudoise nous offre dans ce volume un éventail de ses richesses poétiques, des richesses qui ne sont point hermétiques, mais qui sont le fruit d'une authentique poésie. Les notations originales y abondent :

L'absence est une chaise vide
Où personne, jamais ne viendra plus (s'asseoir)

Où nous tournons autour au fond de (la mémoire,

Cherchant à retrouver la paix.

Enjouée parfois, Luce Péclard possède une maturité peu commune :

Quelquefois m'égarant dans l'espace (en délire,

Je me raccroche aux bras
Courageux des orages

Qui plantent dans le ciel, en un geste (vengeur,

Leurs hampes verticales
Pour l'étendard des vents.

Tels mâts affûtés par les meules des (astres,

Modernes aruspices
Oubliés par les dieux.

Ils fouillent les entrailles des mondes (défunts.

Certains poèmes de « l'âtre saison des coeurs » nous font penser au romantiques russes, même sensibilité à vif, même souci de perfection dans la forme littéraire.

Mais Luce Péclard est attachée à son petit coin de terre et ses lecteurs ap-

précieront sans doute « les instants retrouvés », les vers dans lesquels l'auteur évoque d'une façon si émouvante son village natal où

Il y avait dans l'air un rythme (d'autrefois,

Ce vieux mur et ce chant d'aubépine (écumeuse.

Dans la cour, au soleil, luisait un tas (de bois,

Et le chat somnolait sur une branche (creuse.

Luce Péclard est réellement une authentique poétesse ; son recueil de vers ne doit point passer inaperçu.

A. C.



Un rendez-vous agréable avec
Weisflog

GALERIE MOTTE
GENÈVE

VENTE AUX ENCHÈRES PUBLIQUES
TABLEAUX MODERNES

le samedi 5 décembre 1964

- Catalogue illustré envoyé gratuitement sur demande -

GALERIE MOTTE
29, rue du Rhône
10, quai Général-Guisan
Tél. (022) 25 21 51

EXPERT : M. Jacques DUBOURG
PARIS, 126, bd Haussmann
Tél. Lab. 0246

EXPOSITION : du lundi 30 novembre au vendredi 4 décembre de 10 h. à 22 h. (sans interruption)

BULLETIN DE BOURSE

Cours du 12				Cours du 13				Cours du 12				Cours du 13									
Neuchâtel				Zurich				Zurich				New York									
(Actions suisses)				(Actions étrangères)				(suite)				(suite)									
Cred. Fonc. Nch.	700 o	700 o		Swissair	392	394	Aluminium Ltd	129 1/2	130	Abbott Laborat.	43 3/8	44	General Foods	84	84 1/4	Revlon Inc.	39 1/4	39 3/8	Ind. Dow Jones	874.62	874.11
La Neuchât. Ass.	1270 d	1275 d		Banque Leu	2125	2150	Amer. Tel. & Tel.	293	294	Addressograph	48 7/8	48 7/8	General Motors	97	95 3/4	Reynolds Metals	32 1/2	32	Industries	216.03	216.82
Gardy act.	290	290 d		Union B. Suisses	3340	3365	Baltimore & Ohio	170 d	170 d	Air Reduction	57	56 1/4	Gen. Tel. & Elec.	38 1/4	38 3/8	Reynolds Tobac.	41 3/4	41 1/2	Chemins de fer	154.63	154.55
Gardy b. de jce	825 d	825 d		Soc. Bque Suisse	2580	2620	Canadian Pacific	211 1/2	216	Allied Chemical	54 3/4	54 3/4	Gen. Tire & Rub.	20 1/8	20 1/8	Richard-Merrell	55 1/2	56	Services publics	5.250	5.250
Cables Cortailod	12000 d	12000 d		Credit Suisse	2870	775 d	Cons. Natur. Gas	302	300 d	Alum. of Amer.	59 3/8	59 3/8	Gillette Co	29 1/8	29 1/8	Rohm & Haas Co	153	152	Moody Com. Ind.	4.860	4.860
Chaux et Ciments	3900 d	3800 d		Bque Nationale	588	590 d	Dow Chemical	335	335	Amer. Home Prod.	63 1/4	64 3/8	Goodrich Co	61 3/4	60 1/8	Royal Dutch	47 3/4	47 1/4	Tit. éch. (milliers)	364.6	364.1
Ed. Dubied & Cie	3000 d	3000 d		Bque Populaire	1550	1580	Du Pont	1192	1185	Amer. M. & F.	18 1/8	18 1/8	Goodyear	46 3/8	47	Sears, Roebuck	129 3/8	129			
Suchard «A»	1560 d	1560 d		Bque Com. Bâle	400 d	430	Eastman Kodak	606	601	amer. Motors	15 1/2	15 1/2	Gulf Oil Corp.	62 1/2	62 1/2	Shell Oil Co	58 3/8	59			
Suchard «B»	9800 d	9800 d		Conti Linoleum	1275	1280 d	Ford Motor	248 1/2	249	American Smelt.	54 1/8	54 1/8	Heinz	53 1/2	53 1/2	Sinclair Oil	56 3/8	55 1/2			
				Electrowatt	1825	1845	Gen. Electric	379	381	Amer. Tel. & Tel.	68 1/2	67 7/8	Hertz Corp.	32 1/2	32 3/4	Smith Kl. French	65 1/2	66 1/4			
				Holderbank port.	595	599	General Foods	359	361	Amer. Tobacco	35 1/2	36	Int. Bus. Machines	419 1/2	426 1/4	Socony Mobil	85 1/2	85 3/4			
				Holderbank nom.	465	467 d	General Motors	422	419	Ampex Corp.	16 1/2	16 1/8	Internat. Nickel	87	87	South. Pacif. RR	42 3/4	42 3/4			
				Interhandel	4450	4505	Goodyear	197	200	Anchonda Co.	54 1/2	54 1/2	Internat. Paper	37 3/8	37 3/8	Sperry Rand	14 1/2	14 1/2			
				SAEG I	86 d	86 d	I.B.M.	1810	1812	Atchinson Topeka	34	34 1/2	Internat. Nickel	87	87	Stand. Oil Calif.	70	70 1/2			
				SAEG II	36 d	36 d	Internat. Nickel	374	373	Baltimore & Ohio	39 1/4	40 1/2	Int. Mat. & Tel.	59	59 3/4	Standard Oil N.J.	89 1/2	89 1/4			
				Indelec	1095	1100 d	Internat. Paper	160 1/2	162	Beckmann Instr.	71 1/4	71 1/4	Int. Mat. & Tel.	59	59 3/4	Sterling Drug	29 1/2	29 1/2			
				Metallwerte	1725	1750 d	Int. Tel. & Tel.	261 1/2	264	Bell & Howell	26 1/2	26	Jones & Laughlin	75 3/8	74 3/4	Texasaco Inc.	87 1/2	87 3/4			
				Italo-Suisse	333	334	Kennecott	399	399	Bendix Aviation	46 1/4	46 1/2	Anchonda Co.	54 1/2	54 1/2	Texas Instrum.	87 1/4	88 3/8			
				Helvetia Incend.	1660 d	1675 o	Montgomery	184	184 1/2	Bethlehem Steel	37 3/4	37 3/8	Atchinson Topeka	34	34 1/2	Thiokol Chem.	13 1/2	13 1/2			
				Nationale Ass.	5000	1800 d	Nation. Distillers	121	121	Boeing Airplane	64 1/2 ex	64 1/2 ex	Borden Co.	79	79 1/2	Thompson Ramo	62 1/4	62			
				Réassurances	2260	2295	Pac. Gas & Elec.	150	151	Bristol-Myers	63 3/8	63 3/8	Brunswick Corp.	8 3/8	8 1/2	Union Carbide	124 1/2	124 1/2			
				Winterthur Acc.	795	800	Pennsylvania RR	174	176 1/2	Burroughs Corp.	25 1/4	25 3/8	Burroughs Corp.	25 1/4	25 3/8	Union Pacific RR	44 1/2	44 1/2			
				Zurich Accidents	5120	5100	Standard Oil N.J.	384	384	Campbell Soup	34	34 1/2	Campbell Soup	34	34 1/2	United Aircraft	57	55 1/2			
				Aar-Tessin	1100	1085 d	Union Carbide	536	535	Canadian Pacific	50 1/4	50 1/4	Canadian Pacific	50 1/4	50 1/4	U. S. Rubber Co.	60 3/4	60 3/4			
				Saurer	1725	1710 d	U. S. Steel	241 1/2	241 1/2	Carter Products	16 1/2	16 1/8	Carter Products	16 1/2	16 1/8	U. S. Steel	14 3/4	14 3/4			
				Aluminium	5975	6010	F. W. Woolworth	126 1/2	135	Cerro de Pasco	66 1/8	65 1/8	Cerro de Pasco	66 1/8	65 1/8	Universal Match	14 3/4	14 3/4			
				Bally	1790	1805 d	Anglo American	128 1/2	129	Chrysler Corp.	58 1/2	58 1/2	Chrysler Corp.	58 1/2	58 1/2	Upjohn Co	49 1/2	49			
				Brown Boveri «B»	2225	2235	Cia. Italo-Arg. El.	17 1/4	17 1/4	Cities Service	75 3/8	75 3/8	Cities Service	75 3/8	75 3/8	Varian Associat.	12 1/2	13			
				Ciba	6700	6750	Machines Bull	127 1/2	131	Coca-Cola	135 1/2	140	Coca-Cola	135 1/2	140	Warner-Lambert	31 1/2	31 1/2			
				Simplon	650	1740	Orange Free State	64 1/2	64 1/2	Colgate-Palmol.	48	48	Commonw. Edis.	56 3/8	56 3/8	Westing. Elec.	43 3/8	43 3/8			
				Fischer	1710	1740	Orange Free State	64 1/2	64 1/2	Commonw. Edis.	56 3/8	56 3/8	Commonw. Edis.	56 3/8	56 3/8	F. W. Woolworth	31 1/2	31 1/2			
				Jelmoli	1505	1515	Péchiney	193 d	195	Consol. Edison	92 1/2	92 1/2	Consol. Edison	92 1/2	92 1/2	Xerox corp.	104 1/2	106 3/8			
				Hero Conserves	6800	6825	N. V. Philip's	190 1/2	192	Cons. Electronics	33 3/8	33 3/8	Cons. Electronics	33 3/8	33 3/8	Youngst. Sheet	48 3/8	47			

Nous payons

5%

d'intérêt ferme

pour tous capitaux à partir de 2000 francs. Demandez renseignements détaillés sans engagement.

La Financière Industrielle S.A.



Talstrasse 82, Zurich 1 Tél. (051) 27 92 93

Créée par
agence
13 * 13
Fiduciaire
F. Landry
Collaborateur
Louis Pérona

NEUCHÂTEL
Epancheurs 4 - Tél. (038) 5 13 13
offre à vendre

LA VUE-DES-ALPES

grand chalet
de 3 étages, construction solide maçonnerie, vue magnifique, situation tranquille; y compris mobilier, matériel et ustensiles pour dortoirs et cuisine

ROCHEFORT

terrain
de 12 000 m2 en nature de prés, entouré de forêt, se prêterait à l'aménagement d'un terrain de sport, accès direct depuis la route cantonale

VAUFFELIN, sur Bienne

pavillon neuf
2 pièces, cuisine, construction soignée, situation tranquille, dans un joli vallon; est vendu meublé ou non, au choix de l'acquéreur

NEUCHÂTEL

épicerie-primeurs
petite affaire bien située, quartier de la Boine, à remettre pour raison de santé

AVENCHES

maison ancienne
comprenant magasin (antiquités) et 2 logements, à la rue principale.

A vendre

choux à choucroute Fr. 0.40 le kg.
carottes Fr. 0.50 le kg.

Marchandise livrée à domicile.

S'adresser à l'Ecole cantonale d'agriculture de Cernier (Neuchâtel), tél. (038) 7 11 12.

IMMEUBLE

avec

CAFÉ-RESTAURANT

pour raison de santé, à vendre, au centre d'une importante ville vaudoise.

Café 65 places, salle à manger 32 places.

Appartement de 3 pièces et salle de bains, 2 chambres indépendantes.

Grande annexe.
Possibilité de développer la restauration.

Nécessaire pour traiter environ Fr. 150 000.—.

Pour tous renseignements, écrire sous chiffre P 418-15 E, à Publicitas, Yverdon.

A PRESENT

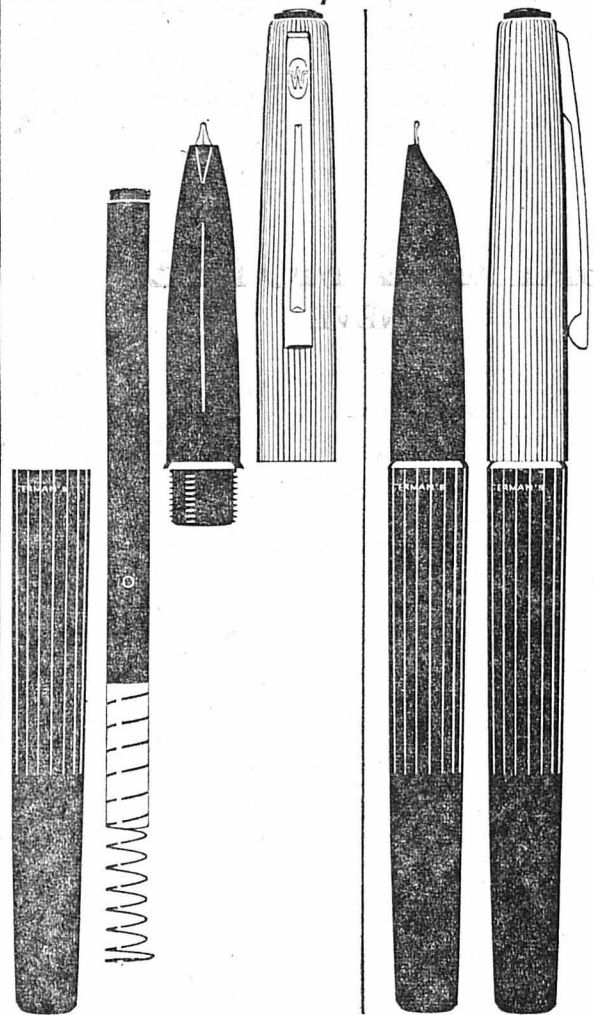
4+16 POINTS SILVA EXTRA

Chaque boîte de CAOFORCE est une provision de sucre de raisin, de vitamines et d'autres éléments reconstituants dont l'organisme a besoin quotidiennement. Quelle richesse de goût! C'est le fortifiant au chocolat qui rafraîchit et stimule. De plus, le chèque SILVA réjouira les amateurs de beaux livres.



Un produit *Stalden*

Le nouveau stylo WAT



à charge capillaire!

Le remplissage capillaire est le système à la fois le plus efficace, le plus simple et le meilleur marché. Grâce au réseau de minuscules cellules qui retiennent et équilibrent l'encre, comme l'eau est retenue dans les tissus végétaux, le stylo WAT ne PEUT pas couler; il ne PEUT pas tacher les doigts ni le papier, il ne PEUT même pas sécher!

De plus, le stylo WAT ne comprend que quatre éléments. On peut donc, en cas d'avarie, échanger l'un ou l'autre chez tout bon papetier. Le mal est aussitôt réparé. WAT supprime ainsi les délais de réparation habituels.

Le stylo WAT est le porte-plume scolaire idéal, étudié dans ses moindres détails, d'un prix raisonnable et d'un emploi très économique.

Wat de Waterman

JiF SA Waterman, Badenerstrasse 404, 8004 Zurich
Tél. 051 521280

Prêts Jusqu'à Fr. 10000.—,
aussi pour les vacances. Rapide
discret, coulant

enocari + cie

Gartenstr. 120, Bâle, Tél. 061/355330

J'achète

**Voitures
accidentées**

Fernand Stubi, dé-
molition, Montmolin
NE, tél. (038) 8 14 47

Lisez l'Impartial

Chez votre détaillant: les produits frais et savoureux de l'Union Laitière Vaudoise



Petit Munster
riche fromage de France
la pièce de 125 g
Fr. 1.60

ENCHÈRES PUBLIQUES

Le greffe du tribunal du district de Neuchâtel vendra par voie d'enchères publiques

LE JEUDI 19 NOVEMBRE 1964
dès 14 h. 30

dans la grande salle du Casino de la Rotonde, à Neuchâtel, un important lot de TAPIS D'ORIENT comprenant notamment:

Ardebil, Dahktiar, Afghan, Berbère, Boukhara, Hamadan, Beloudj, Chiraz, Kirman, Tébriz, Kacchan, Ispahan, Seraband, Mir, Abadeh, Chinois, etc., en toutes dimensions.

Conditions: paiement comptant, échutes réservées.

Exposition: jeudi 19 novembre 1964, de 13 h. 30 à 14 h. 30.

Pour le greffer
du tribunal:
W. Bianchi, substitut

A vendre

VW 1200

modèle 1963, 27 000 km., blanche, garantie 3 mois.
Echange. Facilités de paiement.
Téléphoner aux heures des repas au (039) 5 44 55.

Pour cause de départ, à vendre

FIAT 600

(750 D), en très bon état.

Téléphoner au (039) 2 66 66.

Meubles à crédit

SANS

réserve de propriété

PAYABLES EN 36 MOIS

En cas de décès ou d'invalidité totale de l'acheteur, la maison fait cadeau du solde à payer. (Selon disp. ad hoc)

Pour maladies-accidents, service militaire, etc., de l'acheteur, arrangements spéciaux prévus pour le paiement des mensualités.

CHAMBRE A COUCHER dès Fr. 855.- **22.-**
à crédit Fr. 977.- avec acompte Fr. 185.- et 36 mois à

SALLE A MANGER, 6 pièces dès Fr. 658.- **17.-**
à crédit Fr. 756.- avec acompte Fr. 144.- et 36 mois à

STUDIO COMPLET, 15 pièces dès Fr. 1686.- **44.-**
à crédit Fr. 1921.- avec acompte Fr. 337.- et 36 mois à

SALLE A MANGER TEAK, 6 pièces dès Fr. 1188.- **31.-**
à crédit Fr. 1354.- avec acompte Fr. 238.- et 36 mois à

SALON-LIT, 3 pièces dès Fr. 575.- **15.-**
à crédit Fr. 655.- avec acompte Fr. 115.- et 36 mois à

CHAMBRE A COUCHER «LUX» dès Fr. 1375.- **36.-**
à crédit Fr. 1571.- avec acompte Fr. 275.- et 36 mois à

APPARTEMENT COMPLET dès Fr. 2117.- **55.-**
avec studio et cuisine (23 pièces)
à crédit Fr. 2415.- avec acompte Fr. 435.- et 36 mois à

APPARTEMENT COMPLET dès Fr. 2711.- **71.-**
avec 2 chambres et cuisine (31 pièces)
à crédit Fr. 3098.- avec acompte Fr. 542.- et 36 mois à

APPARTEMENT COMPLET dès Fr. 3119.- **82.-**
avec 3 chambres et cuisine (32 pièces)
à crédit Fr. 3576.- avec acompte Fr. 624.- et 36 mois à

VOS ANCIENS MEUBLES SONT REPRIS EN PAIEMENT AU MEILLEUR PRIX DU JOUR

En nous adressant aujourd'hui encore le bon ci-dessous, vous obtiendrez gratuitement notre documentation complète et détaillée.

BON pour DOCUMENTATION GRATUITE 11/11

Nom/Prénom

Rue/No :

Localité :

TINGUELY AMEUBLEMENTS

Route de Riaz Nos 10 à 16
Sortie de ville direction Fribourg
Tél. (029) 2 75 18 - 2 81 29

Grand parc à voitures - Petit zoo

BULLE

22 VITRINES D'EXPOSITION PERMANENTE

PRÊTS

sans caution

jusqu'à Fr. 10.000.- accordés facilement depuis 1930 à fonctionnaire, employé, ouvrier, commerçant, agriculteur et à toute personne solvable. Rapidité. Petits remboursements échelonnés jusqu'en 48 mensualités. Discretion.

Bureaux ouverts jusqu'à 18 h. 30.
BANQUE GOLAY & Cie, LAUSANNE
Tél. (021) 22 66 33 (3 lignes)
Passage St-François 12 (Bâtiment Migros)

A vendre

1 CYCLOMOTEUR RIXE

plaque vélo, modèle récent.

Téléphone (039) 5 22 36.

Les personnes intelligentes achètent des

BONS DE PARTICIPATION A INTERET DE 6 %
OU BONS DE CAISSE

Fr. 1000.- = Fr. 1180.-

Ceux qui achèteront ce mois encore des bons de participation pour trois ans obtiendront l'intérêt annuel entier calculé depuis le 1er janvier 1964. Nos versements effectués pour Noël sont toujours d'agréables cadeaux de Noël!

Nous vous renseignerons volontiers et sans engagement pour placer intelligemment vos capitaux. Une simple carte postale suffit.

Se recommande :

IMMOBILIEN & BAU AG, LUGANO
Case postale 594, 6901 Lugano, Via Fr. Soave 9

essayez

l'AUSTIN 850

une petite voiture sensationnelle dans laquelle il faut avoir pris place un jour pour s'en rendre compte. Economique à l'usage, nerveuse, 4 véritables places, facile à parquer et ne posant aucun problème.



Prix très avantageux grâce aux accords AELE depuis seulement : **Fr. 4950.-**

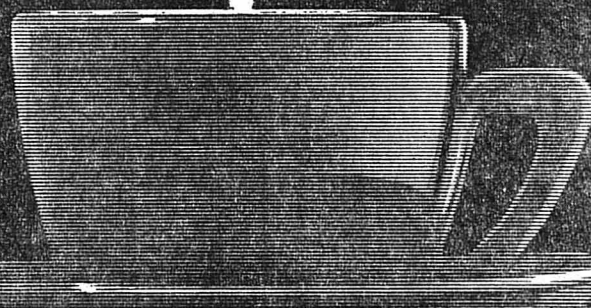
CHEZ:

Représentation générale pour la Suisse : EMIL FREY AG, Motorfahrzeuge, Zürich A32

LA CHAUX-DE-FONDS : G. Châtelain, Garage de l'Etoile
SAINT-BLAISE : D. Colla, garage — DOMBRESSON : Garage A. Javet & Fils
NEUCHÂTEL : Garage Comtesse, rue des Parcs 40

Délicieuse...

et si fraîche...



Voyez comme la crème pour le café Stalden est onctueuse. Elle donne au café cette belle teinte dorée, le rend velouté et affine son arôme. Ayez toujours en réserve une boîte de crème pour le café ... de Stalden, bien sûr!

Avec **SILVA**

Société Laitière des Alpes Bernoises, Konolfingen



Pour

10.- Fr. seulement
(port et rembours. compris)

nous mettons en souscription (délai de livraison mi-décembre)

la collection de

64 cartes postales

sous pochette-souvenir de

L'EXPOSITION NATIONALE

54 sujets couleur

dont

le mésoscaphé en plongée
la métamécanique de Tinguely
le port de nuit et la tour Spiral

10 sujets noir/blanc

UN CHIC CADEAU DE FIN D'ANNÉE!

COUPON à envoyer sous pli affranchi à Perrochet S.A., Montbenon 8, 1000 Lausanne

CII

Veillez m'adresser contre remboursement

collection(s) cartes postales EXPO à Fr. 10.- la pochette de 64 cartes.

Nom : _____ Prénom : _____

Rue : _____ No : _____ Localité : _____

Signature : _____



LA CHAUX - DE - FONDS



Abonnez-vous à «L'Impartial»



CONCOURS SWISSAIR

Vous avez jusqu'à ce soir à minuit pour poster vos réponses aux deux premières questions, ne l'oubliez pas, mais vous pouvez, cela va sans dire, les déposer dans la boîte aux lettres du journal.

Vos envois doivent nous parvenir exclusivement sur le bulletin ad-hoc publié dans «L'Impartial» de jeudi. Vous pouvez en glisser plusieurs sous la même enveloppe.

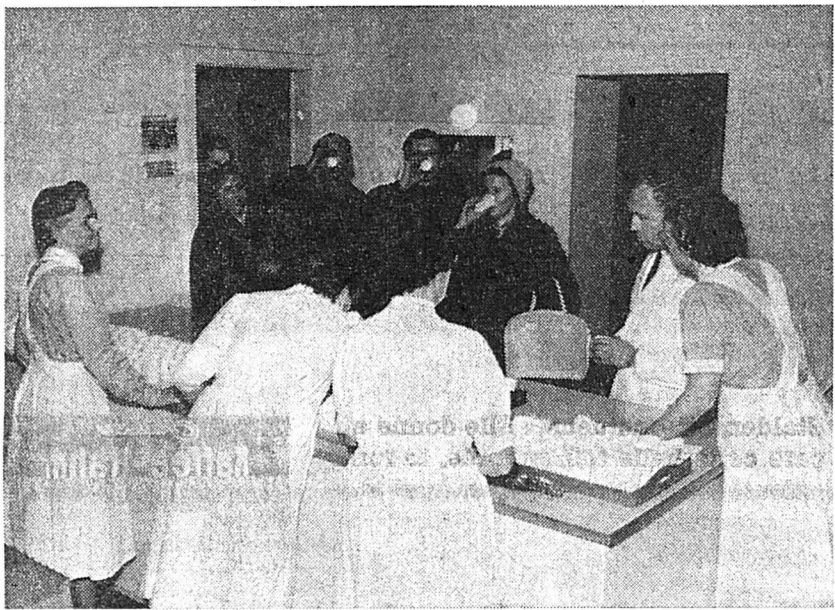
Mardi, à cette place, nous publierons le nom du gagnant du premier prix intermédiaire : un voyage Genève - Zurich et retour.

Bonne chance encore !

Abonnez-vous à «L'Impartial»

Dès le 25 novembre

VACCINATIONS CONTRE LA POLIOMYÉLITE



Vue prise lors d'une récente campagne de vaccination contre la polio, à la Polyclinique de la rue du Collège où est distribué le vaccin liquide en présence du personnel de l'établissement, dont le Dr R. Bosshart (à droite).

La régression spectaculaire de la poliomyélite est un des plus beaux succès de la médecine préventive.

Depuis l'introduction de la vaccination contre la paralysie infantile, on n'annonce en Suisse que de très rares cas isolés, et nous pouvons espérer faire disparaître cette pénible maladie. Des millions de personnes ont déjà bénéficié de cette vaccination sans le moindre inconvénient.

Pour atteindre le but, il faut convaincre tout le monde de la nécessité de se faire vacciner contre la poliomyélite. Comme les années précédentes, les autorités sanitaires vont organiser une campagne de vaccination. Les annonces paraissant dans les journaux en donnent tous les détails.

Ceux qui ne l'ont pas encore fait sont invités à s'immuniser par le vaccin buvable, agréable à prendre, inoffensif et efficace.



Une infirmière, Mlle Malcotti, administre à une fillette le vaccin buvable.

La campagne d'automne de vaccinations débutera le 25 novembre prochain à la Polyclinique, rue du Collège.

PROPOS DU SAMEDI

Nerfs, foie, viscères & Cie

C'est chaque année plus tôt que les services compétents font dresser l'arbre de Noël sur le Pod ; et chaque année, il restera allumé un peu plus tard. Dans dix ans, quand l'arbre s'illuminera le 4 octobre et s'éteindra le 1er mars, on commènera alors à pavoiser pour le 1er août ! De sorte que la ville conservera en permanence une atmosphère de festival. Bien entendu, la date de la fête nationale sera déplacée, car le temps des vacances est impropre à faire vibrer la fibre patriotique et à ranimer les affaires !

Chaque année, également, la fête de Noël est précédée d'une agitation de plus en plus époustouflante. Limitée d'abord à l'Avent, c'est-à-dire aux 4 semaines précédant le 25 décembre, l'agitation coutumière tente de nous investir dès la mi-novembre. Heureusement que les nuits sont longues et le sommeil réparateur ! A moins que ce ne soit justement à notre sommeil et à notre foie qu'on en veuille !

Aux organisateurs zélés des fêtes de fin d'année, nous ne cesserons de répéter : oui, votre société, comme toutes les autres a le droit d'avoir sa fête, qui constitue comme l'apogée de son activité annuelle. Mais, de grâce, choisissez pour cette manifestation une date qui ne surcharge pas l'estomac ou les nerfs de vos sociétaires. Il n'est absolument pas indispensable d'appeler votre manifestation : fête de Noël. Car Noël, c'est autre chose qu'une bamboula : c'est la venue

Visitez le Motorama !

Inaugurée hier soir, et ouverte jusqu'à dimanche soir à 22 heures, l'exposition des différents modèles de la Général Motors attirera certainement beaucoup de visiteurs.

Ce « Motorama », aménagé au Pavillon des Sports, l'est d'une façon parfaite. La trentaine de modèles de voitures exposées offrent au visiteur, et à l'acheteur éventuel, une gamme complète de la GM.

Cela va sans dire, les voitures exposées portent le millésime 1965. Les nouveautés apportées aux nouveaux modèles sont certes importantes.

La principale concerne la carrosserie. Les Américains ont, maintenant enfin, abandonné la surcharge excessive. Leurs voitures sont sobres. Les chromes envahissants ont disparu. La ligne s'est affinée. Les dimensions ont été comprimées.

Il y a donc un mieux nettement visible. Pour vous en rendre compte, visitez donc l'exposition Motorama, au Pavillon des Sports. Vous y ferez plus d'une découverte.

L.

Bienfaisance

La direction des finances communales de la Ville de La Chaux-de-Fonds a reçu avec reconnaissance les dons suivants pendant la période du 1er juillet au 31 octobre 1964.

En faveur de l'Hôpital

Anonyme 1000.— ; M. Dubied 10.— ; Valeurs déposées au poste de police du 1er juillet 1962 au 31 décembre 1962 et non réclamées au 31 août 1964, 249,45 ; Mlle J. Fluhmann 20.— ; Pro infirmis pour orthophonie 1000.—.

En faveur du Home d'enfants

Henkel et Co., S.A. Pratteln 30.— ; Valeurs déposées au poste de police et non réclamées au 31 août 1964, 162,50 ; Fabrique Ogival S.A. 10.— ; Brasserie de la Comète S.A. 20.— ; Sanzal S.A. 20.— ; M. René Nachimson, Genève, en souvenir de feu M. Georges Hertig 50.—.

En faveur du Fonds pour la vieillesse

Anonyme, liquidation amiable d'un litige, par l'entremise de M. E. Graf, 20.—.

En faveur du Dispensaire scolaire

Produit de la collecte de la fête de la jeunesse 1.949,68.

Collision

Hier, à 13 h. 15, une collision a eu lieu à l'intersection des rues du Progrès et J.-P.-Zimmermann. Dégâts matériels.

Que faire dimanche ?



La Chaux-de-Fonds, vue du Bld des Endroits. (Photo Impartial)

Les sanglots longs des violons de l'automne
Bercent mon cœur d'une langueur monotone.

Qui ne ressent, comme Verlaine, la nostalgie de l'automne ?

Nostalgie de ces grisailles, de ces arbres battus par le vent mauvais, de ces sous-bois où les feuilles mortes s'amoncellent, gémissant sous les pas du promeneur. Nostalgie d'un ciel chargé de nuages dont on ne sait trop s'ils apporteront la pluie ou la neige...

Mais, que vienne une éclaircie, un rayon de poudre d'or jeté comme à regret par le soleil soudain pris de remords, et c'est l'enchantement ! Obéissant à une fée capricieuse, le paysage s'anime, se colore, prend des teintes qui paraissent sortir tout droit du pinceau d'un peintre-magicien... Les forêts aux frondaisons rougeoyantes contrastent de manière saisissante avec le vert encore bien marqué des pâturages.

C'est une telle éclaircie que nous vous souhaitons pour dimanche !

Vous désirerez peut-être faire quelques pas après le diner. Certes, pas une longue randonnée, mais une petite promenade. Sans autre prétention que celle de se dégourdir les jambes.

Nous vous proposons donc de vous rendre, par le Bois-Noir, en direction du Boulevard des Endroits, petite route très agréable à parcourir le dimanche. Vue panoramique sur La Chaux-de-Fonds assurée, même par temps gris, comme c'était le cas lorsque nous avons pris la photo ci-dessus. Après avoir suivi le Boulevard des Endroits sur toute sa longueur vous pourrez regagner la ville en passant à proximité des Eplatures, accomplissant ainsi un agréable circuit particulièrement propice aux promenades dominicales en famille.

Bon dimanche !

D. D.

ABATTONS LES ABATTOIRS !



La halte des « Abattoirs » qui pourrait devenir la halte des « Forges » sans grands frais !

« J'aimerais un billet 2e classe pour les Abattoirs ! » Joli, n'est-ce pas !

Les Abattoirs, cette première halte sur la ligne CFF La Chaux-de-Fonds Le Locle, aux Forges, vit peut-être ses derniers jours.

On lui a donné, au moment de l'inauguration de la ligne (1er juillet 1857) ce nom malséant tout bonnement parce qu'à deux pas se trouvaient précisément les abattoirs de la ville ! Il fut un temps où cette halte était en pleine banlieue campagnarde. Aujourd'hui, elle est noyée dans les quartiers de l'ouest en pleine extension. C'est dire que si jadis de rares voyageurs l'utilisaient, aujourd'hui, au contraire, ils sont beaucoup plus nombreux à descendre aux Abattoirs qu'à la Gare.

Ce nom d'Abattoirs ne convient donc plus ainsi que le journal l'a déjà relevé, et c'est pour le faire

changer que des conseillers généraux ont récemment déposé sur le bureau du législatif communal la motion suivante :

Considérant que le quartier des Forges doit son nom à une petite forge qui se trouve dans les environs immédiats de la halte CFF des « Abattoirs », qu'il y a donc un intérêt historique à ce que cette appellation soit conservée ; que la dite halte se trouve de plus en plus englobée dans le quartier des Forges et qu'elle en fait désormais partie, qu'au surplus le nom halte des « Abattoirs » est malsonnant et qu'il occasionne sans cesse des remarques justifiées de la part de la population, les soussignés prient le Conseil communal de prendre contact avec les services compétents du département cantonal des travaux publics afin d'examiner la possibilité de donner à l'actuelle halte des « Abattoirs » le nom de halte des « Forges ».

Chacun conviendra qu'il y a là quelque chose à faire !

Votation fédérale sur la surchauffe : 28 février

ATS. — Dans sa séance d'hier, le Conseil fédéral a décidé de fixer au 28 février 1965 le scrutin fédéral sur les deux arrêtés fédéraux d'urgence relatifs aux mesures contre le renchérissement (arrêté concernant les crédits et arrêté sur les constructions).



L. C.

Loewe Opta

La qualité détermine
le choix!

ATLANTA
5 normes Fr. 1465.-
est un exemple tiré
du programme
Loewe-Opta!

Loewe-Opta s'est placé dès le début à l'avant-garde
de tous les progrès réalisés en télévision.
Les téléviseurs Loewe-Opta sont le fruit de cette
expérience fondamentale et du travail de précision
réalisé en électronique. Leur construction simple
et claire est toute orientée vers l'essentiel — sécurité
de fonctionnement et perfection de l'image.

DEWALD SA 8038 Zurich Seestrasse 561 Tél. 051/451300

Demandez le prospectus détaillé chez votre concessionnaire

Service pour la Suisse romande
DEWALD SA 1000 Lausanne 4 Av. J.J. Mercier Tél. 021/238886

vente et
démonstration
des appareils
Loewe-Opta

par **Reichenbach** RADIO - TÉLÉVISION - ÉLECTRICITÉ

Maitre radio-technicien diplômé fédéral, concessionnaire des PTT
La Chaux-de-Fonds, avenue Léopold-Robert 70, tél. (039) 2 36 21

brugger

Avenue Léopold-Robert 76

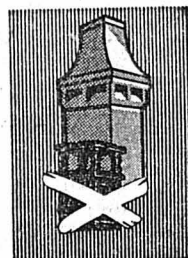
LIVRAISON IMMÉDIATE DES NOUVEAUX MODÈLES

Téléphone: (039) 31212

Les appareils « LOEWE - OPTA » sont en vente chez

TELE-SERVICE

Louis GIRARDET - TERREAUX 2 - Tél. (039) 2.67.78



Service d'hiver

de vos cheminées et installations de chauffage

Avant le grand froid!

Nous vous recommandons de faire contrôler vos cheminées et installations
de chauffage par une entreprise spécialisée.

- Isolation intérieure des cheminées selon notre procédé **SCHAEDLER** breveté, en vue de rendre étanches les revêtements intérieurs présentant des fissures ou des traces d'effritement, sans qu'il soit besoin de pénétrer dans les pièces habitées.
- Normalisation des cheminées trop grandes à toutes les dimensions désirées.
- Adaptation des cheminées existantes aux installations de chauffages modernes.
- Seul procédé d'isolation intérieure des cheminées ayant été contrôlé officiellement en Suisse et à l'étranger (EMPA, Ecoles polytechniques de Stockholm, Paris, Karlsruhe et Berlin). Travaux exécutés dans toute la Suisse et à l'étranger sous licence. Application et expérience depuis 25 ans.

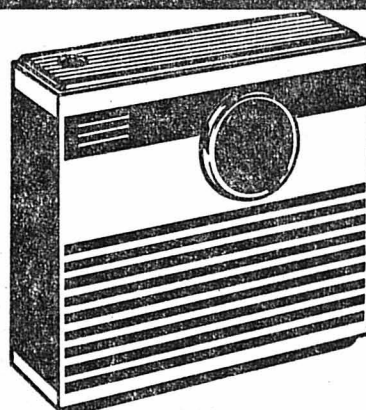
EUG. SCHAEGLER, Bâle

Département construction
de cheminées d'immeubles
Téléphone (061) 34 27 70/79

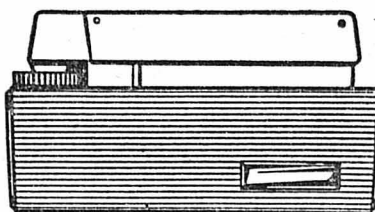
CONSULTEZ CORTI S.A., LE LOCLE, téléphone (039) 5 36 44

Rowenta

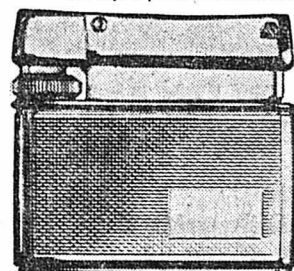
la gamme
mondialement
connue!



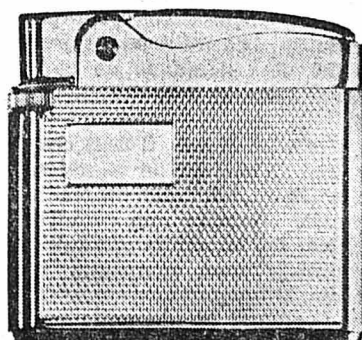
NOUVEAU! "men"
de classe internationale...
pour l'homme du monde!



Le Petit
Le bijou pour la femme...



L'Electronic Le briquet de table
de conception révolutionnaire!
Une sensation pour vos invités...



Le Snip Pour l'homme exigeant!

Représentant général:
Jean Schoch, Lausanne

Rowenta

A VENDRE

Renault R4 L 1962

blanche, 35 000 km., Fr. 2 850.—,
garantie d'occasion, crédit possible

garage gratuit

jusqu'au printemps.
Téléphone (039) 3 14 08

Taunus 17 M
Super 1964
VW 1961
DKW Junior
de luxe 1962
DKW 1000 S
1959 - 1962
Fiat 1800 1962
Fiat 600 1962
Opel Kapitän
1960
Opel Kadett
1963
Dauphine 1961
Anglia 1960

Garage Apollo
Neuchâtel
Tél. (038) 5 48 16

CRÉDIT

RAPIDE
DISCRET
COULANT

Meubles Graber
AU BUCHERON

ISOLÉ

Avez-vous pensé que DROIT AU
FOYER, 35, rue Maunoir, Genève,
peut vous présenter l'épouse ou
l'époux que vous souhaitez? Tou-
jours très sérieux. Tél. (022) 35 28 92.

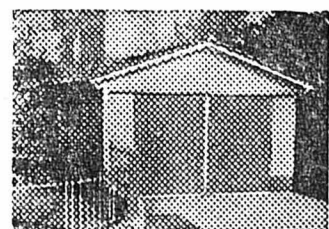
LES ABONNÉS

qui ne reçoivent pas régulièrement
notre quotidien le jour de sa paru-
tion sont priés de nous en informer
ou de formuler une réclamation au-
près de l'office postal de leur lieu
de résidence.

Administration de
L'IMPARTIAL
2301 La Chaux-de-Fonds

Garages démontables

système Daetwyler, fabrique de garages
simples, doubles ou en série



Halles d'usines
ou d'entrepôts
Nous fabriquons
garages spéciaux
pour tracteurs
et camionnettes
avec entrée de
2,30 m. de hauteur

Demandez devis et illustrations à
Hans M. Daetwyler, Garagenbau, Uster (Zurich)
ou par le représentant
A. H. Mächler, Köniz-Dorf (BE), tél. (039) 63 62 60

PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS • PAYS NEUCHATELOIS

LA COUDRE : UN VILLAGE DANS LA VILLE !

Un village ? C'en était un jusqu'en 1930, date à laquelle La Coudre fusionna avec Neuchâtel.

Dans les temps anciens, on s'y rendait par le vieux chemin des Fahys, étroit, tortueux, bordé de hauts murs mousus, et qui conduisait de vigne en vigne, de jardin en verger. Puis, le progrès fit son apparition. Un progrès qui remplaça le chemin à ornières et à poésie par la route actuelle, large pour l'époque, permettant en 1910 d'y construire la voie de tramway, devenu trolleybus depuis quelques mois. Mais autrefois il y avait un passage de tramway toutes les heures et c'est tout !

La Coudre: un balcon solidement installé sur les contreforts de Chaumont

Il y en a plusieurs, de ces balcons ; mais tous ont au sud un écran qui en limite la vue : Voëns, avec les Roches de Châtollion — les Grands Creux, entre Saint-Blaise et Hauterive, mais bordés aussi de collines — les champs s'étendant largement à l'ouest de l'Abbaye de Fontaine-André, dont la vue est toutefois arrêtée par la forêt, le vallon de l'Ermitage, séparé du lac par une véritable barrière rocheuse.

La Coudre, en revanche, a choisi l'endroit le plus largement ouvert face à l'horizon ; un véritable belvédère tracé là, en pleine lumière, celle du lac reflétant celle du ciel. Deux étendues bleues, liées l'une à l'autre par la charnière de

Pierre de l'église campée sur un monticule avancé.

Une église à l'architecture moderne, audacieuse mais surtout : une église vivante. Dont on parle au village ; dont on dit avec joie que l'on en fait partie.

Une diversité étonnante de bâtiments de tous genres

Face à l'église, côté montagne, le collège occupe aussi une place de choix. C'est un collège presque neuf, mais qui déjà se révèle trop petit. Parce que La Coudre est à la fois un très vieux village et le tout jeune quartier d'un chef-lieu.

On s'aperçoit très vite de cette particularité. La Coudre nous offre en effet un mélange étrange de bâtiments de tous genres. Il y a les vieilles fermes, les vieilles maisons vigneronnes, qui ont un cachet extraordinaire. Elles ont d'immenses toits aux tuiles sombres. Entre elles sont empilés des sarmets, des cepes et des bouteilles.

Et puis il y a les maisons moins anciennes ; villas et maisons familiales sans style défini, parfois un peu tarabiscotées, avec des vérandas, des porches et tout autour de grands jardins. Elles sont dispersées par-ci par-là, au gré des endroits ensoleillés et d'où la vue est admirable. En somme, trop éloignées les unes des autres puisque entre elles sont venus s'incruster des immeubles modernes, aux lignes tranchées dans des masses de briques, semble-t-il. Anonymes. Sans beauté, sans caractère et sans harmo-

nie. Immeubles locatifs rappelant que nous sommes dans la banlieue d'une ville en plein développement.

Un fait positif reste essentiel

En effet, coutumes et « ton » général sont maintenus tels que les ont pratiqués jusqu'à maintenant les habitants de La Coudre d'autrefois. C'est en cela que, malgré un modernisme architectural quelque peu envahissant, La Coudre reste « village », avec ses particularités, ses personnalités aussi, son charme et son cachet.

Vignerons et jardiniers — La Coudre est un centre de jardinage — marquent leur présence d'heureuse manière. Et les ouvriers des fabriques, des usines ou des ateliers proches de cette banlieue, ceux qui habitent les logements modernes, se plient volontiers à cet état d'esprit.

Enfin, il y a la colonie des maisonnettes familiales alignées sur ce grand champ qui borde le chemin des Roullières. Une série d'habitations devenues en quelque sorte la banlieue d'une banlieue !

Un tout, mais si divers !

Autour de La Coudre : des vignes ; et quelles vignes ! Magnifiquement exposées, fameuses, réputées. Et puis des jardins, des vergers avec de beaux arbres fruitiers, une carrière marquant la montagne de sa tache claire ; puis la forêt, toute la côte de Chaumont.

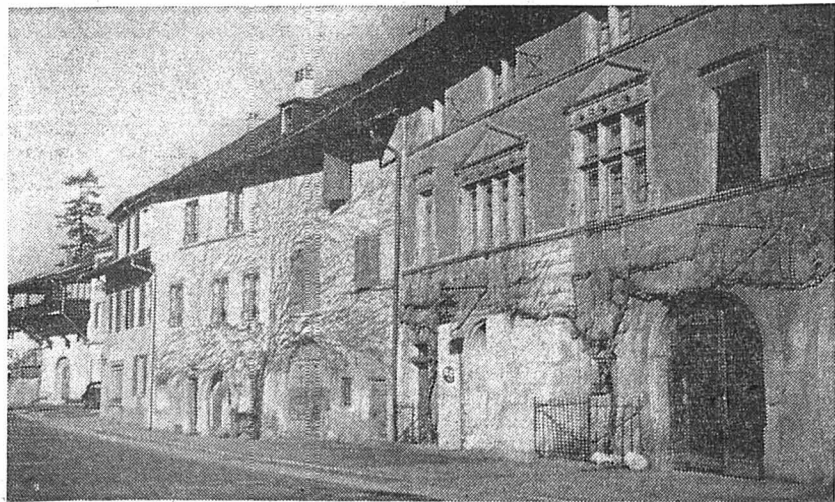
Autrefois, il y avait une autre carrière au sud du collège actuel. Avec une roue gigantesque actionnée par un homme qui marchait à l'intérieur, entre les rayons ; un système désuet, rendu inutilisable par la puissance des moteurs. Mais, gamins, nous aimions tant « marcher dans la roue », avec l'ouvrier qui marchait aussi, pas à pas, restant sans cesse sur place et marchant quand même, en fumant sa bouffarde.

Et puis : tous les métiers des gens de l'endroit : commerçants, viticulteurs-encaveurs, cafetiers, et même des fonctionnaires, des retraités. Avec leurs loisirs : gymnastique, théâtre, chant, mouvements de jeunesse.

Une route principale traverse le village, devenue route de transit depuis qu'elle a été élargie par la traversée d'Hauterive et reliée à la route Neuchâtel - St-Blaise.

Toutefois, une chose essentielle est restée et restera éternellement inchangée à La Coudre : c'est le panorama extraordinaire qui se déploie par tous les temps, d'un horizon à l'autre.

Robert PORRET.



La rue de la Dime et ses façades de toute beauté.

LE LOCLE

A CENTREXPO

L'exposition du peintre André Vuilleumier

Comme il y a deux ans déjà, André Vuilleumier est revenu au pays. C'est en effet un enfant du Locle, émigré à Genève, qui nous convie à Centrexpo à une exposition de peinture qui mérite un accueil chaleureux. Comme c'est réconfortant de retrouver un ami d'enfance — vif et turbulent ! — et de découvrir en lui un homme actif et dynamique qui a su retrouver dans la peinture un dérivatif, une évasion, une passion qui le domine et lui procure de grandes satisfactions.

André Vuilleumier ne résiste pas aux nombreux élans qui animent son tempérament, il est tenté par une multitude de genres et de coloris, sa technique n'a rien d'absolu, mais dans l'ensemble qu'il nous propose, tout est à voir, tout est digne d'intérêt, tout révèle une conception étudiée et fouillée des nombreuses possibilités de l'art pictural figuratif.

Si vous aimez les natures-mortes, sachant leur concéder vie et poésie, vous serez comblés car l'artiste en présente plusieurs qui retiennent l'attention. Naturellement, sa pièce maîtresse, « Nature morte à la dorade » est d'une parfaite luminosité, très bien équilibrée, d'une excellente mise en page et en couleurs. C'est un morceau de choix, vous en jugerez. Il y en a d'autres dont l'harmonie est séduisante.

Mais André Vuilleumier est aussi paysagiste et il apporte beaucoup de sensibilité, de finesse, de richesse d'expression, dans de nombreuses toiles de sapins et pâturages du Jura. Et puis, il y a Venise, sous ses aspects les plus divers, à laquelle le talent du peintre rend un hommage empreint de joie et de reconnaissance. Nul ne nous oblige à être toujours d'accord avec son choix

ou son interprétation, mais devant sa « Porteuse d'eau », l'opinion est unanime à consacrer la réussite, l'intensité de présence, la valeur incontestable d'un talent certain.

Et comme pour ajouter encore une base plus solide et plus vivante à son exposition, l'artiste nous offre une série de dessins — Venise et Genève — qui témoignent certes du don évident dont il a été gratifié, mais également du travail qu'il s'est imposé pour le mettre en valeur avec une sûreté d'exécution tout à fait remarquable.

R. A.

LA CHAUX-DU-MILIEU

UN DECES

(my) — C'est avec tristesse que la population a appris le décès de Mme Laure Boucard-Berger.

Dans la septantaine cette dame habitait depuis sa prime jeunesse au Cachot.

C'est un visage très sympathique qui disparaît.

Nos sincères condoléances.

SAINT-BLAISE

Un avis officiel en quatre langues

ATS — Le Conseil communal de St-Blaise a publié un avis officiel annonçant la fermeture du bureau communal le samedi matin. Cet avis est original par le fait qu'il a paru en quatre langues : français, allemand, italien et espagnol.

NEUCHÂTEL

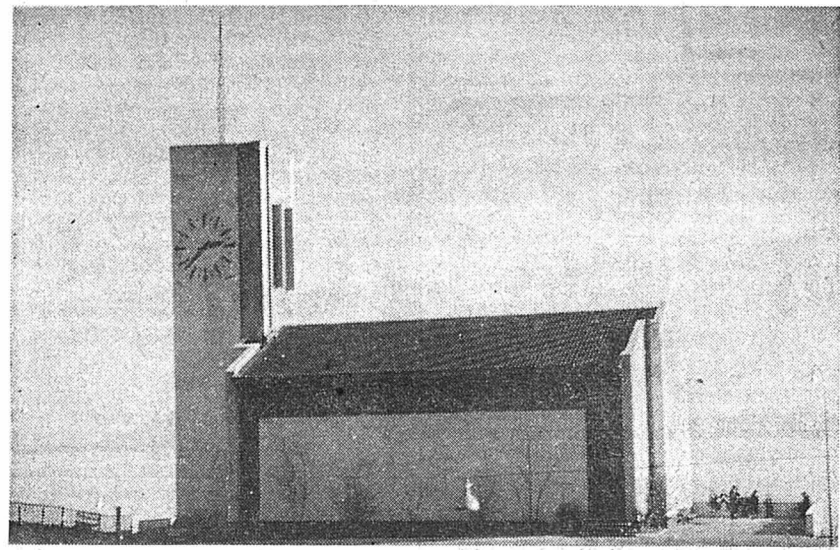
Un motocycliste blessé

Hier, à 13 h. 20, une voiture est entrée en collision avec un motocycliste à la rue des Parcs. Le conducteur de ce dernier véhicule a été projeté sur la chaussée. Souffrant d'une blessure à la jambe, il a été hospitalisé. Il s'agit de M. Eric Gutknecht.

HAUTERIVE

Accident de chantier

Hier, à 15 h. 10, un ouvrier qui travaillait dans un chantier du village, M. Luigi Sanapo, a reçu un échafaudage sur la tête. Souffrant de blessures ouvertes à la tête et aux jambes, il a été hospitalisé.



L'église de La Coudre. (Photos Porret.)

LA CHAUX-DE-FONDS

Hier soir au Théâtre

Délicieuse et (toujours) jeune Véronique d'André Messager

Hier soir, au Théâtre, sous les auspices de l'Art social, l'excellente troupe du Centre dramatique romand, accompagnée de l'Orchestre des Jeunesses musicales sous la direction de Michel Tabachnic, a présenté Véronique.

Cette opérette d'André Messager, créée le 10 décembre 1890 sur la scène des Bouffes-Parisiennes, n'a rien perdu de sa fraîcheur. Elle a toutes les qualités de certaines œuvres du siècle dernier qui, des ans, ne subissent point « l'irréparable outrage »... Qualité quasi miraculeuse, à une époque comme la nôtre, où certains publics ont tendance à qualifier de désuète toute musique antérieure à 1945...

Le public chaux-de-fonnier, sensible à la spontanéité musicale de cet opéra-comique, n'a pas caché sa satisfaction. Il a suivi avec un intérêt amusé les aventures romanesques de Florestan de Valaincourt (l'excellent Gaston Passet),

dont les démêlés financiers, avec incidences sentimentales, ont donné lieu à des situations proprement inénarrables, bien exploitées par l'ensemble des comédiens.

Au cours de trois actes, bien réglés (le premier et le deuxième enlevés tambour battant, le troisième un peu au ralenti), le spectateur a assisté à une scène haute en couleurs, fleurant bon la rose et le jasmin, chez une fleuriste répondant au doux nom d'Agathe (Christa Andersen). Il a ensuite participé à une noce, dans le cadre champêtre de Romainville où s'est produite la délicieuse et mémorable scène de l'escarpolette : « Poussez, poussez, l'escarpolette... », mélodie qui a fait les beaux jours de toute une génération plus ou moins romantique. Enfin, au cours du troisième acte, une succession de scènes tour à tour burlesques, tendres ou franchement cocasses, ont abouti au dénouement.

Relevons l'excellente interprétation de Gaston Passet dans la scène de la lettre, où l'acteur a donné toute la mesure de son talent. Quant à Véronique (Monique Leroy), si frêle, si gracieuse et... ironique, elle fut parfaite. Edouard Duchâble a campé un capitaine qui ne manquait pas de panache, Edouard Nerval, qui a mis en scène l'opérette, a joué un Loustot coquin et beau parleur. Et la tante de Véronique, Ermerance de Champ d'Azur (Denyse Orval) n'a pas eu besoin de forcer la note pour déchaîner les rires.

Une excellente soirée, toute de fraîcheur et de bonne humeur, un bain de Jouvence, tel qu'on devrait en prendre plus souvent !

D. D.

LES BAYARDS

Les ruines de la ferme Mathys en vente

(bm) — On se souvient aux Bayards de l'incendie qui ravagea la vieille ferme de la Combe, incendie qui avait été provoqué volontairement par le propriétaire A. M. et quelques comparses. La Cour d'assises neuchâteloise jugea l'affaire et les coupables purgèrent actuellement leur peine. A la requête d'un créancier hypothécaire, l'Office des Poursuites du district vendra par voie d'enchères publiques les ruines de l'immeuble ainsi que le terrain attenant soit quelque 650 m². Le nouvel acquéreur se mettra bien des soucis sur le dos car le déblaiement des pans de murs ainsi que de l'emplacement ne sera pas une petite affaire.

Plus de 24 000 signatures pour les Crêtes du Jura

L'initiative pour la protection des crêtes du Jura a été déposée au Châtelet de Neuchâtel, recouverte de 24,230 signatures validées par les Communes. Ce nombre de signatures n'avait encore jamais été atteint dans le canton. Voici pour le district de La Chaux-de-Fonds les résultats par commune :

Commune	Electeurs et électriques	Signatures valables	%
Les Planchettes	131	100	76%
La Sagne	626	395	63%
La Chx-de-Fds	25.323	13.219	52%
District	26.080	13.714	52,6%

Dans les trois communes du district la majorité absolue des électeurs et élec-

trices ont signé l'initiative, ce qui ne s'était jamais vu jusqu'ici. Le district du Val-de-Ruz atteint le beau résultat de 37,5% du corps électoral, celui du Locle de 33%. Ces chiffres indiquent combien la chaîne du Mont-Racine tient au cœur des habitants de la région, et combien est ferme leur volonté de la conserver intacte dans son calme et sa beauté.

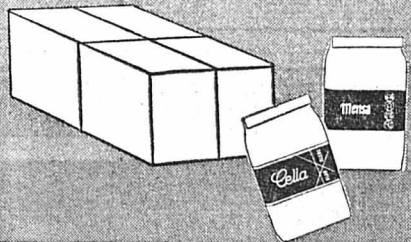
Nous ne doutons pas que les autorités cantonales et fédérales sauront respecter les sentiments populaires qui se sont exprimés et que les forêts et les pâturages des montagnes resteront ouverts en tout temps et librement aux promeneurs comme le réclame l'initiative.

Egypte

Terre d'abondance

Terre riche en trésors artistiques inestimables, l'Egypte est, en toutes saisons, une terre d'abondance pour les touristes. Louxor et Assouan, véritables paradis d'hiver, font partie de l'Egypte accueillante et généreuse. Le Nil, les mosquées célèbres, les jardins et les bâtiments modernes font du Caire une des plus belles capitales d'Afrique.

Pour tous renseignements écrire à
L'OFFICE D'INFORMATION ET DE TOURISME DE LA RÉPUBLIQUE ARABE UNIE
 Dept. Im
 11, rue Chantepoulet, Genève



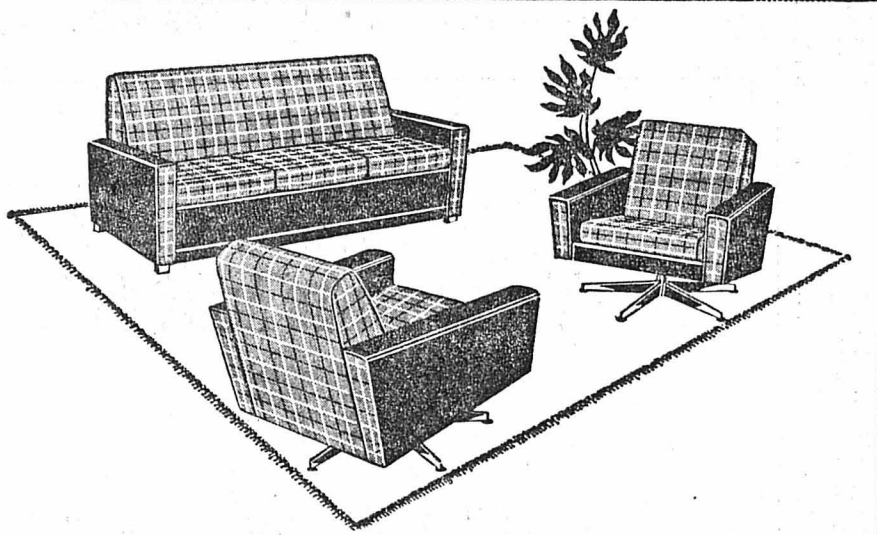
Multi pack Mensa/Cella
hygiène mensuelle

10% plus avantageux

Dans chaque Multipack 6 précieux bons en marchandise



une bonne affaire !



CANAPÉ TRANSFORMABLE
DE FABRICATION SUISSE - 10 ANS DE GARANTIE

au comptant dès Fr. 1 950.- et 36 mensualités
à crédit, toutes majorations comprises Fr. 2 290.-, acompte Fr. 390.-
SANS RESERVE DE PROPRIÉTÉ de Fr. **52.75**

AMEUBLEMENTS
Vionnet S/A
Rue de Vevey - BULLE (FR)

BON

Veillez m'envoyer votre documentation complète et illustrée.

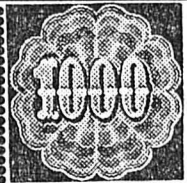
Nom : _____

Rue : _____ No _____

Localité : _____

prêts
800 à 5000 fr.
sans formalités

Société de Prêts et de Participations S.A.
Lucinge 16, Lausanne
Nom : _____
Prénom : _____
Rue : _____ CH 2
Localité : _____



robuste
et pas délicate - telle
est la bonne machine
TURISSA
Démonstration sans
engagement dans les
magasins spécialisés

A. GREZET
Seyon 24 a.
(038) 5 50 31
Tél. Neuchâtel

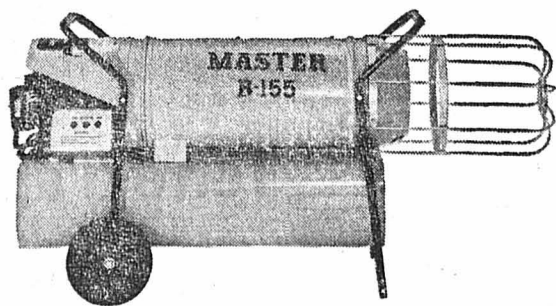
CLARINETTE
SI-B

en parfait état, à vendre pour cause double emploi; prix Fr. 120.-

A la même adresse, quelques accessoires de batterie d'occasion pour orchestre débutant.

J.-C. Wegmüller, Concorde 42, 2400 Le Locle, tél. (039) 5 34 16.

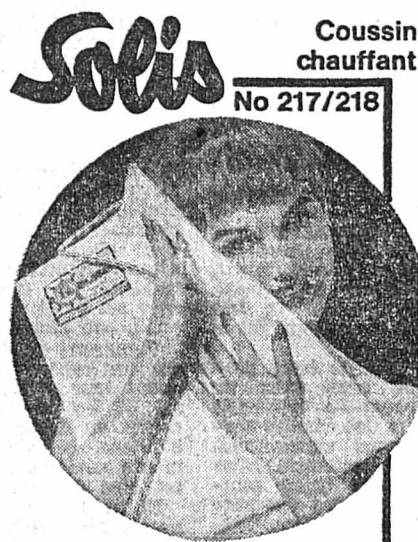
PAS DE PROBLÈMES DE CHAUFFAGE AVEC LES APPAREILS MASTER



pour :
bâtiments en construction
entrepôts
ateliers
garages
serres
grands locaux, etc.

AUTANT DE CHALEUR QUE VOUS DÉSIREZ ET QUAND VOUS EN AVEZ BESOIN

Demandez une offre sans engagement ou une démonstration.
Charles Keller, machines d'entreprises, Saint-Prex, téléphone (021) 76 13 91
Sous-agence de service et de vente: Martin Perret, Parcs 129, Neuchâtel, téléphone (038) 4 12 66



Chauffage rapide - 4 degrés de chaleur, avec degré économique 1/2 pour emploi de longue durée - Imperméable incorporé, utilisable pour compresses humides - 3 m de cordon et fiche - déparasité radio et télévision
No 217 25x35 cm Fr. 47.-
No 218 30x40 cm Fr. 51.-

dans les magasins spécialisés

PRÊTS
Fr. 1000 à 10 000
Discrettement!
Promptement!
Simplement!
Avantageusement!
Socialément!
BANQUE ABRIBERNE
Helvetiaplatz
Tél. 031 - 43 11 59

GARAGE

A LOUER

Encore 1 place disponible dans grand garage double pour la période du 1er décembre à fin février 1965; ouest ville, proximité de la Scierie des Eplatures. Prix mensuel Fr. 37.50.
Téléphoner entre 19 h. et 20 h. au (039) 2 54 91.

Mélanges

2 PNEUS

à neige 5,60 x 13, ainsi qu'un porte-bagages pour Opel-Record à vendre. - Tél. (039) 3 49 00.

Demandes d'emplois

EXTRA cherche place pour des soirées. - Tél. (039) 3 46 23.

Chambres demandées

JE CHERCHE une chambre indépendante au plus vite. - Offres sous chiffre S O 24795, au bureau de L'Impartial.

Chambres à louer

CHAMBRE à louer. - S'adresser A. Jost, 1er-Mars 12 a.

CHAMBRE meublée à louer à personne sérieuse. Confort. - Tél. (039) 2 78 06.

A LOUER chambre meublée à Monsieur sérieux. - Tél. (039) 2 18 56.

A vendre d'occasion

A VENDRE 1 table à rallonges, 4 chaises, 2 fauteuils, à l'état de neuf. Tél. (039) 2 97 34.

A VENDRE cireuse-aspirateur peu servie, payée 698 francs, cédée 300 francs, même adresse, bottes cuir fourrées grandeur 39, manteau noir dame, taille 44-46, blouson simili-cuir pour jeune homme, vêtements divers. - Téléphoner au (039) 3 26 34.

A VENDRE train Märklin HO, en parfait état. S'adresser au Garage Bloch, Serre 62.

A VENDRE à bas prix un manteau gris foncé avec costume et un habit de cérémonie, taille 50, le tout à l'état de neuf. - Téléphoner au (039) 2 32 04 ou 2 88 28.

A VENDRE avantageusement machines à laver pour cause de double emploi. - S'adresser Numa-Droz 39, au rez-de-chaussée.

A VENDRE skis bois, 205 cm, en parfait état. Fixations de sécurité. - Tél. (039) 2 58 05.

On demande à acheter

J'ACHETERAIS une paire de skis métalliques, longueur 180 - 185 centimètres maximum. - Offres avec prix sous chiffre P H 24621, au bureau de L'Impartial.

SOCIÉTÉ COOPÉRATIVE DE LA PATINOIRE D'ERGUËL SAINT-IMIER

Pour cause de force majeure, l'assemblée générale des sociétaires, convoquée primitivement pour le jeudi 19 novembre, est reportée au

mercredi 25 novembre, à 20 h. à l'Hôtel des XIII Cantons

Même ordre du jour.

Toux

En cas de spasme et de quinte de toux, soulage déjà dès les premières gouttes.

Dans les pharmacies et drogueries



ASSOCIATION SUISSE DE MICROTECHNIQUE (ASMT)

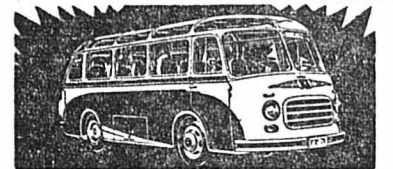
Conférences sur la microtechnique

Mercredi 18 novembre 1964, à 16 h., au Technicum cantonal de Bienne, salle No 25, Quellgasse 21

- Conférence de M. Max Wyss, chef de la section « technique horlogère » au Technicum cantonal de Bienne, sur le thème « Das Berufsbild und die Ausbildung des Feinteknikers »
- Conférence de M. F. Dannecker, directeur du Technicum cantonal de Bienne, sur le thème « Organisationsfragen bei der Einführung neuer Fachgebiete in der Techniker Ausbildung »

Entrée libre

Une annonce dans « L'IMPARTIAL » assure le succès



TOUS LES SAMEDIS MORTEAU
Départ 14 h. Fr. 6.-
Dim. 15 nov. Dép. 14 h. Fr. 13.-
Course en zig-zag
Lundi 23 nov. Dép. 8 h. Fr. 11.-
Grand marché aux oignons « ZIBELMARIT » à BERNE

GARAGE BLOCH
Rue de la Serre 62 Téléphone 2 45 01

Crésuz en Gruyère
A vendre
superbe chalet de vacances

Construction neuve, tout confort, comprenant grand living-room avec cheminée française, balcon-terrasse, 6 chambres, cuisine moderne, garage. Terrain attenant d'environ 1 000 m2. Prix de vente Fr. 120 000.-; pour traiter Fr. 30 000.-.

Pour tous renseignements, s'adresser à l'Agence Michel Clément, immeuble Saint-Denis, Bulle, tél. (029) 2 75 80.

THEATRE SAINT-LOUIS LA CHAUX-DE-FONDS

Vendredi 20 et samedi 21 novembre à 20 h. 30

SPECTACLE DE MIME René Quillet

« Un merveilleux spectacle »
Gazette de Lausanne
« Triomphe à l'Expo 64 »
Tribune de Lausanne

Prix des places : Fr. 3.- à Fr. 6.-
étudiants Fr. 3.-

Location : Cavalli-Musique, tél. (039) 2 25 58, et à l'entrée, 3 30 15



cherche pour un de ses employés supérieurs un

appartement de 4 pièces

confort ou mi-confort, pour entrée tout de suite ou à convenir.

S'adresser à la direction d'UNIVERSO S.A., avenue Léopold-Robert 82, 2301 La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 84 84.

Suisse allemand, 23 ans

cherche emploi

dans bureau de La Chaux-de-Fonds ou région voisine. Formation: école de commerce et apprentissage de serrurier sur machines. Offres sous chiffre LR 24913, au bureau de L'Impartial.

A vendre à Saint-Imier

maison d'une famille

bien située, 7 pièces, avec tout confort, garage double séparé, grand jardin.

Tous renseignements: Fiduciaire W. Bieri-Leu, Bienne, tél. (032) 2 20 57.

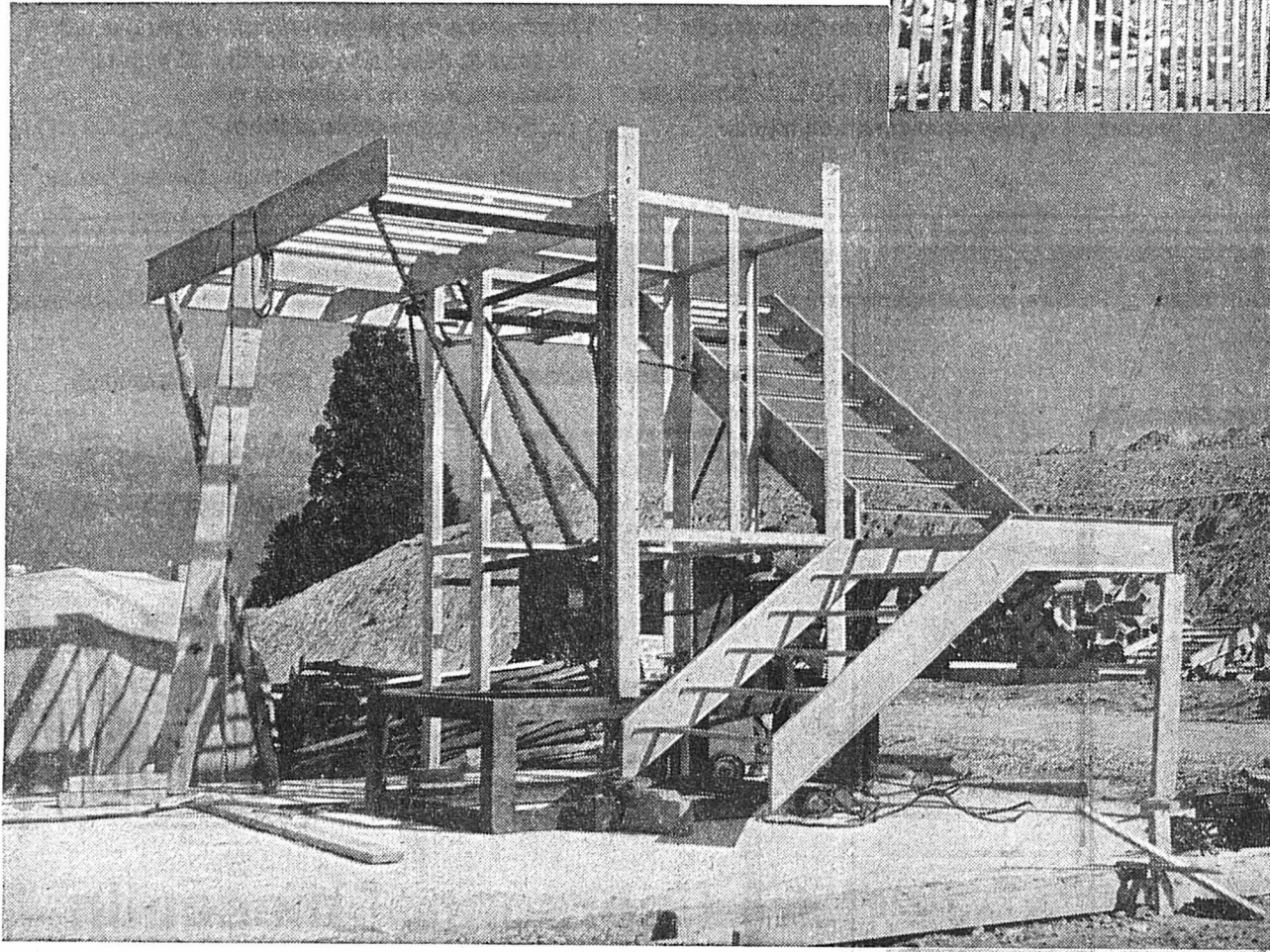
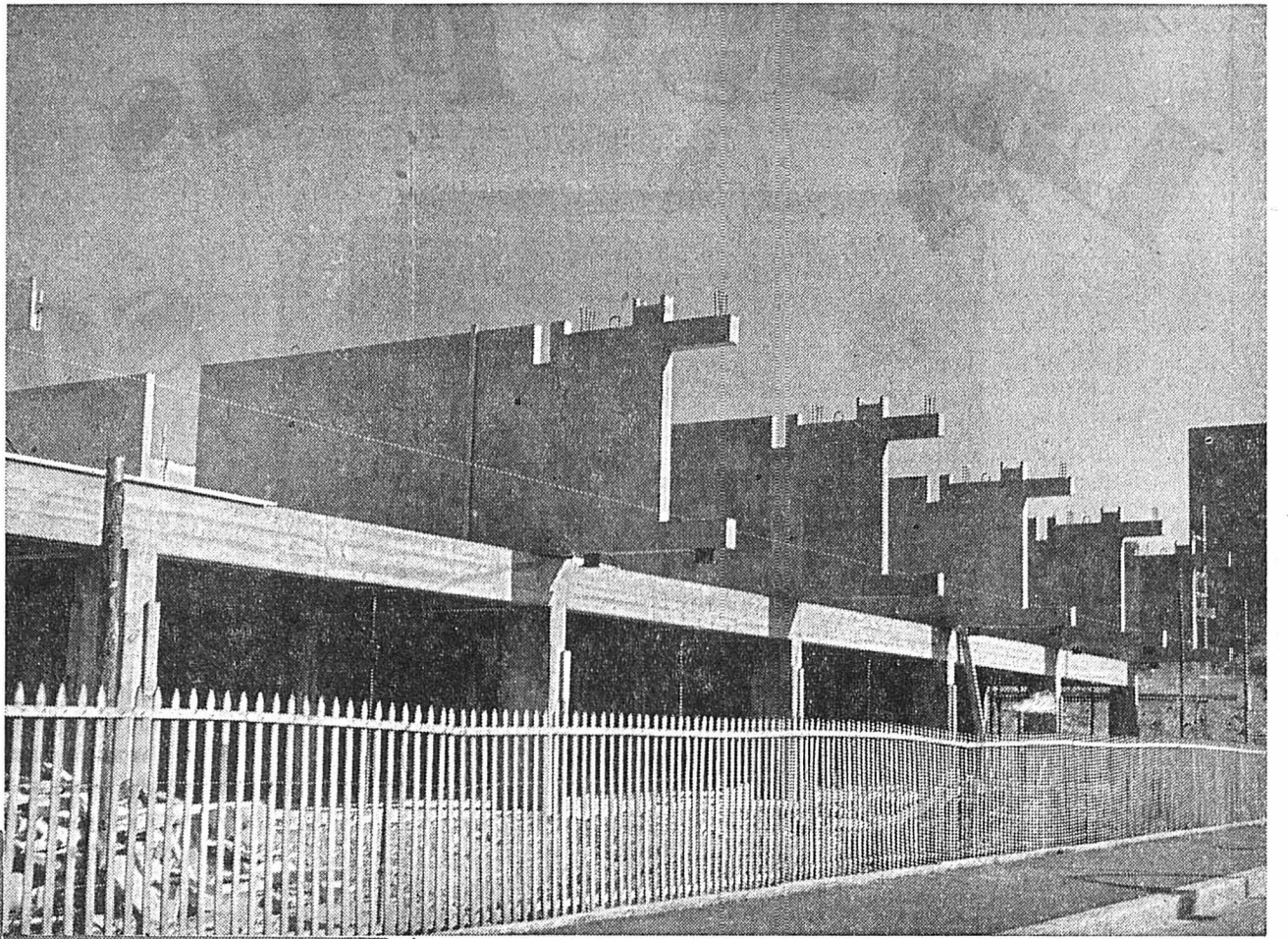
CONSTRUIS TA MAISON

Un prototype

Treize immeubles, répartis en deux blocs ont été construits à Meyrin, près de Genève où ils forment une cité satellite.

Pour la première fois en Suisse, un « bureau de planning » permanent a été installé sur le chantier et la construction du gros-œuvre, basée sur une préfabrication industrielle, a pu être menée à chef en quatre mois et demi, UN RECORD !

Cette réalisation représente un véritable prototype à l'heure où les restrictions de crédits et la limitation du nombre des travailleurs étrangers posent de graves problèmes.



Le triomphe d'une technique

La préfabrication a permis de construire un étage, de 60 mètres de long, en une semaine. Les méthodes traditionnelles en auraient demandé trois. Les plus grandes dalles de béton d'Europe — 24 m², 10 tonnes — ont été employées après avoir été coulées à l'avance et posées au moyen d'une grue.

Les rampes d'escaliers et les cages d'ascenseurs elles-mêmes étaient dressées d'une pièce.

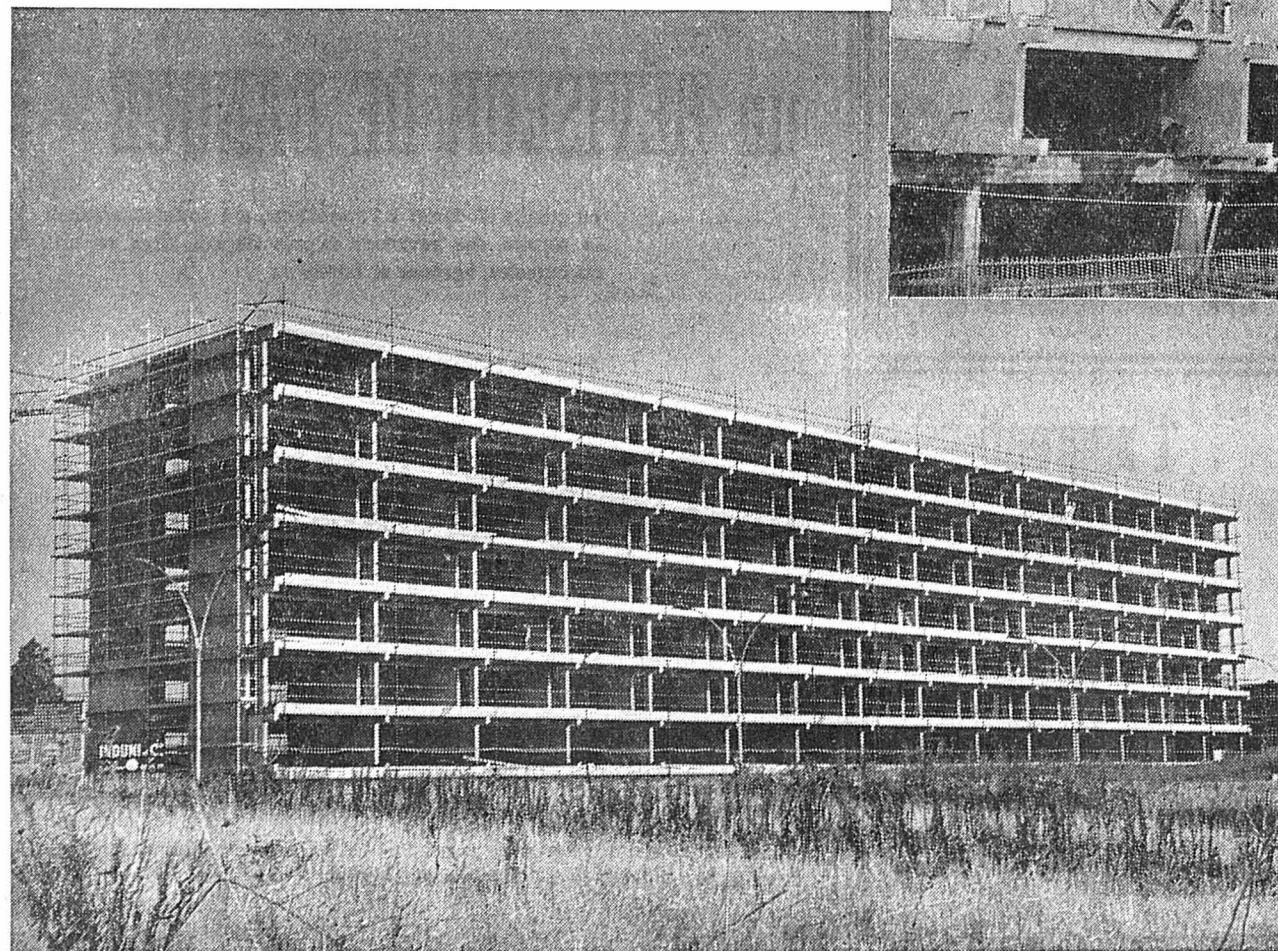
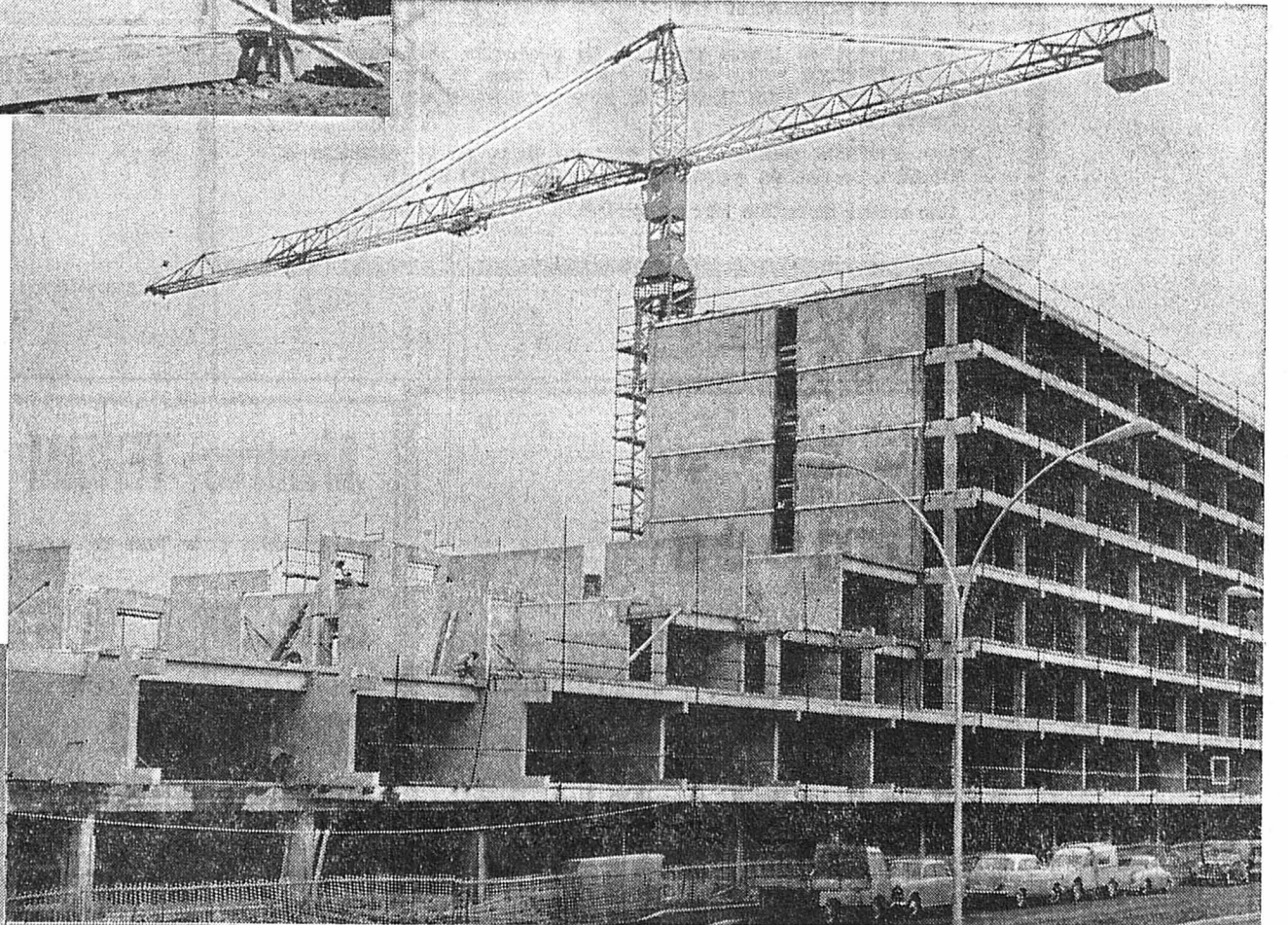
Il fallait satisfaire trois critères fondamentaux : COUT, DELAI, QUALITE.

La loi de l'évolution

Comme n'importe quelle industrie de transformation ou de montage, la réalisation d'une opération immobilière peut bénéficier de méthodes de préparation et de rationalisation du travail.

L'architecture et les techniques évoluent, se perfectionnent. Le cadre dans lequel elles s'appliquent doit donc naturellement s'adapter à cette transformation. Un bureau de planning peut obtenir, sur le chantier, un enchaînement optimum de toutes les opérations réduisant le délai total de plusieurs mois et permettant une régulation du travail.

L'expérience a jusqu'à présent démontré que de telles méthodes, loin de grever le coût de la construction, contribuent à la RENTABILITÉ.

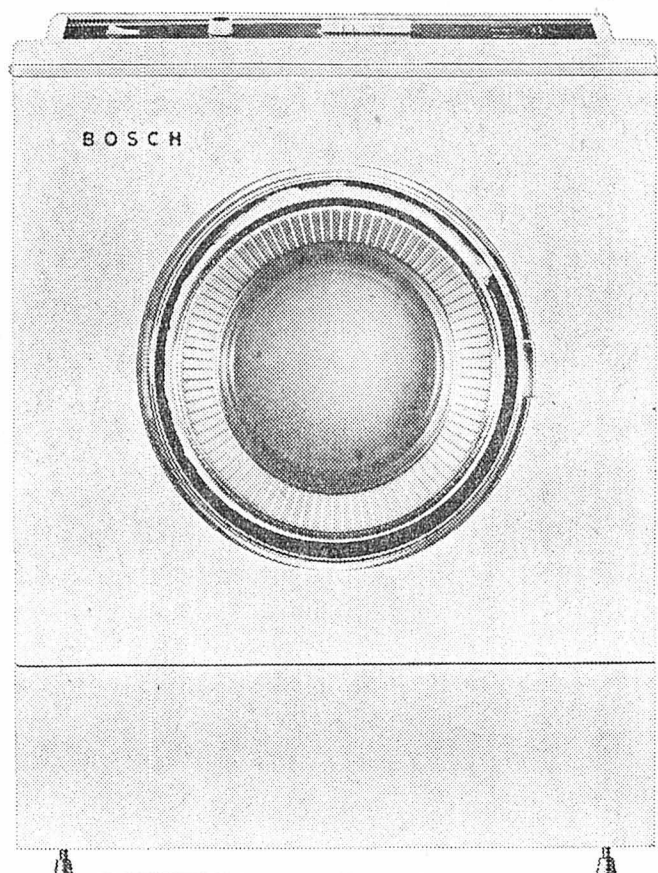


Il ne reste plus qu'à y vivre

Il faut toujours plus de place pour loger une population dont le volume s'accroît démesurément, alors on bâtit, on invente de nouveaux procédés de construction, on mène cette course au logement à un train d'enfer : il faut battre des records, assurer une rentabilité. A Meyrin, on a monté, en moyenne, deux appartements par jour, comprenant quatre pièces, tout confort ! « Tout confort ». Est-ce suffisant pour y vivre normalement ? Pas toujours, car à côté de l'habitat, il faut encore prévoir tous les éléments accessoires mais nécessaires à une organisation sociale, depuis le magasin d'alimentation jusqu'au cinéma en passant par les salles de cultes ou de réunion. Enfin, ces cités champignon sont parfois monstrueuses, la verdure elle-même y fait figure de décor et n'arrive pas à adoucir le cloisonnement physique et moral, une ambiance artificielle qui finit par déteindre sur la vie.

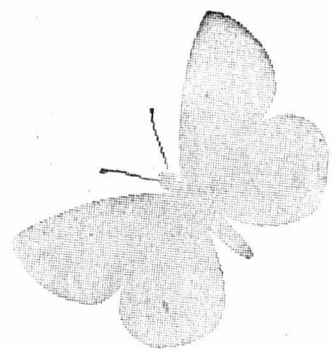
Le confort ne fait pas l'homme ; devant la sécheresse d'un climat quotidien le cœur lui-même se dessèche. Architectes et urbanistes, s'il vous plaît, tout en ménageant la rentabilité, pensez à l'homme !

Lavage plus



soigné

avec BOSCH



Avec la machine à laver BOSCH 100% automatique, vous obtenez un lavage soigné et moderne encore jamais atteint: pour chaque genre de linge vous avez un programme «sur mesure», il y en a 15 qui se commandent en un tour de main à l'aide de 2 sélecteurs seulement.

La machine à laver BOSCH 100% automatique accomplit le plus simplement du monde

toutes les opérations du programme de lavage en douceur choisi: procédé à 1 ou 2 lissus, 3 rythmes de rotation du tambour, 3 ou 5 rinçages. La WVA 5 BOSCH est la seule machine à laver 100% automatique équipée de la minuterie de pré-enclenchement permettant de fixer le début des opérations 12 heures d'avance. Pas de fixation au sol. Fr. 2580.- (sans câble ni fiche).

Démonstrations et vente par tous les magasins de la branche.

VV 3001

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons à nous assurer la collaboration d'un

technicien-horloger constructeur

Le titulaire, de langue française ou allemande, doit pouvoir se prévaloir d'une solide activité créatrice dans le domaine de la construction et avoir le désir de se consacrer à divers travaux de recherche.

Les candidats sont invités à adresser leurs offres détaillées à OMEGA, service du personnel, Biènné, tél. (032) 4 35 11.

Une entière discrétion leur est assurée.

PIQUERES SA.
BASSE COURT

TEL. (066) 3 74 41

Engageons :

personnel féminin

pour travaux de montage et pour comptabilité industrielle (sans formation) ;

personnel masculin

- 1 lapideur
- 1 mécanicien
- 2 aides mécaniciens
- 2 manœuvres pour travaux intéressants

Entreprise spécialisée dans la fabrication des

étampes

et jouissant d'une large indépendance dans le cadre d'un groupe d'importantes maisons des branches horlogère et électro-technique, met au concours le poste de

DIRECTEUR

Nous demandons :

- formation technique et administrative (ingénieur, éventuellement technicien diplômé)
- expérience pratique acquise si possible aussi dans le domaine des étampes
- aptitude à diriger du personnel, à traiter avec les fournisseurs et la clientèle
- volonté de collaborer activement au développement d'une entreprise en plein essor et à la mise au point de techniques nouvelles d'outillages.

Nous offrons :

- position autonome impliquant les avantages et responsabilités d'un poste dirigeant

Les candidats sont invités à adresser leurs offres détaillées sous chiffre G 78 639 U, à Publicitas S.A., 17, rue Dufour, 2500 Biènné.

Montres TERIAM

engageraient pour tout de suite :

aide-comptable

contrôleur de qualité

Faire offres ou se présenter avenue Léopold-Robert 75, pendant les heures de bureau, tél. (039) 2 94 44.

1 apprenti sérigraphie

et

1 apprenti peintre en lettres

sont recherchés pour avril 1965.

S'adresser à Verdon S.A., Progrès 141, tél. (039) 3 37 23.

BANQUE DE LA SUISSE ROMANDE
cherche :

pour son inspectorat interne

un RÉVISEUR DE BANQUE

en qualité d'adjoint à l'inspecteur, qui pourrait assumer le service des revisions auprès de ses sièges central, succursales, agences et bureaux ;

pour son service des crédits et des hypothèques

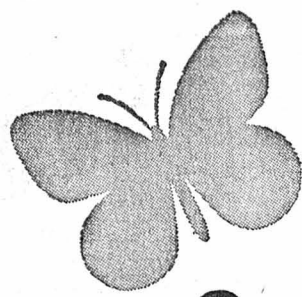
un EMPLOYÉ QUALIFIÉ

Nous demandons : bonne culture générale, formation bancaire ou équivalente, âge 25-35 ans.

Nous offrons : activité intéressante et variée, nombreuses possibilités d'avancement, caisse de retraite.

Faire offres manuscrites avec curriculum vitae, références et prétentions sous chiffre P 50 267 N, à Publicitas, Neuchâtel.

Repassage plus aisé



avec

Un repassage plus aisé! En effet, l'opératrice repasse assise, rapidement et sans fatigue du linge de toute nature et grandeur, en trois fois moins de temps qu'auparavant, que ce soit avec le mod. fixe ou avec le mod. pliant. En 8 minutes, par exemple, une chemise d'homme est délicatement repassée. La presse chauffante étant accessible à ses deux extrémités, la mise en place du linge est des plus facile. Aucun talent spécial n'est nécessaire pour repasser avec la machine BOSCH: il suffit d'exercer une brève et légère pression sur la genouillère pour diriger la machine, car tout le reste se fait automatiquement. Deux modèles, dès Fr. 985.- Démonstrations et vente par tous les magasins de la branche.

BOSCH

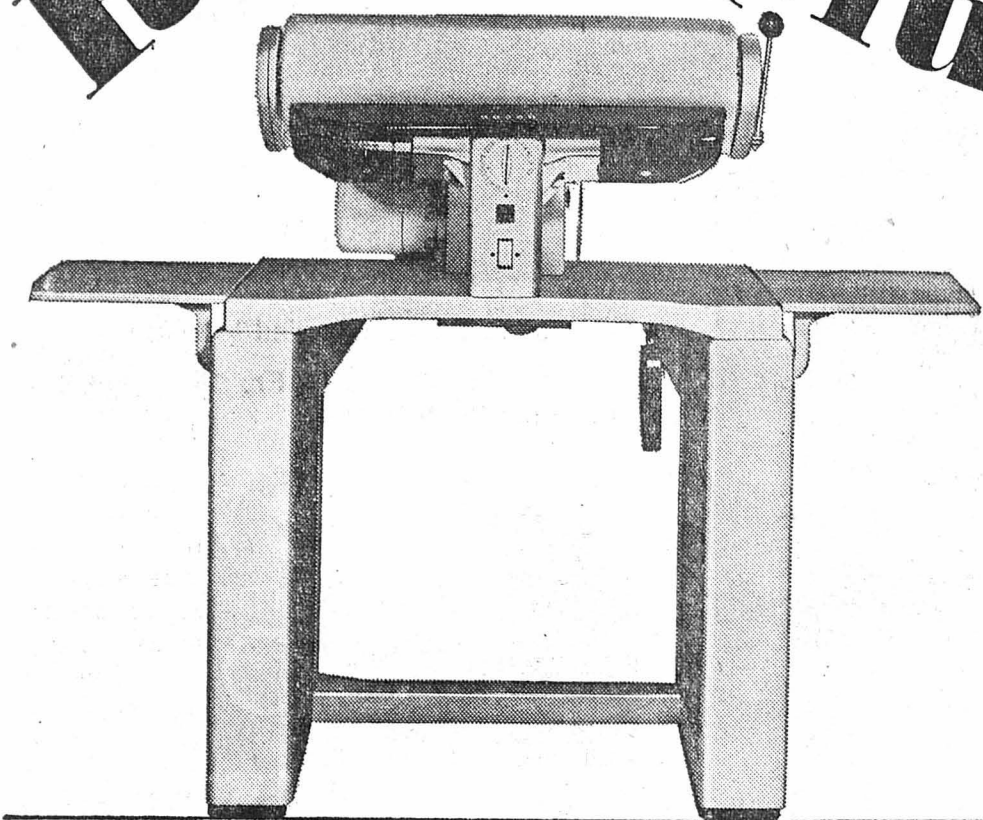
COUPON

A Robert BOSCH SA,
rue de Lausanne 78,
1211 Genève 2

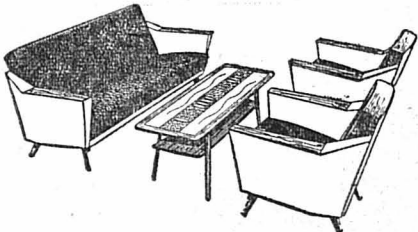
Veillez m'envoyer de la documentation sur:
la machine à laver BOSCH 100% automatique WVA 5
la machine à repasser BOSCH

Nom: _____

Adresse: _____



LEITENBERG



Grand choix en SALONS

modernes et classiques depuis Fr. 200.-
les 3 pièces à Fr. 2 980.-

Tables de salons dessus bois, verre
mosaïque, depuis Fr. 35.-

1 000 m² - Exposition sur 4 étages

Livraisons soignées - Franco domicile

GRENIER 14 Téléphone (039) 3 30 47

MEUBLES
Leitenberg
TAPIS - Rideaux

En cas de
rhumatisme

Les fameux comprimés
anti-douleurs



les comprimés Spalt

Dans les pharmacies et drogueries

PRÊTS
depuis 50 ans
discrétion
complète garantie

- Sans caution jusqu'à Fr. 10 000.-
- Pas d'enquête auprès du propriétaire ou de l'employeur
- Nous avons de la compréhension pour votre situation

A la Banque Procrédit, Fribourg
Veillez m'envoyer la documentation
sans engagement et sous enveloppe
fermée.

Nom _____
Prénom _____
Rue No _____
Localité Ct. _____

A vendre

immeuble locatif

3 appartements avec magasin.
Possibilités de transformations.

Sis à l'est du canton de Neuchâtel,
dans localité appelée à se dévelop-
per.

Faire offres sous chiffre RG 24 879,
au bureau de L'Impartial.

CONFECTION

de vêtements en daim et nappa
RÉPARATION et NETTOYAGES

de tous vêtements en cuir
Prix avantageux Demandez catalogue
Walter Pfenniger, 1450 Sainte-Croix

Retard des règles?
PERIODUL est efficace
en cas de règles retardées
et difficiles. En pharm.
Th. Lehmann-Amrein, spécialité
pharmaceutiques. Ostermundigen/BE

... moderne
... centré

CAFÉ DES ARCADES
L.-Robert 51
La Chaux-de-Fonds

A LOUER

vastes locaux indépendants, moder-
nes pour administration, industrie
ou commerce; admirablement bien
situés à l'est de Lausanne, proximité
du lac Léman; surfaces couvertes de
l'ordre de 1 800 m²; prix modérés.
Ecrire sous chiffre AS 37 414 L, aux
Annonces Suisses S. A., « ASSA »,
2, place Bel-Air, 1000 Lausanne.

COIFFEUR POUR DAMES

est demandé

Entrée tout de suite ou date à con-
venir.

Se présenter au Salon de coiffure
Métropole, Serre 95, tél. (039) 2 31 28.



Ceux qui tiennent à une alimentation moderne cuisinent
avec Nussella. Et ceux qui cuisinent avec Nussella y
gagnent beaucoup. De plus ils peuvent aussi gagner au

**Vous recevrez les conditions du concours en les deman-
dant directement à J. Klaesi, Etablissements Nuxo S.A.,
8640 Rapperswil,
ou avec chaque boîte ou seau de Nussella.**

Concours de vacances Nussella

Il y a des prix fantastiques: trois semaines de vacances
pour deux personnes à Ceylan, où vous vous reposerez
sous les cocotiers, dont les noix fournissent la matière
de nos graisses purement végétales; des vacances en
Sicile, sur l'île de Majorque, en Espagne, des articles de
voyage, costumes, valises, manteaux de pluie, sacs à
chaussures ou Baedeker, et plus de mille autres prix.

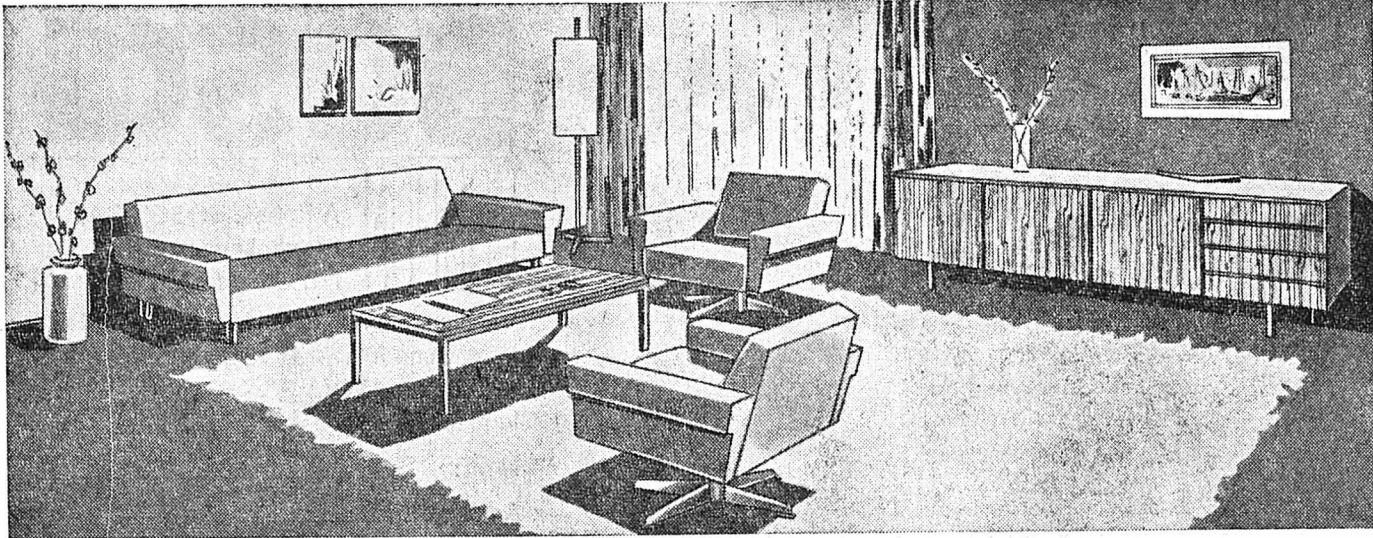
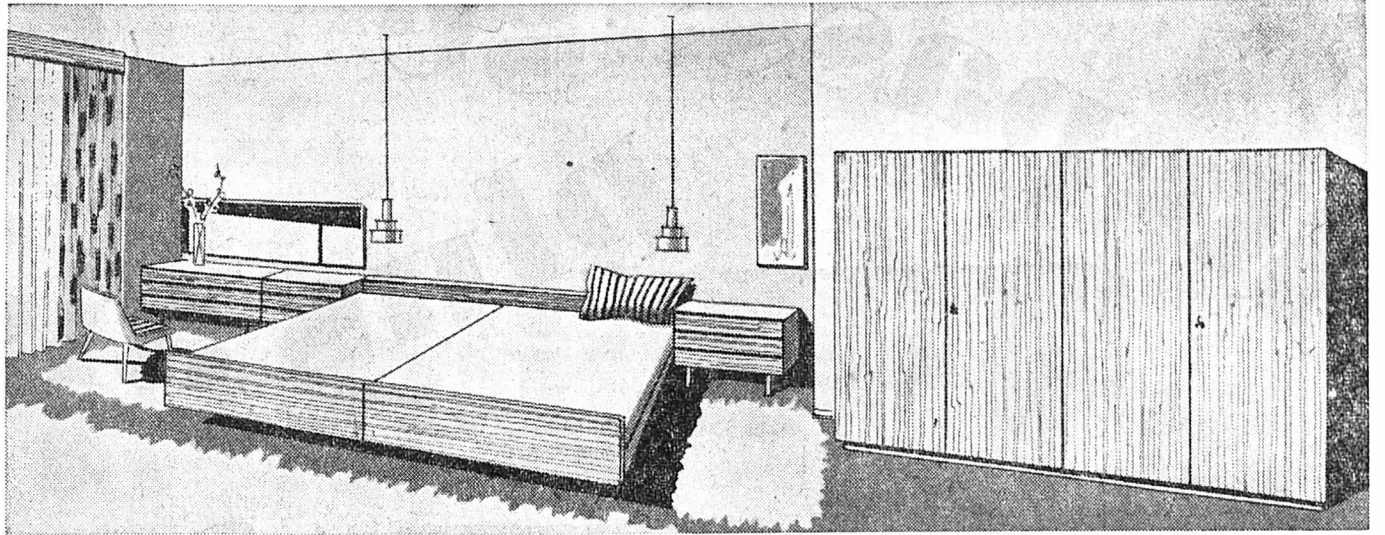
Cuisez avec Nussella et... gagnez!
Nussella, graisse purement végétale, biologiquement
enrichie avec de l'huile de tournesols, pour cuire, rôtir,
étuver, cuire au four et frire. Très appréciée aussi comme
réserve de secours.
J. Klaesi, Etablissements Nuxo S.A., 8640 Rapperswil, de-
puis plus de 40 ans pionnier de l'alimentation moderne.



Meubles de goût ... à prix doux !

Chambre à coucher complète

Fr. 1450.-



Salon avec 2 fauteuils pied tournant

Fr. 1250.-

Buffet moderne 650.-

meubles
graber
AU BUCHERON

Le plus grand choix de la région

3 ans de crédit

73, av. L.-Robert - Tél. 2 65 33



WIELER

SWITZERLAND

Mod. 1431 Fr. 79.-

Pius WIELER Fils S.A.
8280 Kreuzlingen

FUSEAUX

DERBYSTAR
Helanca

Les pullovers WIELER sont en vente à
LA CHAUX-DE-FONDS : Grands magasins Au Printemps ; Ducommun-Sports

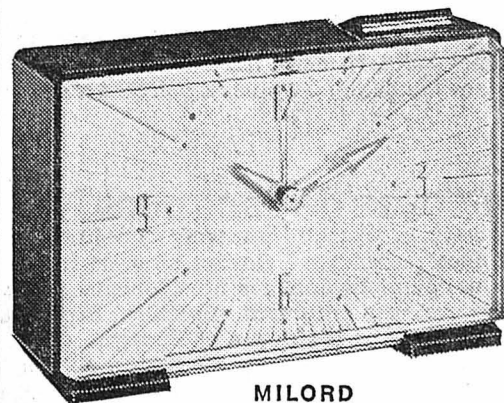
PREMIER RÉVEIL TRANSISTOR JAZISTOR DE PARIS



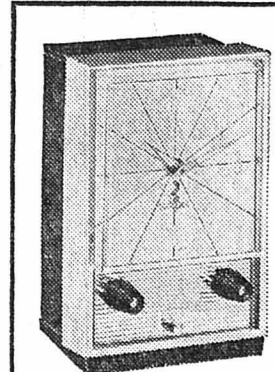
Un JAZISTOR chez vous ? Miracle! JAZ donnera l'heure à toute la famille!

Voici le plus étonnant des réveils de la collection JAZISTOR: le MILORD, le premier réveil totalement transistorisé, marche et sonnerie! Le MILORD est une petite merveille: vous ne vous occupez plus de le remonter, il marche tout seul toute l'année! Et vous ne remontez pas non plus la sonnerie. Il veille sur vous jour et nuit et n'oublie jamais de vous réveiller.

Sensationnel! Toutes les pendulettes-réveils JAZISTOR se passent de votre intervention! Une seule pile les met en marche pour toute l'année.



MILORD
un réveil sans pareil Fr. 69.-



Une autre
création

Le cadeau idéal :
la ravissante pen-
dulette EIFFEL, à
mouvement trans-
istor, avec réveil
cristallin, Fr. 69.-

En vente chez l'horloger spécialisé. Documentation sur demande à Franz Bürgin GmbH - Bâle 2.

PRÊTS

sans caution
formalités
simplifiées
discretion
absolue

Banque
Courvoisier
& Cie
Neuchâtel
Tél. (038) 5 12 07

JUXE - BOXES

A VENDRE un parc de 8 juke-
boxes déjà placés. Une très
belle affaire pour personne sol-
vable. — Ecrire sous chiffre
C. V. 23726, au bureau de L'Im-
partial.

L'Imprimerie Courvoisier, Journal
L'Impartial S.A., cherche

appartements

mi-confort, 2 ou 3 pièces, pour tout
de suite ou date à convenir.
Faire offres à la direction de l'im-
primerie, tél. (039) 3 24 01 (interne
47).

Cartes de visite - Beau choix Imprimerie Courvoisier S.A.

LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE • LA VIE JURASSIENNE

Il fait une chute de 7 mètres

(mx) — M. Marcel Grave, entrepreneur, habitant Montignez, âgé de 58 ans était occupé à des travaux de construction à Courtedoux. Il était sur une échelle, mais ayant glissé, il fit une chute de 7 mètres. Il a été relevé avec une commotion cérébrale et de nombreuses contusions. Il a été hospitalisé à Porrentruy.

TAVANNES

Le Conseil municipal a délibéré

(ad) — L'assemblée municipale sera convoquée lundi 23 novembre prochain pour y prendre des décisions concernant la création d'une place de cantonnier, le budget municipal 1965, les projets de suppression des passages à niveau des C. J. à la Route de Reconviller et au Chemin du Repos. La décision est prise d'accorder un montant fixe annuel en faveur de l'Office d'orientation professionnelle, comme contribution aux frais de location de ses nombreux bureaux dans l'immeuble Bangerter.

La cantine du stand n'ayant pratiquement plus d'utilité pour la municipalité, le Conseil municipal, sous réserve d'approbation par l'assemblée municipale, décide de la mettre en vente. Un avis a été adressé aux sociétés réunies, de cavalerie et de tir. Les travaux d'aménagement de la rue du Petit-Bâle ont été adjugés à l'entreprise Hirt à St-Imier.

Le Conseil municipal, avec l'accord de la bourgeoisie, décide de faire figurer le chemin qui, du terrain de football, dessert les fermes du plateau d'Orange, en bonne et due forme dans le domaine public, avec inscription au registre foncier.

Silence ! on tourne...

(ad) — Une équipe de cinéastes de Zurich a tourné quelques séquences à l'Hôtel de Ville et dans un bâtiment de la Grand-Rue. Il s'agissait de prises de vues qui figureront dans un film sur la vie du célèbre clown Grock, lequel, comme on le sait, a vécu dans ses jeunes années sous le nom d'Adrien Wettach, dans la Vallée.

GÉNÉROSITÉ

(ad) — La collecte 1964 faite par les membres du chœur mixte de la Paroisse réformée en faveur de la Croix-Rouge internationale, a atteint le joli montant de 1280 francs.

BIENNE

Une belle et utile réalisation

Le Centre de formation horlogère pour handicapés

Au chemin de la Pierre au Sarrasin, un nouveau bâtiment vient d'être achevé. Il abritera le Centre suisse de formation professionnelle horlogère pour handicapés. La presse a été invitée à la vition professionnelle horlogère pour handicapés vendredi après-midi.

Le terrain a été cédé à titre gratuit, en droit de superficie, pour une durée de 60 ans. Le capital de fondation, entièrement versé, de 106.200 francs, a été souscrit par les cantons de Berne, Neuchâtel et Soleure, Ebauches S.A., la Chambre suisse de l'horlogerie, la F.H., et la FOMH. Le coût total de la construction et de l'équipement du centre s'élèvera à un peu plus de 1 million et demi de francs. Le financement est assuré par des subventions et un prêt de l'assurance-invalidité.

Un internat

Le Centre de formation professionnelle horlogère pour invalides est organisé sous forme d'internat pour hommes, où l'handicapé se trouve dans une ambiance agréable lui permettant de s'adapter dans les meilleures conditions, à son nouveau métier.

Le but de cette institution est d'accueillir des invalides de sexe masculin, susceptibles de recevoir une formation horlogère, de les former et spécialiser comme horlogers de fabrique, dans l'une des «parties» du montage et de la terminaison de la montre. Une vingtaine pourront être admis chaque année et les bénéficiaires de l'assurance invalidité fédérale jouiront d'un droit de priorité.

Depuis 4 ans...

L'idée de créer ce centre remonte à 1960. Un comité d'initiative, sous la présidence de M. Henri Huber, conseiller d'Etat, étudia la question. Deux ans plus tard put avoir lieu, dans la salle du Conseil de ville de Bienna, la cérémonie constitutive de la Fondation du Centre suisse de formation professionnelle horlogère pour invalides. M. Arthur Hirt, directeur des oeuvres sociales de la ville de Bienna, fut nommé président, M. Walter Schaeren, directeur de la fabrique d'horlogerie «Mido» vice-président, et M. Max Wyss, directeur de l'Ecole d'horlogerie de Bienna, secrétaire.

Les travaux de construction, sous la direction de M. Paul Born, architecte à Bienna, ont débuté en octobre 1963 et

ont duré une année. L'ouverture du centre est prévue pour le printemps 1965. Cette institution contribuera à l'intégration ou à la réintégration de quelques invalides dans la vie professionnelle. Elle leur procurera, en même temps que la possibilité de subvenir à leur propre entretien, une nouvelle joie de vivre et, par la même occasion, fournira à l'économie nationale un apport en main-d'oeuvre bienvenue à l'heure actuelle.

A. C.

LES ENFERS

Elections communales

(by) — Quatre conseillers communaux parmi lesquels le maire, devront être élus lors des prochaines élections fixées au samedi 28 novembre prochain.

Pour raison d'âge et de santé, M. Joseph Brahier, maire, décline toute réélection. Il se retire de l'administration après avoir dirigé durant 14 ans, avec dévouement, les destinées de la commune.

Trois conseillers terminent leurs mandats : il s'agit de MM. Jos. Biétré, fils, Marcel Montavon et Germain Vèya. Il en est de même du secrétaire communal, M. Germain Joray et du receveur municipal, M. Fernand Lachat. Tous sont rééligibles. Les électeurs auront en outre à élire le fontainier communal, le garde-champêtre ainsi que les membres des différentes commissions locales : commission de vérification des comptes, commission de l'école primaire, commission locale des impôts, commission communale d'estimation, commission du feu.

Conformément au nouveau règlement, les listes des candidats doivent être déposées au secrétaire communal jusqu'au samedi 21 novembre prochain à 12 heures.

Si le nombre des candidats valablement présentés se trouve être égal au nombre des sièges à pourvoir le Conseil communal proclamera élus ces candidats sans opération électorale. Si ce nombre est inférieur à celui des sièges à pourvoir, le conseil proclamera élus tous les candidats, et les mandats restants feront l'objet d'une élection par l'assemblée.

Le doyen des Nemrod ajoulots, clôture victorieusement la période de chasse

(mx) — M. Eugène Turberg, domicilié à Asuel est le doyen des chasseurs d'Ajoie ; il est âgé de 85 ans. Il a eu la joie de terminer la période de la chasse au chevreuil en abattant un superbe brocard, dans la région de la Malcôte, le jour même de la fermeture. Le vieux chasseur ne pouvait réellement rêver inscrire plus beau trophée à son tableau de chasse.

L'AUGMENTATION DE LA POPULATION BIENNOISE

Au cours du mois de septembre écoulé, la population de la ville a augmenté de 204 unités pour atteindre le total de 68.140 habitants. Les étrangers sont au nombre de 11.932 et représentent le 17,5 pour cent de l'ensemble de la population. Il y eut en septembre 704 arrivées, 548 départs, 87 naissances (46 filles et 41 garçons) et 39 décès (25 femmes et 14 hommes).

En ce qui concerne le marché du travail, il n'y avait aucun chômeur. Pour 685 places vacantes, annoncées au cours de ce mois, il n'y eut que 290 demandes d'emploi.

COURTÉTELLE

Il quitte la mairie

(mx) — Le maire de Courtételle, M. Joseph Chételat, a annoncé son intention de ne pas solliciter le renouvellement de son mandat en décembre prochain. Avec son départ de la mairie, c'est une page de la vie locale qui se tourne. M. Chételat ayant assumé ces fonctions durant 32 ans au cours desquels il a montré beaucoup de dévouement et pris de nombreuses initiatives.

A côté de sa charge politique sur le plan local, M. Chételat a eu une féconde activité dans le cadre du district et du canton. Il a été durant 20 ans député au Grand Conseil, est encore président de la Commission de surveillance, de l'Ecole d'agriculture du Jura de Courtemelon, membre de la Commission du Foyer jurassien pour enfants arriérés, de l'Office pour l'orientation professionnelle du Jura-Nord, etc.

Après une vie si bien remplie au service de la collectivité, M. Chételat a estimé avec raison, au moment où il atteint en pleine vigueur ses 70 ans, de passer le flambeau à des forces plus jeunes.

PORRENTUAY

Une voiture complètement démolie

(mx) — Jeudi après-midi, peu après 16 h., un accident de la circulation s'est produit à la route de Courgenay. Une automobiliste de Porrentruy perdit le contrôle de son véhicule sur le tronçon rectiligne qui suit le tournant du «Voyeboeuf» en direction de Courgenay. La voiture heurta la banquette droite bordant la route, puis fut déportée sur la gauche où elle effectua plusieurs tonneaux. Le véhicule termina sa course folle une cinquantaine de mètres plus loin, complètement démolie et le toit arraché.

Par miracle, l'automobiliste s'en tire avec quelques égratignures, mais la voiture est hors d'usage et les dégâts peuvent être évalués à 12.000 francs. Il est évident que l'accident aurait eu une autre gravité si un véhicule était venu en sens inverse.

L'Allaine gravement empoisonnée

(mx) — Entre Porrentruy et Courchavon l'Allaine a été empoisonnée. Une grande quantité de truites ont péri et emportées elles ont été arrêtées à l'écluse du moulin de Courchavon. La police cantonale et le garde-pêche ont recensé plus de 800 magnifiques truites qui gisaient au fond du cours d'eau, le niveau actuel de la rivière est très bas et on pense généralement que l'empoisonnement est dû à une cause industrielle accidentelle ou peut-être à une extrême pollution de l'eau.

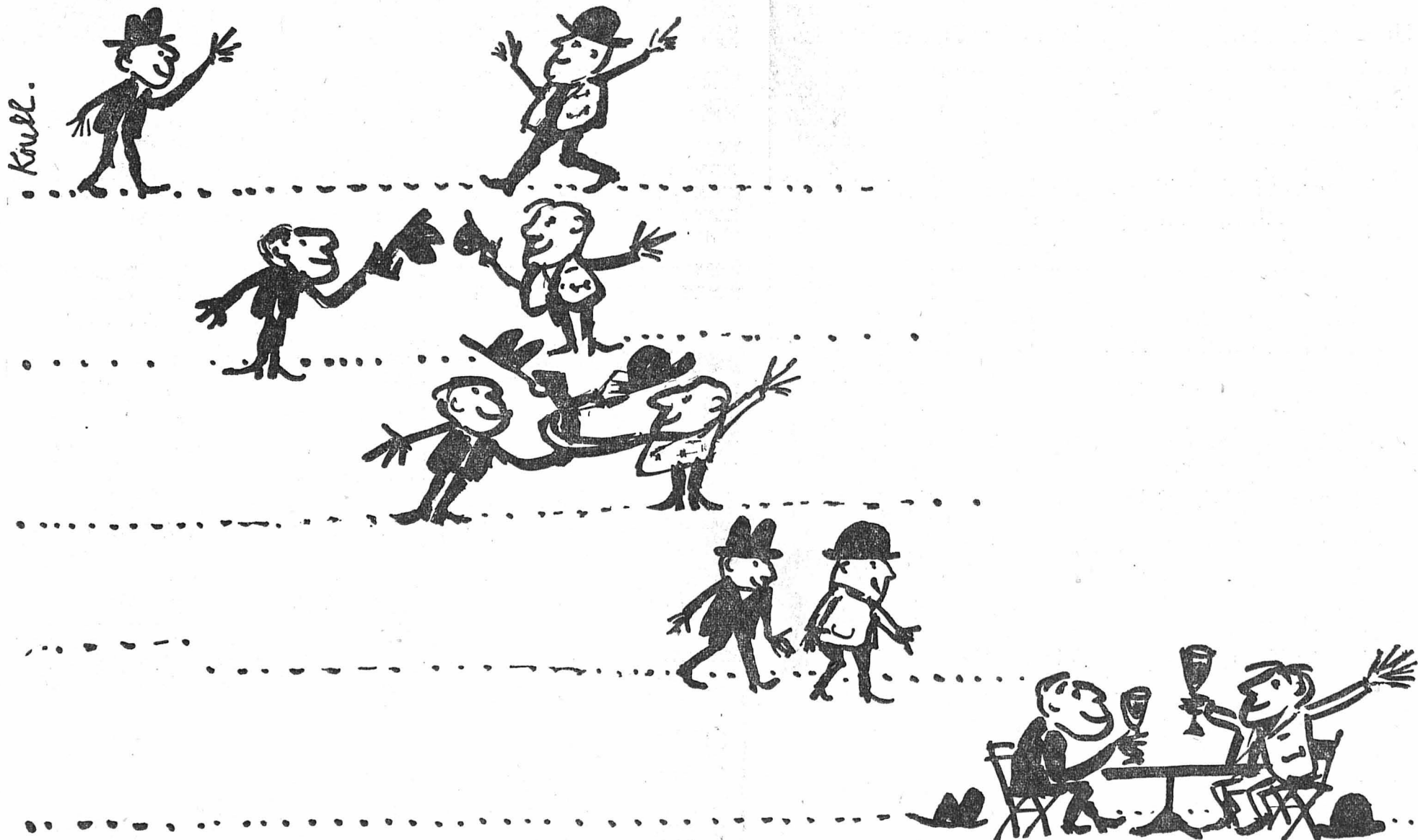
L'accident est d'autant plus déplorable, que cet automne les organes compétents avaient déversé dans le cours d'eau 15.000 truitelles, dont une bonne partie a aussi été anéantie. Les dommages peuvent être évalués à quelques milliers de francs. L'enquête est activement menée et des prélèvements d'eau ont été opérés et envoyés au chimiste cantonal avec des truites péries.

Dimanche 15 novembre
AU BUFFET DE LA GARE
dès 11 h. et dès 15 h., jusqu'à 20 h.

GRAND LOTO DU F.-C. NOIRMONT

ON A BOUCHOYE
RICHE PAVILLON

La Bonne Rencontre ...



tous les amis boivent du Picon

Médaille d'or de l'Expo 64

Agent général pour la Suisse: Schmid et Gassler Genève





Une fête — pour vous aussi!

En cette année 1964, année de l'Exposition nationale et de notre 90ème anniversaire, nos flacons se sont parés de neuf. Leur air de fête, ils le porteront sur votre table ou sur celle de vos amis, en messagers de joie et d'amitié.

Un assortiment de prestigieux vins du Valais, c'est le cadeau de l'année.

2 Fendant Montibex 1 Dôle Romane Fr. 14.50	2 Fendant Montibex 2 Dôle Romane Fr. 19.50	1 Fendant Grand Bailif 1 Johannisberg Saint-Théodule 1 Dôle Créta-Plan 1 Pinot noir Römerblut Fr. 23.-	2 Fendant Montibex 2 Goron Eden Rose 2 Dôle Romane Fr. 28.50	1 Fendant Montibex 1 Johannisberg Vent d'Est 1 Dôle Romane 1 Ermitage du Prévôt 1 Malvoisie Haut de Cry 1 Marquis de Carabas Fr. 33.50	2 Fendant Etoile du Valais 2 Fendant Montibex 2 Johannisberg Vent d'Est 2 Goron Eden Rose 4 Dôle Romane Fr. 55.50	3 Fendant Montibex 3 Dôle Romane 2 Ermitage du Prévôt 2 Malvoisie Haut de Cry 2 Marquis de Carabas Fr. 67.50	1 Marc Treize Etoile 1 Poires William Fr. 29.-
--	--	--	---	--	--	---	--

Prix courant à disposition auprès de votre fournisseur habituel ou de Alphonse Orsat S.A., Martigny - Propriétaires-éleveurs de vins du Valais depuis 1874

BOTTES - BOTTILLONS - APRÈS-SKI

C'est le grand moment, avant la neige, de faire poser nos

SEMELLES ANTI DÉRAPANTES

Toujours un travail irréprochable à la

CORDONNERIE MODERNE

V. Lirussi

Parc 47, à côté du cinéma Scala

Tél. (039) 2 95 55

Boulangerie-Pâtisserie

Marending



Nos magasins :

Grenier 12 Tél. 3 32 51
Av. Chs-Naine 1 2 81 66
Gentianes 40 3 45 55

Le Locle :

Billodes 12 Tél. 5 11 90

UN SUCCÈS

LE PARFAIT "Grand Marnier"

dessert glacé à base de crème fraîche et de cognac
GRAND MARNIER

pour 2 à 3 personnes	Fr. 6.-
pour 3 à 4 personnes	Fr. 8.-
pour 4 à 5 personnes	Fr. 10.-
pour 5 à 6 personnes	Fr. 12.-
pour 6 à 7 personnes	Fr. 14.-

et plus grand sur demande

Livraisons à domicile dès Fr. 3.-

A vendre

Fiat 1500

blanche, modèle 1962-1963, 40 000 km.,
moteur neuf.
Echange. Facilités de paiement.
Téléphoner aux heures des repas au
(039) 5 44 55.

A vendre pour cause de départ

Giulietta sprint 1300

année 1960, remise à l'état de neuf.
Prix très avantageux.

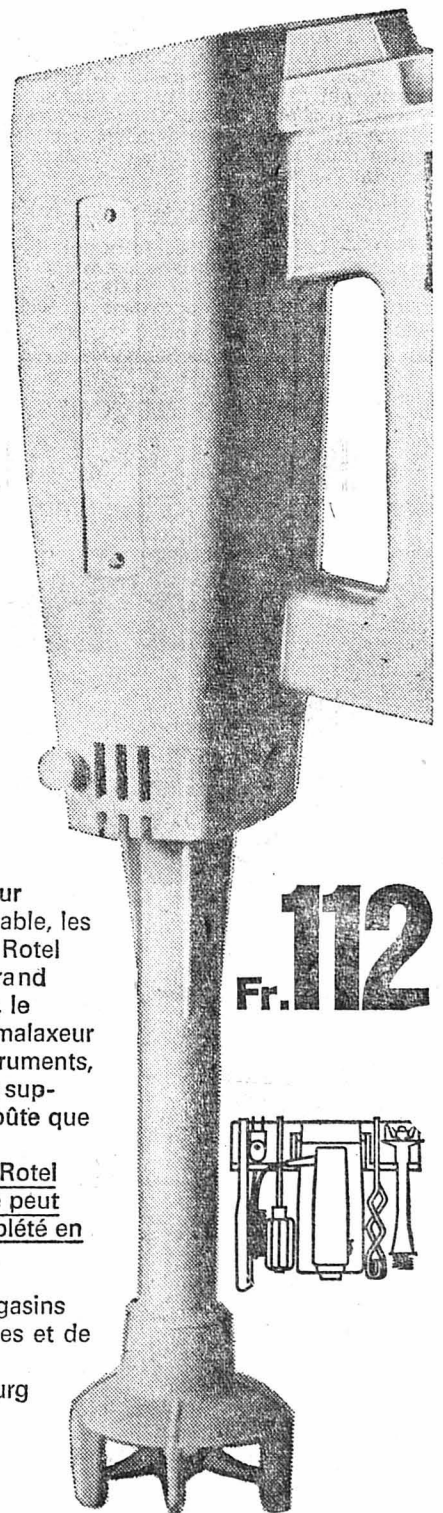
S'adresser rue de la Serre 1, 3e étage,
tél. privé (039) 2 94 36, tél. pendant
les heures de travail (039) 2 40 75.



malaxeur à main et mixer-plongeur— la combinaison idéale

Le malaxeur à main aux multiples usages se complète maintenant d'un puissant mixer-plongeur. Simple à l'emploi, facile à nettoyer. Avec Starlet de Luxe, vous faites en quelques secondes ce qui vous demandait auparavant beaucoup de temps et de peine. Vous travaillez directement dans chaque récipient — casserole, plat ou verre!

Starlet de Luxe



Fr. 112

Grâce à leur moteur pratiquement inusable, les malaxeurs à main Rotel connaissent un grand succès. Complet, le Starlet de Luxe — malaxeur à main avec 4 instruments, mixer-plongeur et support mural — ne coûte que Fr. 112.-.

2 ans de garantie Rotel
Le Starlet de Luxe peut toujours être complété en Rotel 2000.

Dans les bons magasins d'articles électriques et de ménage
Rotel S.A., Aarbourg

rotel



Lisez l'Impartial

COMBUSTIBLES

cherchent OUVRIER QUALIFIÉ.

S'adresser chez M. Tell Matile, Premier-Mars 25, tél. (039) 2 23 15.

HUMOUR JEUX VARIÉTÉS



— Et voilà un petit coin des plus tranquilles... nous y avons envoyé des milliers de clients !



— Loin du but.



— Regardez ce que j'ai acheté à la vente aux enchères !



— Troubles sur la voie publique



— Virez sur mon compte tout l'argent que vous avez !



— Dis-le moi franchement, Matilde, est-ce qu'il y en a un autre dans ta vie ?



La vedette d'un « show », à Londres, le comédien et chanteur Harry Seacombe, surnommé M. Pickwick, s'entraîne avec un instrument étonnant : la serpente. Il déchainera certainement les rires, en soufflant dans ce tuyau... (ASL)

MICHEL PAJE, compositeur et parolier

Michel Page s'affirme de plus en plus au firmament des étoiles de la nouvelle vague de la chanson ; nous en sommes heureux pour lui, car il le mérite.

La maison Vogue vient de lui consacrer un magnifique volume 30 cm. N° MP 1, qui présente non seulement les succès marquants de ce jeune chansonnier, mais encore une série de photos qui nous le font mieux connaître.

Alors que certaines éditions en sont encore à des couvertures en noir et blanc, comportant uniquement le titre, il nous plaît de mentionner ici les magnifiques albums de cette collection éditée par Vogue. Les artistes y figurent en photos couleurs géantes, sans parler des reportages insérés à l'intérieur de l'album. Après avoir apprécié le disque lui-même, c'est un plaisir

pour les yeux que de découvrir les interprètes par l'image.

Michel Page tente de marcher sur les pas d'Aznavour. En effet, la totalité de ses chansons sont ses propres compositions, tant pour les paroles que pour la musique. C'est une qualité rare, surtout si l'on précise que la musique est plaisante et les paroles sensées.

Michel est le second garçon d'une famille de musiciens. Depuis nombre d'années, les gammes n'ont plus de secrets pour lui, car il a appris à jouer du piano dès sa plus tendre enfance. Né à Paris le 2 janvier 1945, il a suivi l'école primaire puis le lycée. Aimant l'histoire, mais faible en math, il ne savait vers quoi se tourner jusqu'un jour où il se surprit à jouer sur son clavier un air inconnu. Personne n'ayant jamais entendu cette mélo-

die, il en était donc le compositeur et il écrivit alors les paroles de sa première chanson « L'adolescence » (enregistrée par Vogue en mai 1963 et parue sous N° EPL 8082).

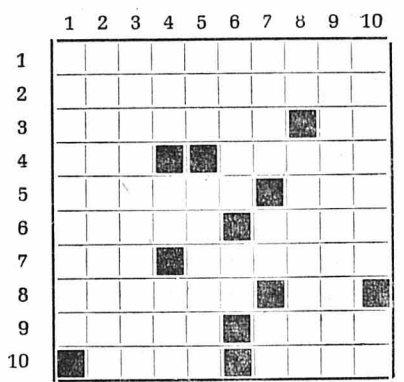
Ayant toujours été attiré par les professions artistiques, il suivit tôt des cours de théâtre. Cette habitude des planches devait lui servir au début de 1963, lorsqu'il participa au Festival d'Enghien. Il y rencontra Roger Duquesne, le meneur de jeu d'Europe N° 1. Dès lors, il put enregistrer son « Adolescence ». La radio fit le reste...

Le long-playing MP 1, publié par Vogue voici quelques mois, est intitulé « Tous les jeunes ». Page y chante douze chansons qu'il a écrites et composées : Tous les jeunes, Tu peux pleurer, Mon copain quotidien, On sort ensemble, Tu diras ce que tu veux, Notre amour sur le sable, Nous on est dans le vent, Tout au long de ma rue, J'avais juré, Tu dis n'importe quoi, Vis ta vie, et Ton chouchou, re-recording que nous préférons entre tous.

Les chansons de Michel Page sont empreintes d'un rythme sûr, ce qui n'est pas étonnant, car il admire Bobby Darin, Rocky Nelson, Del Sheiman et tous les chanteurs de rock en général. Sa musique est jeune, plaisante, bien harmonisée. Quant aux paroles, elles sont dues à un garçon plein de talent qui joue sur les mots, les lettres et la phonétique. Quant à ses rimes, elles sont d'un rigorisme et d'une précision parfaits. Michel Page doit avoir comme leitmotiv ce vers cher à Verlaine : « De la musique avant toute chose »...

Mots croisés

DE J. LE VAILLANT: No 892



Horizontalement. — 1. Une qui fait battre le cœur. 2. Des paix de nonne. 3. Parvenir. Langue morte. 4. Ne se dit pas à un inconnu. En deux mots : général français. 5. Se fait au bord d'une rivière. Se fait au bridge. 6. Auteur des « Métamorphoses ». Port important de l'URSS. 7. Le transport de nos pères. On geurs. Ainsi sont certains Etats. 4. sait, en tous pays, qu'il n'est jamais d'usage de revenir après cet important voyage. 8. Prendre un mauvais goût. Il n'a pas son pareil. 9. Autrement, Fin d'un vers. 10. Préfixe. Plage de Bretagne.

Verticalement. — 1. Sont pleins de gens assomés. 2. Trouvait. 3. A la façon d'un poète tragique. 4. Il permet de passer du bon temps. Préfixe. On l'ouvre en été. 5. Lieu d'envol. Mis en groupe de garçons et de filles. 6. Il est malin comme un singe. Ses pièces ont du succès partout. 7. Sous-préfecture française. Suffisant pour un bain de pieds. La 2e. 8. Le même. Mettrait dans du beurre. 9. Mot nouveau. 10. Un jésuite peu soucieux de morale. Article espagnol.

SOLUTION DU PROBLEME PRÉCÉDENT

Horizontalement. — 1. Lavandières. 2. Acariâtres. 3. Palme; unis. 4. Idée; arène. 5. Dérégulé; en. 6. Ami; Alep. 7. Tierce; lad. 8. Is; ah; auge. 9. Otite; rien. 10. Némée; sent.

Verticalement. — 1. Lapidation. 2. Académiste. 3. Valérie; im. 4. Armée; rate. 5. Nie; gâchée. 6. Da; allé. 7. Iturée; Ars. 8. Erne; pluie. 9. Reine; Agen. 10. Essen; dent.



— C'est autrement plus facile de faire des signaux avec un truc comme ça...

LE BRIDGE

par M. L. SPIRA

A peu près chaque année, M. Roger Trézel, champion du monde, publie un nouveau fascicule des « Cahiers du Bridge ». Cette année nous parvient le No 9 de cette série de petits volumes consacrés au jeu de la carte, sous le titre « LES PIEGES ».

Voici l'un des exemples cités par M. Trézel :

♠ D V 10 8 3		♠ A 9 4
♥ R		♥ D 6
♦ V 10 9 8		♦ A R 5 2
♣ R V 7		♣ 6 4 3 2

♠ R 5 2		♠ A 9 4
♥ V 7 3		♥ D 6
♦ D 7 4 3		♦ A R 5 2
♣ 10 9 8		♣ 6 4 3 2

N
W E
S

♠ 6 4
♥ A 10 9 8 5 4 2
♦ 6
♣ A D 5

Est a ouvert de 1 carreau, Sud a déclaré 2 cœurs et Nord a dit 2 piques ; Est a passé, Sud a redit 3 cœurs et Nord a terminé les enchères à 4 cœurs.

Ouest entame du 3 de carreau et Est, ayant fait la levée avec le roi, rejoue l'as que Sud coupe. Sud joue cœur vers le roi du mort et, n'ayant pas vu tomber d'honneur, il devra perdre une levée d'atout. Sud doit, en outre, perdre deux levées à pique et son contrat semble irréalisable. Cependant, Sud peut tenter de défausser une carte sur la combinaison valet, 10 de carreau du mort, puisqu'il ne reste plus que la dame dehors.

Sud joue donc le valet de carreau du mort, et Est ayant fourni une petite carte, Sud doit défausser et c'est là qu'est le piège à tendre : si Sud défausse le 4 de pique de sa main, ce qui peut sembler naturel mais qui, pourtant, est une erreur, Ouest va prendre et il est alors à craindre qu'il ne rejoue pique, l'as d'Est mettant le contrat en échec.

Au contraire, si Sud défausse le 5 de trèfle sur le valet de carreau joué du mort, Ouest va prendre avec la dame, mais il est alors fort probable qu'il sera tenté de jouer trèfle, d'abord à cause de la fourchette roi, valet, 7 du mort, ensuite à cause de la défausse de Sud qui semble vouloir se débarrasser de ses trèfles. Or si Ouest rejoue trèfle, il est maintenant clair que Sud va réaliser son contrat. Sud, en effet, va prendre avec l'as, tirer l'as de cœur et il va ensuite rejouer la dame de trèfle qu'il prendra au mort avec le roi ; le valet de trèfle servira maintenant à défausser le 4 de pique et le 10 de carreau à défausser le 6 de pique, Sud ne donnant ainsi que deux levées à carreau et un atout.

La plupart des exemples cités par l'auteur concernent des pièges tendus aux joueurs de flanc, par celui qui joue le coup. C'est là un chapitre rarement traité par les spécialistes, qui citent plus souvent comme exemples de pièges ceux qui sont ourdis par les joueurs de flanc contre le meneur de jeu.

Malgré les apparences, qui peuvent faire croire qu'il s'agit là de coups rares et réservés aux experts, je pense qu'il y a dans ce dernier livre de Trézel matière à enseignement, à condition toutefois, de faire preuve de rapidité d'esprit et d'exécution, pour ne pas donner l'éveil à ceux que l'on se propose de tromper...

VOULEZ-VOUS JOUER AVEC MOA ?

Cherchez bien !

Le record « absolu » enregistré il y a quinze jours pour ce jeu des différences était loin d'être ... absolu, puisque 770 personnes ont participé au jeu du 7 novembre. 770 réponses ! (dont une bonne centaine de fausses). Ce chiffre sera-t-il dépassé prochainement ?

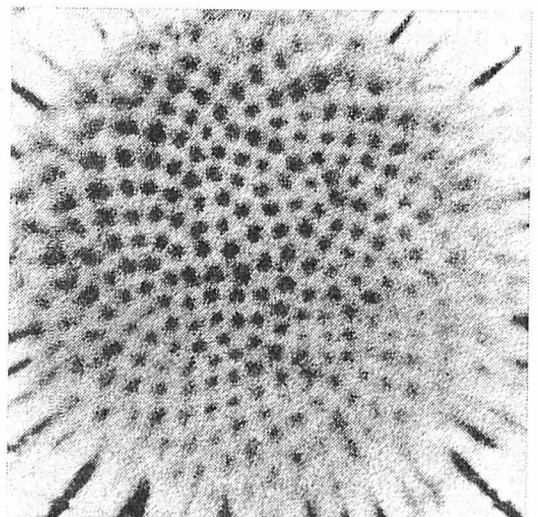
Merci à tous nos correspondants, enfants y compris, pour leur participation.

Mme Marcelle CLAUDE, Ludretikonstr. 43, Thalwil (ZH), recevra la récompense promise.

Curieux !

Cette photo ne manque pas de... piquant, d'autant plus qu'elle est authentique. Un photographe l'a prise quelque part dans la nature. Veuillez nous dire de quoi il s'agit.

Les réponses doivent être adressées à la Rédaction de « L'Impartial » jusqu'au mercredi 18 novembre à minuit. Bonne chance !



L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

CHRONIQUE HORLOGÈRE
Rapport de gestion de l'ASUAG
Quelques constatations intéressantes

La Société générale de l'horlogerie suisse S.A. ASUAG, Bienne vient de diffuser son rapport de gestion sur l'exercice allant du 1er juillet 1963 au 30 juin 1964.

Peu de changements

En 1963, le chiffre d'affaires du groupe ASUAG n'a pratiquement pas changé par rapport à l'année précédente.

L'ASUAG montre que l'on ne peut pas attribuer la modernisation de la conjoncture horlogère au seul développement de la concurrence étrangère.

Physionomie des marchés

Si l'horlogerie suisse bénéficie du redressement de l'Europe, elle tire beaucoup moins profit de la prospérité américaine.

En Amérique latine, l'amélioration de la conjoncture économique de plusieurs pays nous permet, actuellement, d'augmenter quelque peu nos ventes.

Vers la libération totale

La période transitoire instituée par l'Arrêté fédéral du 23. 6. 1961 (dit «Statut horloger») prendra fin le 31 décembre 1965.

Heureusement, le contrôle technique des montres institué par le Statut horloger (en vigueur jusqu'à fin 1971) barrera la route à une baisse de qualité toujours à craindre dans un régime de libre concurrence.

En ce qui la concerne, la Société générale de l'horlogerie suisse S.A. souhaite maintenir, dans l'intérêt général, des liens contractuels avec ses clients et leurs organisations.

Le 33e exercice de l'ASUAG se termine avec un bénéfice net de Fr. 1.144.349,75 (Fr 1.133.975,80).

Le «New York Times» favorable à un abaissement des droits de douane sur les montres

ATS. — Le «New-York Times» publie un éditorial dans lequel il commente la décision de la commission des douanes hostile à tout contingentement de l'importation des montres.

En effet, les manufactures d'horlogerie américaines travaillent à l'abri d'un gigantesque mur de protection douanière.

Le grand journal new-yorkais estime que la commission des douanes n'a pas fait preuve d'un grand courage en rejetant la demande de contingentement présentée par l'horlogerie américaine.

Les routes à trois pistes devraient mesurer au moins 10 m. 50 de large

ATS. — L'Automobile-Club de Suisse vient d'organiser deux journées d'information extrêmement instructives sur les routes à trois pistes, leur raison d'être et leurs dangers.

De ces différents exposés s'est dégagé très nettement le fait que toute route à trois pistes doit avoir une largeur minimum de 10.50.

Au Valais, le service des routes est d'avis de porter partout à 10.50 la largeur des routes à trois pistes.

Trafic fluide

Il est acquis que les routes à 3 pistes assurent une meilleure fluidité du trafic à condition, toutefois qu'elles se prolongent sur de longues distances comme c'est notamment le cas en Valais.

Dépassement alternatif

Un point largement débattu a été celui de la signalisation et plus spécialement du marquage.

Nouveau système lumineux

Le canton de Vaud vient d'inaugurer entre Chillon et Villeneuve un nouveau système lumineux qui permet, selon la densité du trafic d'ouvrir alternativement deux voies à la circulation montante ou deux à la circulation descendante.

Un garçon mortellement brûlé

ATS. — Le jeune Max Schurtli, 5 ans, à Flums, qui s'amusaît jeudi au bord du Schilsbach où sont entreposés des débris, fut soudain environné de flammes pour une raison qui n'a pas été déterminée.

Voir autres informations suisses en page 27.

M. Bossi acquitté

ATS. — Le procès de M. Bixio Bossi, qui s'était ouvert il y a quatre jours et demi devant le Tribunal correctionnel de Berne, s'est terminé hier matin.

Mort tragique

ATS. — Un bûcheron valaisan, M. Richard Schmid, âgé d'une quarantaine d'années, domicilié à Glis, près de Brigue, vient de connaître une fin tragique dans une forêt de la région.

tain, a déclaré M. Pierre Petitmermet, représentant la subdivision de la circulation routière de la division fédérale de police, qu'une certaine souplesse est indispensable dans le système de la signalisation et du marquage.

9 mètres, c'est trop, 7,50 m. suffisent!

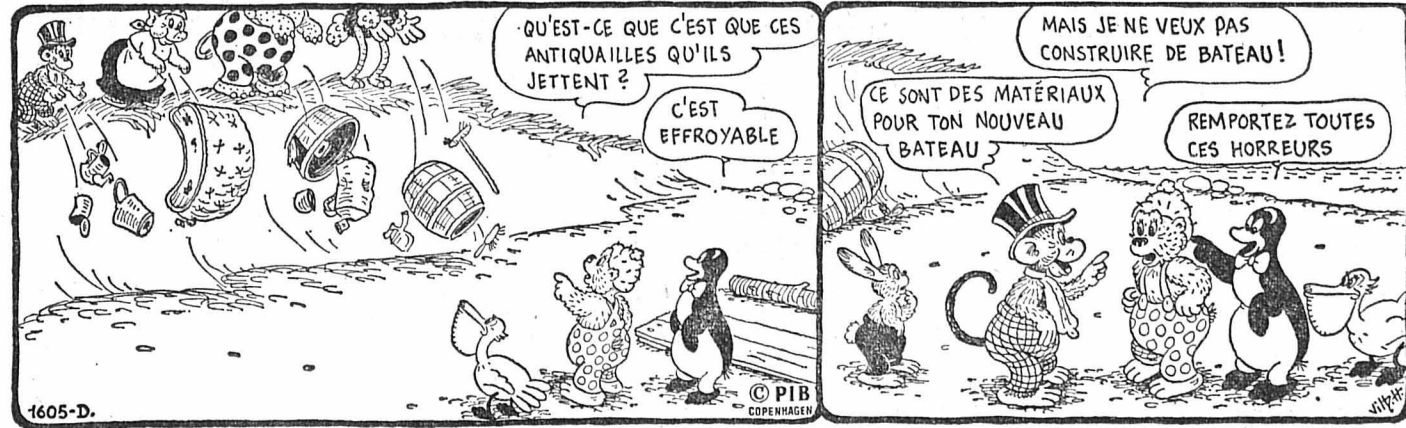
Au Service fédéral des routes et des digues — que représentait M. Buehler vice-directeur — on ne semble guère favorable à la route à deux voies de 9 m. de large.

A ce propos, le directeur de l'ACS, M. Haerberlin, s'est prononcé très nettement contre les semi-autoroutes (routes nationales de seconde classe) telles qu'elles sont projetées, par exemple entre Berne-Fribourg-Vevey ou Aigle - Brigue.

Le Suisse: petit buveur!
ATS — Du 1er octobre 1963 au 30 septembre 1964, les brasseries suisses ont fabriqué 4,52 millions d'hectolitres de bière, soit 11,5 pour cent de plus que l'année précédente.

L'entretien Wahlen Leschtschakov
ATS. — M. Wahlen, conseiller fédéral, a fourni à la presse quelques compléments d'information sur son entretien de mercredi avec M. Leschtschakov, ambassadeur des Soviétiques.

Le feuilleton illustré des enfants
Petzi, Riki et Pingo
par Wilhelm HANSEN



PHIL LA FUSÉE



GABA
DIABLERETS L'APÉRITIF COMPLET
Jeunes et vieux proposent...
DIABLERETS s'impose

Citrons et oranges
pressés à l'instant...



et à fond grâce
au Citropress Turmix!

Appuyez la moitié du fruit sur
le cône: le moteur se met en
marche. Otez l'écorce: le moteur
s'arrête. Aucune éclaboussure!
Nettoyé en un clin d'œil.
Livré avec câble, prise de courant
et 2 têtes de pressage Fr.69.-

Efficacité à prix avantageux

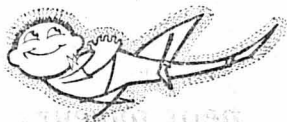
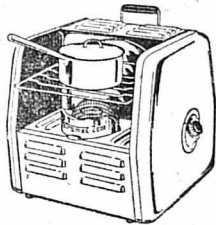
TURMIX

Appareils électroménagers
dans tous les bons magasins!



Sans courant ni cheminée le calorifère **PETROMAX 2000**

- 1 Sa grande puissance de chauffage de 2000 kcal/h correspond à 2500 watts environ.
- 2 Radiation intense et bien diffusée par un réflecteur encastré.
- 3 Economie maximum: un plein de réservoir (6 litres) permet de chauffer à grande flamme pendant 25-30 heures, à petite flamme pendant plus de 48 heures!
- 4 Capacité de chauffage intégrale 2-3 minutes après l'allumage.
- 5 Vous pouvez même l'employer pour cuire! En rabattant simplement la grille, vous avez une grande surface de cuisson. Cuire et chauffer - combinaison idéale!
- 6 Prix Fr. 165.- paiement comptant, ou Fr. 178.- paiement par acomptes (Fr. 38.- à la livraison et 5 mensualités de Fr. 28.-)



A découper et envoyer à:
Ed. Hildebrand ing.
45, Seefeldstrasse, 8008 Zurich

BON Envoyez-moi un prospectus sur le calorifère PETROMAX 71

Nom : _____

Adresse : _____



VILLE DE LA CHAUX-DE-FONDS

Vaccinations publiques officielles contre la poliomyélite

Nous attirons l'attention de la population de notre ville sur la prochaine campagne officielle de vaccinations contre la poliomyélite, organisée sur recommandation des autorités sanitaires cantonales.

Ces vaccinations auront lieu à la Polyclinique, rue du Collège 9, et se feront en utilisant le vaccin oral SABIN comme lors de la précédente action.

Le présent appel s'adresse aux personnes adultes, de même qu'aux enfants ne fréquentant pas encore l'école primaire. Ces vaccinations sont recommandées :

1. aux personnes non encore vaccinées par le vaccin oral (Sabin)
2. aux personnes seulement vaccinées par le vaccin injectable (Salk)
3. pour les bébés qui, au moment de la primo-vaccination par le vaccin oral n'avaient pas plus de six mois.

Nous recommandons vivement à la population de notre ville à se mettre au bénéfice de cette possibilité, facile et agréable, de se prémunir avec efficacité contre la poliomyélite.

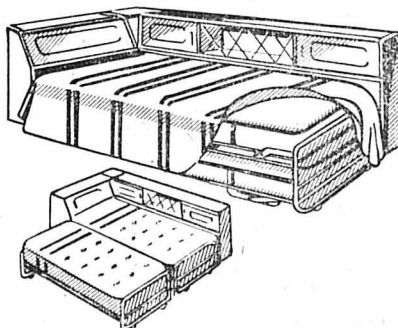
Toutefois, nous informons les personnes qui ont déjà pris le vaccin oral qu'il n'est pas nécessaire qu'elles s'inscrivent pour cette nouvelle action, sauf bien entendu pour les bébés comme indiqué précédemment.

Prière de s'inscrire au bureau de la Police sanitaire, rue du Marché 18, dès ce jour et jusqu'au 20 novembre 1964.

Toutes les personnes qui sont déjà en possession du nouveau livret de vaccinations sont invitées à prendre ce document avec elles lorsqu'elles se présenteront à la Polyclinique.

DIRECTION DE LA POLICE SANITAIRE

LEITENBERG



Entourages de divan en noyer pyramide avec coffre à literie incliné, portes et verre à glissières, pour Fr. 270.-. D'autres modèles depuis Fr. 145.- à 420.-. Couche métallique avec traversin mobile, protège-matelas rembourré et matelas à ressorts Fr. 190.-. Double-lits complets Fr. 290.-, 340.-, 450.-. Lit basculant contre la paroi Fr. 285.-. 1 000 m² - Exposition sur 4 étages

MEUBLES
Leitenberg
TAPIS - Rideaux

GRENIER 14 - Téléphone (039) 3 30 47

RETRAITÉ

conscientieux et discret, demande travaux de bureau à domicile (main et machine à écrire).

Ecrire sous chiffre CE 24917, au bureau de L'Impartial.

Voitures d'occasion

FIAT 2300

1962, 65 000 km.

B.M.W. 700

1960, 40 000 km.

ALFA-GIULIA

1964, 9 300 km.

B.M.W. 1800

1963-1964, 10 000 km.

VOITURES EN PARFAIT ÉTAT

S'adresser chez M. H. Kullmann, av. Léopold-Robert 165, tél. (039) 2 31 35.

A remettre pour le 1er janvier 1965 à Neuchâtel-Ville

boucherie-charcuterie

Chiffre d'affaires Fr. 250 000.-. Pour traiter Fr. 15 000.-. Pour renseignements, téléphoner au (038) 5 59 71.

Monsieur

disposant de 3 à 4 heures par jour cherche petit travail à domicile.

Ecrire sous chiffre OK 24923, au bureau de L'Impartial.

Nous engageons

tout de suite ou pour époque à convenir

vendeuse auxiliaire

pour quelques demi-journées par semaine.

Nous désirons personne expérimentée, aimable et ayant du goût.

Offres avec photo ou présentation personnelle après avoir pris rendez-vous par téléphone au (039) 2 14 35.

BERNATH BOUTIQUE, haute confection dames, avenue Léopold-Robert 36, La Chaux-de-Fonds.

Entreprise des branches annexes offre place stable à

aide-mécanicien

actif et consciencieux, ayant si possible quelques notions d'électricité. Poste de confiance et travail indépendant. Date d'entrée à convenir.

Offres sous chiffre AB 24818, au bureau de L'Impartial.



P496 ABOLHIVER

Ce n'est que lorsque vous pouvez - en toute sécurité - conduire votre voiture aussi bien sur les routes enneigées de nos montagnes que sur les artères bourbeuses ou glissantes de nos villes, ce

Crampons:
Forme asymétrique, disposition alternée. L'effet de crémaillère permet littéralement d'accrocher la neige tassée ou fraîche, assurant une excellente adhésion et une stabilité latérale.

Lamelles transversales:
Chacun des 416 crampons en comporte une. Ces lamelles s'impriment sur les routes glissantes et garantissent le plus grand pouvoir de freinage et la meilleure traction au démarrage.

n'est qu'alors que vos pneus dominent pleinement les dangers de l'hiver, et les abolissent. Examinons les caractéristiques du nouveau pneu «abolhiver» P496 de Pirelli:

Composition du caoutchouc:
Elle assure la résistance à l'usure et l'insensibilité aux changements de température. Ainsi, même aux basses températures, ces pneus conservent-ils toute leur souplesse, sans rien perdre de leur tenue de route.

En résumé:
Le nouveau pneu P496, pour vous et votre voiture, abolit les dangers de l'hiver dans tous vos déplacements en ville, en montagne et sur toutes les routes.



Fonds suisse de placements immobiliers

Dès le 16 novembre 1964, il sera réparti pour l'exercice 1963/1964, contre remise du coupon No 8 :

Fr. 44.50 brut, moins

Fr. -10 droit de timbre sur les coupons

Fr. 1.10 impôt anticipé sur la part de rendement de Fr. 4.08

Fr. 1.20

Fr. 43.30 net par part

Sur demande, le domicile de paiement (Trustee) renseignera volontiers les porteurs de certificats habitant à l'étranger sur les possibilités de remboursement de l'impôt anticipé en vertu des prescriptions existantes.

Les rapports de gestion 1963/1964 sont à votre disposition auprès des domiciles d'émission et de paiement ci-après :

BANQUE POPULAIRE SUISSE

BANQUE PICTET & CIE, GENÈVE

Trustee - Tous les sièges et agences

BANKHAUS WEGELIN & CIE, SAINT-GALL



Fonds suisse de placements immobiliers

Dès le 16 novembre 1964, il sera réparti pour l'exercice 1963/1964, contre remise du coupon No 1 :

Fr. 53.35 brut, moins

Fr. - droit de timbre sur les coupons

Fr. 4.60 impôt anticipé sur la part de rendement de Fr. 16.96

Fr. 4.60

Fr. 48.75 net par part



Je fume classique Je fume anglais Je fume

MARCOVITCH  PICCADILLY

BLACK & WHITE

FINEST QUALITY SMOKING MIXTURE

Tabac franc et aromatique, le mélange typiquement anglais Black & White répond à l'esprit toujours en éveil de l'homme moderne, de l'homme d'action tel le reporter.

Ce tabac est fabriqué par F. J. Burrus et Cie, sous licence et selon le procédé original de Marcovitch & Co., la manufacture de tabacs de luxe de Piccadilly, à Londres.

Blague polyéthylène de 40 gr. Fr. 1.80

de l'air sain dans la chambre d'enfant



Depuis que j'ai deux Casana dans ma chambre, je n'ai plus de rhume en hiver. Papa a dit que l'air était maintenant moins sec et beaucoup plus sain. On m'a donné un petit arrosoir avec bec verseur pour que je puisse facilement mettre de l'eau chaque jour. Et toute cette eau s'en va dans l'air! Avez-vous aussi des Casana? Les miens sont en métal et ils ne risquent pas de se casser quand je les cogne en jouant.

Casana Humidificateurs exécution solide et soignée en métal



Les humidificateurs Casana sont en vente dans tous les magasins tenant des articles de ménage ou de la quincaillerie.

Fabricant:
A. Stöckli fils
8754 Netstal GL

STÖCKLI

TABOURKA IMPÉRIAL

avec plomb de garantie

Le fameux crû des vignobles nord-africains vous apporte le soleil sur votre table

10 plombs de garantie donnent droit à 1 litre gratuit

En vente dans les magasins d'alimentation

Distributeurs :
CHIESA & Cie
SAINT-IMIER



PRO JUVENTUTE

Veillez réserver bon accueil aux élèves qui solliciteront, dans leur entourage, une commande de timbres et de cartes. Il leur a été recommandé d'être polis. Seuls les enfants munis de la liste officielle sont autorisés à passer dans les ménages. Si personne ne sonne à votre porte, ayez l'amabilité d'utiliser et de remettre à un petit voisin le prospectus illustré glissé dans votre boîte aux lettres.



Nous cherchons pour entrée immédiate

un bon manoeuvre à former

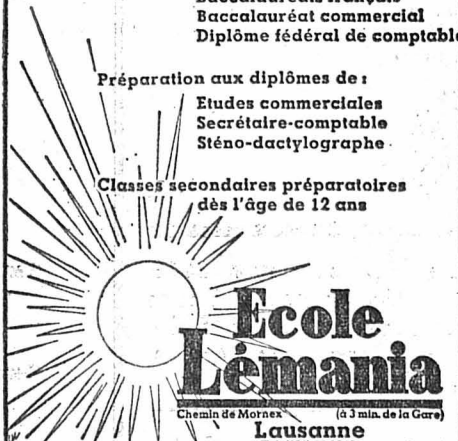
Faire offres ou se présenter à IGA S.A.,
manufacture de boîtes de montres, 2615
SONVILIER.

Etudes classiques scientifiques et commerciales

Préparation aux examens officiels de:
Maturité fédérale
Baccalauréats français
Baccalauréat commercial
Diplôme fédéral de comptable

Préparation aux diplômes de:
Etudes commerciales
Secrétaire-comptable
Sténo-dactylographe

Classes secondaires préparatoires
dès l'âge de 12 ans



**Ecole
Lémania**
Chemin de Mornex (à 3 min. de la Gare)
Lausanne
Tél. (021) 210512

TAPIS

A vendre quelques
pièces ayant légers
défauts, avec gros
rabais: 1 milieu bou-
clé, 160 x 240 cm.,
fond rouge,

Fr. 48.-

1 milieu bouclé, 190
x 290 cm., fond rou-
ge,

Fr. 68.-

20 descentes de lit
moquette, fond rouge
ou beige, 60 x 120
cm., la pièce,

Fr. 12.-

1 milieu moquette,
fond rouge, dessins
Orient, 190 x 290 cm.,

Fr. 90.-

1 tour de lit, berbè-
re, 3 pièces,

Fr. 65.-

1 superbe milieu
haute laine, dessins
afghans, 240 x 340
cm., à enlever pour

Fr. 250.-

(port compris)

Kurth

Rue de Lausanne 60

RENNES

Tél. (021) 34 36 43

PRÊTS

**BANQUE
DE CRÉDIT
S.A.**
GENÈVE
Tél. (022) 25 62 65
11, rue d'Italie

Nouveau

ici colle Scotch invisible

La bande adhésive mate tient des années, ne devient jamais gluante et sa couleur ne s'altère pas. Elle est idéale pour coller des livres, des feuilles de musique, des documents, etc.



3M

THE NEW INVISIBLE SUPER TAPE



GRAND LOTO

MERCREDI

18

NOVEMBRE

Ancien Stand

Pour son 10e anniversaire

LE THÉÂTRE DE BEAULIEU
LAUSANNE

présente 2 uniques galas de danse
les 10 et 11 décembre 1964, à 20 h. 30
par

LE BALLET DU XXe SIÈCLE

de
MAURICE BEJART

Au programme :

DIVERTIMENTO
musique improvisée
de percussion

PROMETHEE
musique de Maurice OHANA

SYMPHONIE POUR
UN HOMME SEUL
musique concrète
de Pierre HENRY

BOLERO
musique de Maurice RAVEL

avec 13 étoiles et solistes éblouissants
et tout le corps de ballet

GRAND ORCHESTRE SYMPHONIQUE

formé par

l'Orchestre de Chambre de Lausanne
et l'Orchestre de Berne

Direction :

Guy Barbier

de l'Opéra National, Bruxelles

OUVERTURE DE LA LOCATION

Mardi 17 novembre à 10 h.

Bureau central de location :

Ecetisch Frères S.A., Lausanne

Location à Neuchâtel : Hug & Cie,

musique, téléphone (038) 5 72 12

Prix des places : Fr. 9.- à Fr. 36.-

A VENDRE

Volvo 122 S 1962

blanche, 34 000 km., Fr. 7 000.-, ga-
rantie d'occasion, reprise, crédit
possible, réservation et

garage gratuit

jusqu'au printemps.

Téléphone (039) 3 14 08

Avez-vous besoin d'argent ?

Des difficultés financières vous empêchent de
vous concentrer sur votre travail. Vous avez la
tête lourde de soucis. Il vaut mieux aller chercher
de l'argent auprès de sa banque de confiance,
en attendant que la situation soit améliorée. Nous
vous consentons des prêts discrets de 500 à
10 000 frs sans en aviser votre employeur, votre
parenté ou vos connaissances. De plus, en cas
de règlement irréprochable, nous vous accordons
sur nos frais et intérêts habituels une

restitution de 15%

Notre crédit n'est donc pas seulement discret
mais aussi avantageux. Envoyez-nous le talon
ci-dessous ou téléphonez-nous. Notre prompt
réponse vous parviendra sous enveloppe neutre.
Vous serez satisfait de nos services.

Banque Rohner + Cie S.A.

Löwenstrasse 29 8001 Zurich Tél. 051/23 03 30

Envoyez-moi les documents concernant un prêt

Nom

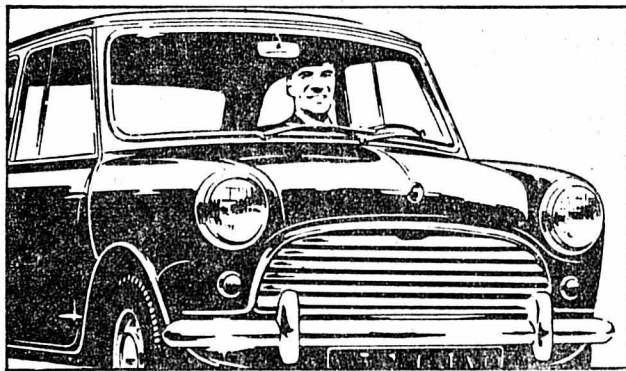
Prénom

Rue

Localité

Ct. A-70

MORRIS COOPER



POUR LES SPORTIFS

La voiture aux nombreuses victoires. 5/55 CV, freins
à disque à l'avant, vitesse de pointe 144 km/h.

6750.-



Repr. générale: J. H. Keller S. A., Zurich, Stockerstrasse 33

Agence cantonale: R. Waser, rue du Seyon 34-38,

Neuchâtel, tél. (038) 5 16 28 - Sous-agence: Claude

Guyot, Garage des Monts, Le Locle, tél. (039) 5 15 20 -

Station de service: E. Tschudin, Garage de l'Abeille,

La Chaux-de-Fonds, tél. (039) 2 18 01

Baux à loyer - Imprimerie Courvoisier S.A.

Ne pressurez pas trop
ces pauvres maris!

Une jeune femme nouvellement mariée dit à sa mère:

- Tu sais, maman, mon mari me donne tout ce que je
veux!

- Ma petite, répond la mère, cela prouve que tu ne lui
demandes pas assez!

Mais à force de vouloir toujours plus et à force de pren-
dre son mari pour un citron, une femme ne risque-t-elle
pas de le perdre? Lisez plutôt BOUQUET du 11 novem-
bre: on y parle beaucoup des hommes mariés qui ne
sont pas toujours très fidèles... Or, dans certains cas, à
qui la faute?

Dans BOUQUET du 11 novembre, signalons encore le
nouveau roman de Charles Exbrayat: «On se reverra,
petite»; un reportage de notre grand-maman qui s'est
baladé à travers l'EXPO de New York; un documen-
taire de Paul Almasy: pourquoi une femme n'aurait-elle
pas plusieurs maris (à la fois!)... Hé-hé, il y a là une
idée à creuser!

Enfin, toujours dans BOUQUET du 11 novembre, Charles-
André Nicole vous explique les dangers (matrimoniaux
davantage que sportifs) du quatrième virage!!!

Prochainement, ouverture des nouveaux cours de

Sténo entraînement

4 leçons de 1 heure fr. 8.-

Dactylo

machines à disposition,
4 leçons de 2 heures fr. 22.-

Dès jeudi 19 novembre 1964

Culture physique

(pour dames) de 20 h. à 21 h.
4 leçons de 1 heure fr. 12.-

Espagnol débutant

de 20 h. 30 à 22 h.
4 leçons de 1 h. 30 fr. 12.-

ÉCOLE-CLUB MIGROS

LA CHAUX-DE-FONDS

Renseignements et inscription du lundi au vendredi au secrétariat, ouvert de 18 h. à 22 h.

23, rue Daniel-JeanRichard

(1er étage, Supermarché)

Demandez le programme de tous nos cours dans votre magasin Migros

meubles de goût
meubles PERTZOLD
 4 étages d'exposition à La Chaux-de-Fonds: rue de la Serre 65

Prêts
 sans caution, de fr. 500.- à 2000.- à toute personne salariée.
 Facilité - Rapidité - Discrétion
 Bureau de crédit S. A. Grand-Chêne 1 Lausanne

Daim-Service
 N'ATTENDEZ PAS au printemps pour faire nettoyer vos vêtements en daim ou en cuir; confiez-les dès à présent à une maison spécialisée.
 RenovaDAIM S. A. NEUCHÂTEL 8

OFFRES D'EMPLOIS


F. WITSCHI FILS
 Outils et fournitures d'horlogerie
 cherche
 employés(es)
 habiles et consciencieux(SES) pour travaux divers.
 Se présenter Croix-Fédérale 8.

Office romand d'intégration professionnelle pour handicapés, ORIPH, centre de La Chaux-de-Fonds cherche bonne sténodactylo capable de fonctionner en qualité de

maîtresse d'enseignement commercial

Branches à enseigner : sténographie, dactylographie, français, correspondance.
 Titre requis : diplôme de l'école de commerce ou certificat fédéral de capacité.
 Qualités requises : intérêt et capacités pour l'enseignement, excellent contact social, intérêt pour le travail avec des handicapés.
 Conditions : salaire en rapport avec les capacités, horaire souple, caisse de retraite, avantages sociaux.

Adresser offres manuscrites avec curriculum vitae à ORIPH, centre de La Chaux-de-Fonds, Winkelried 41, p. a. le chef d'établissement. Tél. (039) 2 43 73. Il sera répondu à toutes les offres.

FEMME DE MÉNAGE
 On cherche, pour jeune fille de 18 ans, ayant bien des notions de cuisine, pour l'hiver seulement, une place si possible dans

UN COMMERCE
 est demandée pour deux demi-journées par semaine. - S'adresser à W. E. FLUCKIGER, Crêtets 20, après 18 heures, sauf vendredi et samedi.

A LOUER
 belle chambre à 2 lits dans appartement soigné, av. Léopold-Robert, à personnes sérieuses. - Ecrire sous chiffre D F 24933, au bureau de L'Impartial.

A LOUER
 belle chambre au centre Avenue Léopold-Robert, à personne sérieuse et stable. - Ecrire sous chiffre F R 24934, au bureau de L'Impartial.

MONNAIES MÉDAILLES
 Anciennes et modernes, collections ou lots, bronze, argent, or sont achetées comptant. - M. Brocard, Avenue de Neuchâtel 6, 1450 Sainte-Croix (Vaud).
 Grundig, grand modèle de luxe, révisé en parfait état. Prix d'achat 1100 francs. Cédé 600 francs; ainsi que matériel d'enregistrement (12 bandes diam. 18 centimètres, fils, etc.) Le tout en parfait état, cédé 800 fr. avec appareil. - Téléphoner au (038) 6 45 11, ou au bureau de L'Impartial. 24910

DAME
 de toute confiance, très bonne cuisinière, désire faire le ménage chez Monsieur seul. - Faire offres sous chiffre P 5776 N, à Publicitas, Neuchâtel.

A VENDRE un ENREGISTREUR
 OCCASION UNIQUE A vendre JEEP WILLYS modèle 1963, état de neuf, complètement bâchée, 2 000 km. Garage Moderne, Pierre Humbert, Corgémont, tél. (032) 97 11 74.
 En vacances, lisez l'Impartial

Centre de pédagogie curative de Suisse romande désire engager un

éducateur ou instituteur

pour son foyer de soutien post-scolaire (10 à 12 apprentis en semi-internat).
 Bonnes conditions de travail et de salaire. Logement à disposition. Entrée en fonctions : mars 1965.
 Convientrait pour éducateur ou instituteur expérimenté (célibataire pas exclu) désirant trouver un poste stable et intéressant.
 Faire offres manuscrites, avec photo et curriculum vitae, sous chiffre P 5696 N, à Publicitas, Neuchâtel. Discrétion assurée.

Fabrique d'horlogerie de Neuchâtel cherche pour date à convenir, pour la correspondance et divers travaux de bureau

SECRÉTAIRE

sténodactylographe de première force, de langue maternelle française ou allemande, ayant de très bonnes connaissances des langues espagnole et anglaise.
 Offres avec curriculum vitae, références, prétentions et photo sous chiffre P 50 279 N, à Publicitas, Neuchâtel.

Lisez l'Impartial

OFFRES D'EMPLOIS

Nous cherchons pour entrée immédiate ou à convenir

employée de bureau

de langue française, notions d'allemand et d'anglais, pouvant fonctionner accessoirement comme téléphoniste remplaçante.
 Offres avec curriculum vitae, certificats, références et photo à Ed. Dubied & Cie S.A., 2001 Neuchâtel, rue du Musée 1.

On cherche pour entrée 1er décembre ou époque à convenir

employée de fabrication

bien au courant de la fabrication moderne et connaissant si possible le contrôle des montres au vibrograf.
 Faire offres avec prétentions sous chiffre HE 24 942, au bureau de L'Impartial.

Famille de médecin, logement centre Zurich, cherche pour le 15 janvier ou selon date à convenir

jeune fille

pour soins du ménage.
 S'adresser à Mme P. Häberlin, 52, Bleicherweg, 8002 Zurich.

Avez-vous la possibilité d'améliorer votre situation dans la place que vous occupez actuellement ?

Nous cherchons

collaborateurs professionnels

âgés de 30 ans au moins pour le service extérieur de notre société. Nous offrons dès le début gain fixe, indemnités pour frais, commissions et allocations de rendement.
 Si cela vous intéresse, remplissez le coupon ci-dessous et adressez-le sous chiffre P 5717-28, à Publicitas, Bienne.

Nom : _____
 Prénom : _____
 Profession : _____
 Age : _____
 Domicile : _____
 Rue : _____
 No de tél. _____

MONTRES ROLEX S.A.
 cherche pour son futur atelier de terminaison de montres automatiques dames 7 1/2", qui s'ouvrira au Locle début 1965 :

un acheveur
un metteur en marche
un remonteur
un visiteur
une remonteuse de mécanismes

pouvant s'occuper de divers travaux d'atelier ;

une régleuse qualifiée
un horloger rhabilleur

Date d'entrée à déterminer.

Candidats habitués à travail soigné sont priés d'adresser leurs offres à Montres ROLEX S.A., bureau du personnel, 18, rue du Marché, 1204 Genève.

BULOVA RADIO INTERNATIONAL S.A.
 NEUCHÂTEL

cherche

ouvrières

pour travaux faciles de montage.
 Téléphoner au (039) 3 39 01.

Nous cherchons à domicile :

RÉGLEUSE

qualifiée, pour virolages-centrages (point d'attache dirigé) quantité 2 500 à 3 000 mensuellement, pour calibres 8 1/2" à 13" ;

METTEUSE EN MARCHÉ
METTEUSE D'INERTIE

personnel qualifié.
 On sortirait
COMPTAGES-PITONNAGES

Ecrire sous chiffre AF 24 931, au bureau de L'Impartial.

MANUFACTURE DE MONTRES « NATIONAL » S.A.
 Alexis-Marie-Piaget 71
 Téléphone (039) 3 48 06

engagerait tout de suite :

RETOUCHEUSE
 pour réglages plats, grandes pièces ;

PERSONNEL FÉMININ
 pour travaux d'atelier propres et variés.
 Faire offres ou se présenter.

Fabrique LE PHARE
 engagerait pour tout de suite ou date à convenir une

employée

pour son département fournitures.
 Se présenter Avenue Léopold-Robert 94 ou téléphoner au (039) 2 39 37.

Bureau technique de la ville engagerait un

technicien-horloger dessinateur

ainsi qu'un

dessinateur

pour la construction de calibres de montres et de petits appareils de précision.
 Travail intéressant et varié.
 Conditions de travail agréables.
 Faire offres en indiquant références sous chiffre ET 25 013, au bureau de L'Impartial.

EMPLOYÉE DE MAISON

est demandée. Congés réguliers. Gages Fr. 300.-.

Ecrire sous chiffre HD 24 644, au bureau de L'Impartial.

On cherche

installateur sanitaire
 ou
monteur

sur chauffage central, capable de travailler seul. Place stable, bien rétribuée, avec caisse de prévoyance.
 Faire offres à l'Usine à gaz, Saint-Imier.

Offrez un cadeau original un abonnement à « L'Impartial »

Fabrique de la place engagerait

DAME
 ou
JEUNE FILLE

ayant des connaissances de la fabrication pour sortie et rentrée du travail et petits travaux de bureau. Entrée immédiate ou à convenir. S'adresser à SCHILD S.A., Parc 137, téléphone (039) 2 19 31.

LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF · LE MONDE SPORTIF

Résonances des Jeux olympiques de Tokyo

UN ENTRETIEN AVEC LE JUDOKA ERIC HÄNNI

Quelques notes brèves sur sa prodigieuse aventure



Toute la ville de Delémont s'était rendue à la gare pour accueillir Eric Hänni, qui couvert de fleurs, fut porté en triomphe à travers les rues.

Les résonances des Jeux olympiques de Tokyo inspirent et alimentent encore toujours les conversations. Les gamins dans la rue, leurs grands yeux pleins de rêves, en parlent à leur manière, c'est-à-dire avec des réflexions qui stupéfient ou remplissent d'aise les adultes, et ceux-ci, le soir, autour de l'âtre, évoquent les dieux du stade et cherchent à se représenter ce que put être la prodigieuse aventure qu'ils viennent de vivre. A ce large débat qui ne sera jamais épuisé, nous voulons apporter notre contribution par le compte rendu de l'entretien à bâtons rompus que nous avons eu avec celui qu'on n'attendait pas au palmarès de Tokyo. Car personne ne nous contredira quand nous affirmons que le succès du judoka delémontain, Eric Hänni, au berceau même du judo, a retenti chez nous comme un coup de tonnerre dans un ciel bleu. Pour une surprise, c'en fut une et elle a été d'autant plus agréable à réceptionner que celui qui nous l'a ménagé, est un sportif d'une extrême modestie, sympathique à tous les points de vue, intelligent, amateur cent pour-cent, ne pratiquant le judo que pour lui-même et sans aucun esprit de lucre. Un bel exemple, malheureusement assez rare en notre époque de matérialisme effréné.

UNE MÉDAILLE D'ARGENT EN VINGT QUESTIONS

Comme nous venons de le dire, nous vous rapportons ci-après notre conversation avec le charmant garçon qu'est Eric Hänni :

Eric Hänni, voulez-vous me donner quelques précisions sur ce que fut votre passé ?

— Je suis né à Courroux le 19 décembre 1938. Mon père était chef tourneur aux usines de Roll aux Rondez. Mes quatre premières années d'école, je les ai faites à Delémont et le reste je l'ai accompli à Koniz près de Berne. Je suis revenu à Delémont en 1955 et j'ai appris le métier de mécanicien aux usines de Roll à Choindex. J'ai ensuite exercé mon métier en divers endroits et depuis 4 1/2 ans, je travaille à Moutier.

Durant cette période, vous êtes-vous senti attiré par le sport ?



Eric Hänni lors du match La Chaux-de-Fonds - Benfica. (Photos Schneider)



Le président du Club de judo de La Chaux-de-Fonds, M. Bräuschi, remet un cadeau au judoka delémontain.

— Non, pas précisément, mais comme j'étais de constitution plutôt chétive, j'ai fait incidemment de l'haltérophilie pour me développer.

Comment êtes-vous arrivé au judo : aviez-vous des prédispositions spéciales pour ce sport ?

— J'ai trouvé de bons copains, car venant de Suisse allemande en 1955, j'ai eu certaines difficultés avec la langue. Ces amis m'ont amené au judo. C'était à fin juin 1956. C'est donc par la camaraderie et l'amitié que je suis arrivé au judo. Je me suis vite familiarisé avec ce sport si particulier. J'avais d'ailleurs les qualités nécessaires de base : j'étais rapide, nerveux et petit de corps. Et j'ai eu la chance d'être le seul débutant à l'époque au sein du Judo-Club de Delémont. On s'est beaucoup occupé de moi.

Quelles sont les impressions physiques et morales que vous ressentez aux exercices du judo ?

— Le judo est un sport complet qui exige des efforts de tout le corps. C'est encore et surtout une école de discipline et de respect de tous, de ses adversaires sportifs avant tout. Croyez-moi, par l'exercice du judo, on apprend à se discipliner et à respecter son prochain.

Ce genre de sport est donc exigeant ?

— Terriblement, car il exige un entraînement continu, assidu et constant sous tous les rapports.

Quand avez-vous appris votre sélection pour Tokyo ?

— En somme, six jours avant le départ. C'est le siège central de la Fédération suisse de judo établi à Bâle qui m'a officiellement averti. Primitivement, nous étions quatre judokas sélectionnés et un seul, finalement, a été retenu. Je dois ajouter que la sélection s'est faite en cinq éliminatoires.

Comment vous êtes-vous préparé ?

— Dès le mois de juin, je me suis entraîné une demi-heure chaque matin et 2 à 2 h 30 le soir, alors qu'ordinairement je m'entraîne 2 à 3 fois par semaine.

Quand vos camarades judokas, vos amis et la fanfare du Collège vous ont accompagné au départ pour Tokyo, quels étaient vos sentiments ?

— Je n'avais aucune ambition, je devinais les intimes pensées de tous mes amis et de tous ces braves gens qui m'accompagnèrent le jour du départ. Aucun, raisonnablement, ne me donnait la moindre chance dans le lointain Japon. Et tout au long du voyage aller, je me disais en moi-même : il me faut leur rapporter une médaille ! Et le miracle s'est accompli en restant tout simplement fidèle à mon idéal de judoka, c'est-à-dire en luttant jusqu'au bout sans jamais désespérer !

Etait-ce la première fois que vous montiez dans un avion ?

— Le voyage n'a pas eu d'histoire. Tout s'est effectué parfaitement et nous avons beaucoup apprécié l'escale à Bangkok. D'autre part, j'avais déjà fait connaissance avec l'avion quand je me suis rendu aux championnats d'Europe de judo à Berlin en mai 1964.

Vos premières impressions au Japon ?

— Comme tous mes camarades, j'étais fatigué. Tous, nous n'avions qu'une seule pensée, aller dormir. La fatigue nous dominait et seule la présence des Japonais nous rappelait à la réalité.

Et comment était organisée votre vie au village olympique ?

— C'était vraiment très bien. Tout était parfaitement ordonné. Nous pouvions nous lever, nous coucher et manger comme il nous convenait. Notre cuisinier était japonais et réellement nous avons été bien traités.

Et l'entraînement avant les combats pour la médaille ?

— Ici, j'ai dû me débrouiller pour trouver des locaux d'entraînement. Je me suis d'abord adressé aux judokas français, mais leur accueil a été plutôt mitigé, réservé et un tantinet froid, car ils avaient deux des leurs dans la même catégorie que moi. En désespoir de cause, je me suis adressé au champion du monde, le géant hollandais Geesink dont vous avez entendu parler. Il m'a tout simplement pris sous sa protection et j'ai pu alors m'entraîner 3 à 4 h. par jour avec des judokas japonais.

Avez-vous trouvé des appuis moraux et sportifs au Japon ? Et quelle a été la contribution de la Fédération suisse de judo à votre grande aventure ?

— Au début, je dois dire que je me suis trouvé un peu seul, mais par la suite, tout s'est arrangé. Quant à la Fédération suisse de judo, j'ai reçu de sa part un certain appui non négligeable.

Et les combats eux-mêmes, comment les avez-vous abordés ?

— Evidemment, j'ai eu d'abord du souci, mais le tirage au sort m'a été favorable, car je n'ai eu préalablement à rencontrer ni Coréen ni Japonais. Et la confiance s'est emparée de moi, pour ainsi dire, et je suis arrivé à la finale. Voilà !

Et la grande finale, avez-vous eu l'impression que vous pouviez l'emporter ?

— Non, je n'y étais pas préparé moralement, car je ne pensais jamais arriver à la disputer. Voyez-vous, pour arriver là, il ne suffit pas seulement d'être armé physiquement et sportivement, il faut que l'esprit soit familiarisé avec l'idée de victoire. Or, cette idée ne m'avait jamais effleuré. Bref, je me rendais au Japon comme un pèlerin. J'allais prendre connaissance avec les « lieux sacrés du judo ».

LE PROGRAMME DU WEEK-END

CYCLISME

Réunion internationale sur piste à Zurich. — Cyclocross international à Volketswil. — Championnats du monde en salle à Lyngby - Copenhague.

ESCRIME

Tournoi international à Bâle.

FOOTBALL

Match international : Suisse - Irlande du Nord à Lausanne. — Championnat suisse de Ligue B : Winterthur - Moutier. — Championnat de première Ligue : Dietikon - Vaduz ; Locarno - Blue Stars ; Wettingen - St-Gall ; Alle - Wohlen ; Fontanemelon - Berthoud ; Minerva Berne - Breitenbach ; Nordstern - Olten ; Fribourg - Forward Morges ; Malley - Vevey ; Stade Lausanne - CS Chénois ; Xamax - Etoile Carouge ; Yverdon - Versoix. — Championnats à l'étranger.

GYMNASTIQUE

Allemagne B - Suisse B à Ebingen.

HOCKEY SUR GLACE

Championnat suisse de Ligue nationale A : Villars - Davos ; Kloten - Viège ; Genève-Servette - Langnau ; Young Sprinters - Zurich ; Grasshoppers - Berne.

Championnat suisse de Ligue nationale B : Fleurier - Martigny ; Sion - Gottéron ; Sierre - La Chaux-de-Fonds ; Coire - Kusnacht ; Lugano - Langenthal ; Bâle - Arosa ; Zurich II - Ambri Piotta.

Coupe de Suisse (8es de finale) : Uzwil - Villars ; Langnau - Zurich.

Vous êtes en somme heureux, satisfait et fier d'un titre qui a fait vibrer le pays tout entier ?

— Oui, c'est exactement cela.

Vous avez vu, Eric Hänni, la réception que la population de votre petit coin de terre vous a réservée. L'aviez-vous pressentie ?

— Que dois-je vous répondre ? Quand j'ai vu cette masse de monde, j'ai été ébloui et je n'ai pu en croire mes yeux. Il m'a fallu recueillir de nombreux témoignages pour réaliser cette chose qui fut l'expression d'un enthousiasme délirant et au sujet de laquelle il me fallut plusieurs jours pour la définir et... y croire. Car je vous avoue bien humblement qu'à certains instants, lors du déroulement de la réception, j'ai été complètement dépassé.

Et maintenant quels sont les judokas qui, techniquement, ont apporté une contribution à votre formation ?

— En toute premier lieu, mon entraîneur, René Amweg, fondateur du club delémontain, et mes camarades de club Beyeler, Cortat et Kohler. Leur collaboration a été précieuse et je leur rends un hommage public de gratitude bien méritée.

Quels sont dans le proche avenir vos projets ?

— Faire le plus longtemps possible du judo, participer aux championnats d'Europe à Madrid en mai 1965 et aux championnats du monde de Rio de Janeiro en automne 1965.

Et maintenant pour mettre un terme à cet entretien à bâtons rompus, Eric Hänni, dites-moi un mot de ce que fut la réception officielle, qui fut annoncée et que vous a ménagée le gouvernement bernois ?

— Elle a eu lieu en toute intimité, c'est-à-dire qu'il y avait les membres du gouvernement, des colonels et des médaillés olympiques bernois, Mlle Gossweiler, MM. Chammartin, Fischer et moi-même. On nous a servi un excellent repas et on nous a remis un cadeau. La réception a été agréable et s'est déroulée à l'Hôtel de Ville de Berne. Nos hôtes ont été charmants.

Nous remercions Eric Hänni de ses déclarations franches et loyales et lui souhaitons de continuer de faire honneur au sport suisse. Puisse son exemple être suivi par une nombreuse jeunesse, désintéressée et enthousiaste.

OLYMPHE.

FOOTBALL

Aventure d'un arbitre allemand

6000 km. pour prendre un bain !

Les arbitres, dont chacun s'accorde à reconnaître qu'ils n'ont pas toujours la partie belle sur le ter-

PAS DE T.V.

pour le match de football Suisse - Irlande du Nord

L'Association suisse de football n'a pas autorisé une transmission directe à la télévision du match Suisse - Irlande du Nord. En conséquence la télévision suisse diffusera en émission différée une mi-temps, samedi à 19 heures.

rain, peuvent vivre parfois des aventures peu banales. Expérience en a été faite par M. Günther Sparing, de Cassel, qui n'a pas couvert moins de 6000 kilomètres en avion et en auto durant le dernier week-end... pour prendre un bain.

Juge diplômé de la Fédération ouest-allemande, il avait été désigné pour diriger la rencontre devant opposer Igris Salonique à Panathinaios Athènes. Arrivé samedi dans la capitale hellène, il apprit que le match aurait lieu le lendemain à Salonique. De violents orages rendant tout vol impossible, il connut un voyage harassant en voitures à travers les monts de Thessalie et de Macédoine. Arrivé fourbu à Salonique une demi-heure avant le coup d'envoi, il apprit que le match avait été renvoyé, le terrain disparaissant sous plusieurs centimètres d'eau. Après dix nouvelles heures de route qui le ramenèrent à Athènes, M. Sparing, sifflant toujours en poche, se consola de ses mésaventures en prenant un bain sur une plage du Pirée en attendant le prochain avion pour l'Allemagne.

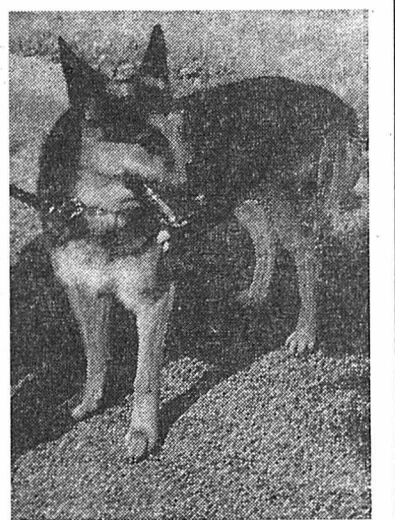
CYCLISME

Pfenninger tombe

Les Six Jours de Bruxelles ont été marqués par un accident. Au cours d'une chasse, le Belge Jos Wouters et le Suisse Fritz Pfenninger se sont accrochés et sont tombés lourdement sur la piste. Le Belge a été relevé avec une fracture de la clavicule droite. Quant à Pfenninger, il ne souffre que de légères blessures.

SPORT CANIN

De nombreux champions à La Chaux-de-Fonds



Samedi et dimanche, les meilleurs conducteurs de Suisse et leurs chiens seront les hôtes de La Chaux-de-Fonds. C'est en effet le Club du Berger allemand de la Métropole de l'horlogerie qui a été chargé de l'organisation des championnats suisses de travail S.C.

Nous souhaitons une cordiale bienvenue à tous ces hôtes et surtout un temps élément pour ces manifestations. Espérons aussi un nombre public sur les différents lieux de travail, soit dans la région du Restaurant du Chevreuil. Les amis des bêtes se feront un devoir de suivre les évolutions des Bergers allemands durant ces deux journées.

PIC.

POIDS ET HALTÈRES

Les championnats interclubs

Une entente étant intervenue entre les trois finalistes, au sujet de la date, les championnats suisses interclubs se disputeront à Genève le 20 décembre. A cette occasion, les Chaux-de-Fonniers seront opposés au Locle et à Châteline Genève.

HOCKEY SUR GLACE

Championnat suisse LNB

Groupe ouest : Lausanne - Bienne 7-1 (2-0 2-0 3-1).

Cette rencontre a été marquée par une nette domination des Lausannois, qui, à une minute du coup de sifflet final, menaient par 7-0.

JE DÉSIRE M'ABONNER à L'IMPARTIAL

immédiatement et jusqu'au :

(*)

Nom :

Prénom :

Rue :

Localité :

Signature :

Ce bulletin est à envoyer à « L'Impartial », 2301 La Chaux-de-Fonds

(*) Tarif :

Fr. 13.75 jusqu'au 31 mars 1965
Fr. 24.75 » 30 juin 1965
Fr. 36.— » 30 septembre 1965
Fr. 46.50 » 31 décembre 1965

Compte de chèques postaux 23-325

LA FABRIQUE DE CHRONOGRAPHES ET COMPTEURS DE SPORT



cherche pour entrée à convenir

chef de vente

Nous demandons :

- bonne culture générale (éventuellement formation universitaire)
- âge idéal 28-35 ans
- connaissance parfaite des langues allemande, française et anglaise
- connaissance des marchés horlogers et expérience dans la vente et la promotion d'un produit de marque
- initiative et habileté dans le contact avec les clients aussi lors de voyages en Europe et outre-mer
- habitude de diriger du personnel dans le cadre d'une entreprise bien organisée et en plein développement.

Candidats (citoyens suisses) sont priés de faire des offres écrites avec curriculum vitae détaillé et incorporation militaire, copies de certificats, références, photo et préférences de salaire à la direction HEUER-LEONIDAS S.A., 2501 BIEL-BIENNE.

Les CFF

engagent tout de suite ou après entente

des ouvriers au service de la voie

Conditions : être citoyen suisse.

Pour renseignements et inscriptions, s'adresser à :

- Ligne Eclépens-Perreux : chef de district 11, gare d'Yverdon
- Perreux-Bienne : chef de district 12, gare de Neuchâtel
- Vauseyon-Le Locle : chef de district 13, gare de La Chaux-de-Fonds
- Bôle-Les Verrières : chef de district 14, gare de Travers

(Quelques appartements à disposition).

- Chef de district CFF, gare • Yverdon
- Neuchâtel
- La Chaux-de-Fonds
- Travers

Je suis candidat ouvrier sur la voie ; veuillez m'envoyer une formule « demande d'emploi ».

Nom et prénom :

Domicile exact :

• Biffer ce qui ne convient pas.

A VENDRE

A vendre

1 CYCLOMOTEUR GILO

avec fourche télescopique, plaque vélo, en parfait état.

Téléphone (039) 5 22 36.

VENDEUSE

est demandée. Entrée immédiate. Magasin d'articles de dames. Offres sous chiffre PA 24 751, au bureau de L'Impartial.



Un poste de

chef de salle

d'un important atelier de fabrication est à repourvoir.

Le titulaire, de langue française ou allemande, doit avoir une formation de mécanicien, être parfaitement familiarisé avec les divers types de machines d'ébauches, avoir le sens de l'organisation et l'habitude de diriger du personnel féminin.

Les candidats sont invités à soumettre leurs offres détaillées, accompagnées d'un curriculum vitae, à OMEGA, service du personnel, Bienne, tél. (032) 4 35 11.

VOUMARD

cherche

jeune homme

pour classement de dessins au bureau technique et divers travaux au service héliographie. Travail facile et donnant lieu à une mise au courant préliminaire.

Faire offres à Voumard-Machines Co. S.A., Jardinière 158, 2301 La Chaux-de-Fonds.

VOUMARD

Buying Office for British and U.S.A. firms has an opening for a

SECRETARY

for English, French and German correspondence, good typist and shorthand.

The position is well paid, independent and interesting for a qualified person.

The office atmosphere is pleasant. Five-day week.

Please send your application with curriculum vitae to cypher FV 24 700, au bureau de L'Impartial.

SITUATION D'AVENIR POUR SPÉCIALISTE DE LA BRANCHE HORLOGÈRE

Fabrique d'horlogerie suisse de renommée internationale

cherche

PERSONNALITÉ DE PREMIER PLAN

comme

ADJOINT DU CHEF D'ENTREPRISE

De toute importance pour l'avenir de la Maison, ce poste exige la collaboration d'une personnalité très au courant de l'horlogerie, ayant eu l'occasion d'acquies l'expérience nécessaire pour lui permettre de prendre en charge graduellement des tâches de direction de plus en plus variées, pour occuper ensuite une place en vue de reprendre éventuellement plus tard la direction de l'entreprise.

L'intéressé devra donc avoir des connaissances suffisantes dans tous les domaines de l'activité d'une fabrique produisant par établissement une montre de marque de qualité soignée. Il devra pouvoir dominer tant les problèmes de fabrication, d'exploitation et de politique de vente que les questions administratives et financières, fournir un travail effectif dans ces divers secteurs, comme aussi être à même d'assurer le développement des affaires dans le cadre d'une rationalisation bien comprise et d'une adaptation appropriée aux possibilités du marché.

Il est indispensable que dans l'intérêt même du maintien et du développement des relations internationales de la Maison, le candidat ait une excellente connaissance des langues, notamment du français, de l'allemand et de l'anglais ainsi que, si possible, de l'espagnol.

Ce vaste champ d'activité est susceptible d'offrir à une personne qualifiée et d'âge mûr (de préférence entre 35 et 50 ans) des possibilités d'épanouissement peu communes et pleines de promesses, à des conditions particulièrement favorables.

Les offres détaillées comprenant un curriculum vitae, une photo et un spécimen d'écriture sont à faire parvenir à

L'INSTITUT DE PSYCHOLOGIE APPLIQUÉE BERNE
LAUPENSTRASSE 5 TELEPHONE (031) 25 52 72, de 8 h. 30 à 17 h. 30
R. WILDBOLZ, ing. dipl. et E. FRÖHLICH, Dr jur.

Notre institut traitera votre cas et toute communication de votre part avec la plus entière discrétion. Nous n'entrerons en pourparlers avec nos commettants ou avec des tiers qu'avec votre assentiment formel

EMIL ANTON

LE MORT qui rit

Lâchement, je ne dis rien, mais je continuai d'observer et voici que la vie m'apporta ma vengeance. Ma femme devint enceinte. De qui ? De moi ou de l'autre ? Je ne sais. Je soupçonne que ce fut de l'autre. Il le crut aussi puisqu'il prit peur et voulut rompre.

Ah ! quelles délicieuses journées je lui dois ! Je suivais, heure par heure, les progrès de leur rupture, laide, mesquine comme leur liaison. Elle se cramponnait comme les femmes de son espèce, il en avait assez. C'est alors que j'eus l'idée de faire de M. Barrier mon ami. Je possédais, pour y arriver, plusieurs atouts dans mon jeu : la peur (il redoutait que j'apprenne), l'intérêt (il désirait de l'avancement sur place et je m'étais fait fort de le lui obtenir) et pourquoi n'ajouterais-je pas : mon charme personnel ? (Je sais être irrésis-

tible quand je veux.)

J'imposai à ma femme, qui n'osait pas protester, la présence du magistrat à la maison. Il s'assit à notre table, fut de toutes nos réceptions. Sous les sourires de commande, je devinaï les paroles prêtes à mordre, les larmes prêtes à couler, les gestes de lassitude. J'assistai à la lente désagrégation de leur soldisant amour dont je saluai, féroce, la rupture définitive.

Je n'en continuai pas moins à conserver M. Barrier comme familier. Le spectacle de ces deux êtres qui s'étaient étreints, dit des mots tendres et qui, maintenant se fuyaient, ne se supportaient qu'avec gêne, me réjouissait.

Et comme ma femme dut engraver quand je m'entremis moi-même, pour faire épouser à M. Barrier, devenu par mes soins, procureur de la République, une jeune fille qui possédait tout ce qui lui avait fait défaut à elle, Antoinette Roudil : un nom, de la fortune ! Bien entendu, je me promettais de détruire, à mon heure, le bonheur familial de l'entrepreneur magistrat. Sa femme, pêtie de vertus de préjugés, apprendrait un jour la liaison scandaleuse.

Et Geneviève naquit. Avec une répulsion instinctive, je contemplai ce poupon vagissant. Je me penchai sur son berceau, cherchant avidement à retrouver, dans ses traits informes, ceux de l'autre. Depuis vingt-sept ans, je n'ai jamais regardé celle que tout le monde

croit être ma fille sans me demander si elle ressemble à Simon Barrier. Mais la nature a été prudente : je suis obligé de reconnaître qu'elle ne l'a dotée que des traits de sa mère. Au moral, elle est pire encore. C'est une névrosée, à demi démente, dont on ne compte pas les excentricités. Il a fallu cet idiot de Jean Pontual pour l'épouser. Pourquoi l'a-t-il fait ? Pour la dot ? Pour le plaisir de devenir, lui, le fils de paysan, arrivé à Saint-Cyr à la force du poignet, le gendre d'un homme important, considéré ? Parce que ma femme et sa fille, enragées de n'avoir pas trouvé preneur, se sont jetées à sa tête ? Je ne lui ai jamais manifesté un intérêt quelconque, pas plus que je n'ai un soupçon de sympathie pour Geneviève.

Si sotté qu'elle soit, elle a senti mon hostilité et m'en a manifesté une égale, mêlée de frayeur.

Il faut maintenant que j'aborde un des chapitres les plus douloureux de ces souvenirs : mon fils. J'ai longtemps espéré que je pourrais mettre en lui toutes mes espérances. Hélas ! Inintelligent, paresseux, bêtement entêté, il ne m'a donné que des déboires.

Depuis sa petite enfance où j'essayais difficilement de lui apprendre ses premières lettres, en passant par les années de collège, où je me désespérais de le voir dernier de sa classe et l'humiliation de ses échecs successifs au baccalauréat, que dire de mes rêves

écroulés, de mon orgueil paternel déçu ? Ainsi, pour ce « minus », j'avais hésité à me libérer. Et, tandis que je rêvais d'un garçon ajoutant un nouvel éclat au nom des Blanchard, je devais faire une place dans l'usine à cet être falot, incapable d'initiative, borné et buté ! Car il avait la fatuité des imbéciles. Non content de se permettre des avis dont je n'avais cure et d'affecter des airs d'indépendance qui m'exaspéraient, ne s'avisait-il pas, alors que je lui proposais une héritière, de vouloir épouser Suzanne Constans ? Cette rouée avait jeté son dévolu sur lui. Ebloui par sa chair fraîche, ne comprenant pas qu'elle n'en voulait qu'à « mon » argent, il se laissa mettre le grappin dessus.

Malgré mon opposition, mes menaces, il passa outre. Je dus, une fois de plus, ronger mon frein et, pour ne pas me donner en pâture aux commérages, accepter l'intruse sous mon toit, supporter ses airs d'insolente satisfaction.

Ils ont eu un enfant. Il a cinq ans. Je revois en lui son père. Il ne m'intéresse pas. D'ailleurs, plus rien ne m'intéresse hormis le désir de me venger. Pendant des années, j'ai vécu, soutenu par mes ambitions personnelles, goûtant à les réaliser l'ivresse d'une revanche. En même temps, je jouais, comme le chat avec la souris, un passionnant jeu de cache-cache avec ces êtres que je viens de décrire et dont la haine égalait la mienne.

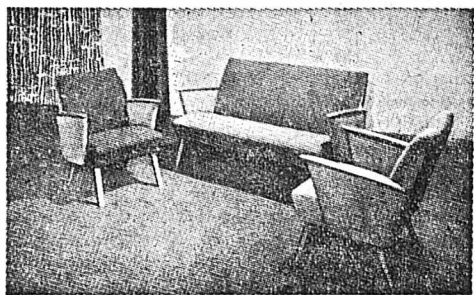
(A suivre)

POUL L'ACHAT D'UN BON ET BEAU SALON,
PROFITEZ DE NOTRE ACTION JUBILÉ I
1954 - 1964

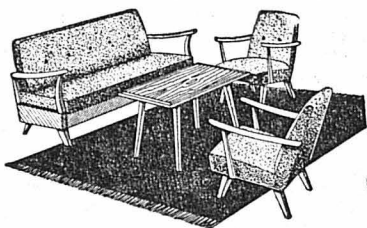
Une qualité bien éprouvée!!!
des prix très étudiés!!!

MEUBLES MÉTROPOLE

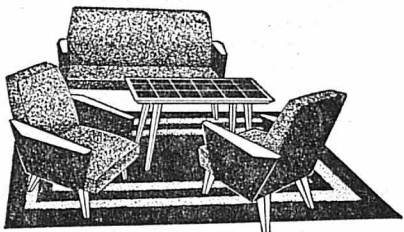
SERMET & HURNI
Avenue Léopold-Robert 100
LA CHAUX-DE-FONDS



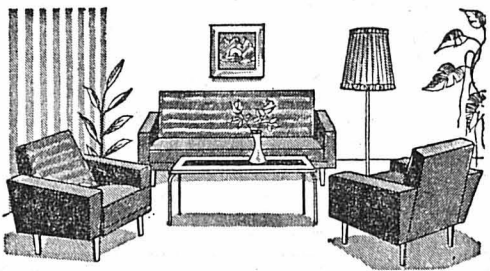
«**DÉSIR**», ensemble très confortable, recouvert de tissu laine anti-mites, accoudoirs lavables les 3 pièces seulement Fr. 480.-



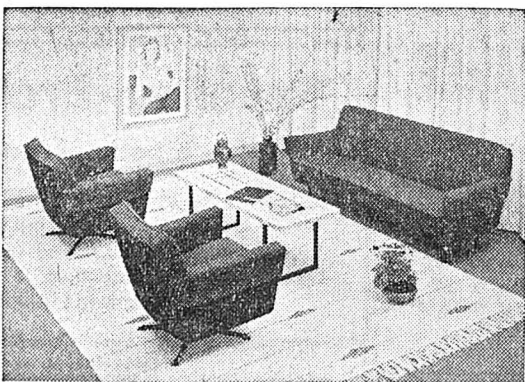
«**RECORD**», élégant et confortable divan transformable, recouvert de tissu laine anti-mites les 3 pièces seulement Fr. 630.-



«**CONFORT**», très beau modèle, recouvert de tissu laine anti-mites, divan transformable les 3 pièces seulement Fr. 830.-



«**MON BIJOU**», élégant et confortable, très haute qualité, rembourrage mousse, divan transformable seulement Fr. 930.-



«**JUBILÉ**», modèle télévision, des plus confortables et des plus élégants, canapé transformable, rembourrage mousse, tissu laine anti-mites prix surprenant SEULEMENT Fr. 1260.-

NOMBREUX MODÈLES EN EXPOSITION
depuis Fr. 220.-, 330.- 460.-, à 2.370.-

Belles facilités de paiement. Livraison franco
Nous réservons pour les fêtes



GENERAL MOTORS

Exposition Motorama 65

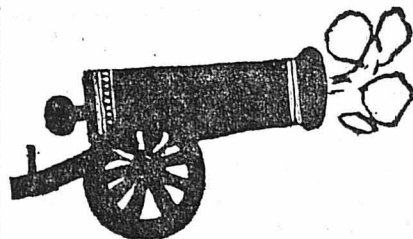
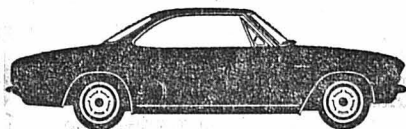
Pour la première fois sous les feux de la rampe

V
Vauxhall Victor 101

Sensationnelle, la nouvelle Victor! Mé-tamor-pho-sée! Élégante, luxueuse, agrandie - 70 CV!

Chevrolet est fier de présenter une toute nouvelle
Corvaire 65

La toute dernière élégance, des formes d'avant-garde. Quelle allure sportive! A voir: Corvaire Monza Sedan A avoir: Corvaire Monza Coupé Sport et Cabriolet 112 et 142 CV, Corvaire Corsa Coupé Sport et Cabriolet 182 CV.



La fulgurante
Vauxhall Cresta

Nouveau moteur 6-cylindres de 3,3 litres. Puissance 130 CV! Confort intérieur raffiné: sièges en cuir véritable

Les grandes attractions USA

3 Chevrolet

dans toute leur splendeur Impala - Chevelle - Chevy II

Trois grandeurs, trois splendeurs du plus grand producteur mondial d'automobiles. Chaque voiture est différente par la taille, le prix, les caractéristiques. Mais toutes sont de véritables Chevrolet.

CADILLAC, l'impératrice de la route.

Confortables, élégantes, puissantes: telles sont les fabuleuses Buick, Oldsmobile, Pontiac 65: Buick Skylark, Wildcat et Riviera: Oldsmobile F-85, F-85 Cutlass et Delta Dynamic Holiday. Pontiac Tempest, Custom et Le Mans, Bonneville et Grand Prix.

GRAND «SHOW» OPEL

De la brillante Kadett aux 3 grandes: Capitaine, Admiral, Diplomat; en passant par la Record, l'Opel de la classe moyenne supérieure. Opel - la voiture de confiance.

THE VAUXHALL All Stars

Viva: racée, championne de la classe 1000cm³. Victor 101: entièrement nouvelle! A ne pas manquer! Victor Estate Car, l'élégant station-wagon; la sportive VX 4/90; la nouvelle et fulgurante Cresta.

La nouvelle Corvette Sting Ray

Le pur-sang de l'écurie Chevrolet. Freins à disque et sièges en cuir véritable.

GM
GENERAL MOTORS

Cette vaste exposition vous est offerte par une seule entreprise qui, dans le monde entier, jouit plus qu'aucune autre de la confiance des automobilistes: la General Motors.

Son excellence

Diplomat V8 d'Opel

Représentante du plus haut standing



LA CHAUX-DE-FONDS - PAVILLON DES SPORTS - ENTRÉE LIBRE

Vendredi 13 novembre 18 à 22 h.

Samedi 14 novembre 10 à 22 h.

Dimanche 15 novembre 11 à 22 h.

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson
Jean Masson

Jean Masson
Jean Masson et à nouveau
Jean Masson

Une fois, deux fois, un essai avec plume mince, un autre au trait épais, un autre encore, plus appuyé, Jean Masson toujours. Voilà ce que ça donne quand vous achetez un stylo - un stylo Pelikan bien sûr. Car un Pelikan, vous pouvez l'essayer tant que vous n'avez pas vraiment trouvé la plume qui vous convient parfaitement.

Stylos à cartouche Pelikan à Fr. 9.50/24.-/33.-

Jean Masson

Jean Masson

Jean Masson

Moi aussi, j'aurais aimé être peintre.

Vous aimez donc la peinture, Jean-Louis?

C'est pas tant ça! Mais travailler tranquillement, assis, en plein air, tout en fumant ma VIRGINIE...



Cigarette de goût français, avec ou sans filtre. 80 ct. Un produit Burrus.



CINÉMAS

CORSO Tél. 225 50

Samedi et dimanche à 15 h. et 20 h. 30

2^e SEMAINE
LE SUCCÈS DES SUCCÈS
Jean-Paul Belmondo - Lino Ventura - Bernard Blier
CENT MILLE DOLLARS AU SOLEIL
Le « WESTERN » saharien avec des tempéraments et des moteurs chauffés à blanc

CORSO

Sabato e domenica alle ore 17.30

Tutta la potenza della leggendaria figura di Enea in un film grandioso - Steve Reeves, Carla Marlier, Gianni Garko
LA LEGGENDA DI ENEA
Enea, la figura del semi-Dio che sacrifica tutto per raggiungere la pace per la sua gente, umano più di tutti, guerriero pieno di cuore

EDEN Tél. 218 53

Samedi et dimanche à 15 h. et 20 h. 30

Horst Buchholz - Catherine Spaak - Bette Davis
Daniela Rocca
dans une magistrale réalisation de Damiano Damiani
LA NOIA
« L'ENNUI » Dès 18 ans
Le roman le plus envoûtant d'Alberto Moravia

EDEN

Sabato e domenica alle ore 17.30

Bella Cortez - Mitchell Gordon - Liliana Zagra in
VULCANO FIGLIO DI GIOVE
Colori Parlato italiano Totalscope
La potenza degli Dei esplode nel massimo delle forze in una lotta titanica, brutale e spietata

PALACE Tél. 249 03

Samedi et dimanche à 15 h. et 20 h. 30

En première vision
Une réalisation colossale en Scope-couleurs
LA GUERRE DE TROIE
Steve Reeves - Juliette Mayniel - John Barrymore
Les héros d'Homère
Un spectacle vraiment exceptionnel

LE « BON FILM »

Samedi et dimanche à 17 h. 30

Tél. 249 03
Le couple célèbre des « Cousins » : Gérard Blain et Juliette Mayniel - Un film français d'atmosphère et policier
LA PEAU ET LES OS
Une aventure sordide et dramatique. Celle d'un prisonnier de droit commun livré à la vindicte des anciens et à celle d'un directeur inepte - Prix Jean Vigo 1961

PLAZA Tél. 221 23

Samedi et dimanche à 15 h. et 20 h. 30

Parlé français 16 ans
LES SÉQUESTRÉS D'ALTONA
Librement inspiré de la pièce de Jean-Paul Sartre
Avec Maximilian Schell - SOPHIA LOREN - Frederic March

PLAZA

Samedi et dimanche à 17 h. 30

Parlé français 18 ans
LE GÉNIE DU MAL
Le crime en 3 dimensions
ORSON WELLES

REX Tél. 221 40

20 h. 30

Un film monumental en couleurs qui répondra au goût de chaque public!
MACISTE A LA COUR DU CHEIK
Complètement nouveau
Ne pas confondre à d'autres films de Maciste
Cinemascope Parlé français Admis dès 16 ans

REX

Samedi à 15 h. Dimanche à 14 h. 30 et 17 h.

Hayley Mills, Maureen O'Hara dans
LA FIANCÉE DE PAPA
« ... Hayley Mills, une gosse aussi drôle qu'attachante... »
Un film qui fait beaucoup rire grands et petits
Parlé français Enfants admis dès 12 ans

RITZ Tél. 293 93

Samedi 15 h. et 20 h. 30 Dim. 15 h., 17 h. 30, 20 h. 30

Un chef-d'œuvre de la littérature transporté à l'écran sélectionné au Festival de Venise 1964
LES AMITIÉS PARTICULIÈRES
D'après le roman de Roger Peyrefitte
Metteur en scène Jean Delannoy
Avec Francis Lacombrade et Didier Haudepin

SCALA Tél. 222 01

Samedi et dimanche à 15 h. et 20 h. 30

Shirley MacLaine - Robert Mitchum - Paul Newmann
Dean Martin - Gene Kelly - Bob Cummings - Dick van Dike dans
MADAME CROQUE-MARIS
Quelle veuve! Quels maris! Quel régal! Quel film!
Première vision Cinemascope-Couleurs Parlé français

SCALA

à 17 h. 30 Samedi et dimanche

MADELEINE ROBINSON et JEAN DAVY de la Comédie Française dans
LA GRANDE MAGUET
(ENTRE LA HAINE ET L'AMOUR)
D'après le roman de Catulle Mendès

L'atout-maître en main:



Vous pouvez, en toute tranquillité, faire confiance au Service Thermoshell, dont les livraisons sont toujours rapides et propres.

Thermoshell... est l'huile de chauffage de marque, dont la pureté et le pouvoir calorifique sont contrôlés dans les laboratoires Shell pour chaque livraison.

Service Thermoshell... votre service-conseil éprouvé en matière de chauffage, vous assure rapidité et prévenance ainsi qu'un méticuleuse propreté lors des livraisons.

Un coup de fil suffit...

Benzina SA. La Chaux-de-Fonds
Av. Léopold-Robert 6
Tél. Bureau: 039 322 22
Entrepôt: 039 322 27

MATELAS

à ressorts (garantis 10 ans)
90 x 190 cm., ou 95 x 190 cm. : Fr. 85.-
120 x 190 cm. : Fr. 160.-
130 x 190 cm. : Fr. 170.-
140 x 190 cm. : Fr. 180.-
KURTH
Pas de changement d'adresse, toujours avenue de Morges 9.

Tél. (021) 24 66 66

LAUSANNE

DES CADEAUX APPRÉCIÉS



Machines à laver
Aspirateurs
Frigos
Cuisinières électriques ou à gaz
toutes marques
Calandres
Cireuses
Fers à repasser etc.
On réserve pour les fêtes

A LA MENAGERE MODERNE

Ronde 11
Tél. (039) 2 97 41

Maintenant, vous pouvez acheter au comptant votre frigo, vos meubles ou... votre voiture!

Quoi que vous désiriez acheter, nous vous accordons un prêt. Il vous permet de payer comptant. Et vous rembourserez dans un délai allant jusqu'à 30 mois. Si votre situation financière est saine, si vous gagnez régulièrement votre vie, prenez contact avec nous. Nous vous avancerons volontiers la partie substantielle du montant de votre achat. Rapidement, discrètement et sans formalités tracassières.

COFINANCE
9, rue de Berne, Genève Tél. 31 62 00

Nous cherchons, pour notre division technique, un

technicien horloger diplômé

ayant plusieurs années de pratique et une bonne connaissance de la terminaison de la montre, afin d'assumer la responsabilité de la section « technique horlogère ».

Nous désirons une personne dynamique, ayant une excellente formation de base et s'intéressant aux différents problèmes que pose l'amélioration de la qualité des montres.

En particulier, le nouveau collaborateur aura en charge les questions touchant le contrôle technique des montres, les normes horlogères de qualité, le contrôle des fournitures et les normes dimensionnelles NIHS.

Il s'agit d'un travail très varié, qui permet d'avoir une vue générale des problèmes actuels de l'horlogerie. Les candidats doivent être capables de travailler d'une manière indépendante et être à même d'avoir de bons contacts avec les fabricants d'horlogerie.

Les candidats sont priés de faire leurs offres manuscrites, accompagnées de certificats, références, curriculum vitae, photographie et prétentions de salaire, sous chiffre I 40 632 U, à Publicitas S.A., Bienne, 17, rue Dufour.

Fr. 120.-
prix choc

Vous aurez vos rideaux et voilages nylon dans 18 coloris; rendus posés.
DED, rue du Marché 4, tél. (039) 2 95 70.

A vendre

TAUNUS
17 M

garantie, 1962, comme neuve.
Tél. (039) 4 16 81

ÉCHANGE

J'offre logement 3 pièces, salle de bains, balcon, 90 fr. mensuellement, sud-est, contre 2 pièces rez ou 1er, centre de la ville. Offres sous chiffre M H 24903, au bureau de L'Impartial.

Monsieur cherche

CHAMBRE

confortable, meublée, ou

APPARTEMENT

dans une situation agréable, de préférence lisière de forêt. — Faire offres sous chiffre S O 24904, au bureau de L'Impartial.

Beaulieu - Brot-Dessous

Home pour personnes âgées

Surveillance médicale Prix modérés

VISITEURS
Tous les dimanches une auto vous attend à la gare de Chambrelin, gratuitement, à 13 h. 30, retour à 17 h. 40
Téléphone (038) 9 41 01

Zu verhaufen ausserordentlich preisgünstig allerfeinste

ORIENTTEPICHE

in verschiedenen Grössen, zum Teil sehr seltene Stücke mit Seide. Reelles Angebot. — Chiffre 99733 UG, Publicitas, Oiten.

NIVAROX S.A.
St-Imier

engage

PERSONNEL FÉMININ

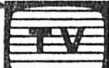
Se présenter ou téléphoner au (039) 4 17 91.

Renseignements

Services religieux

Divers

RADIO



RADIO

Les services religieux

MEMENTO

SAMEDI 14 NOVEMBRE

SOTTENS : 12.30 Ces goals sont pour demain. 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 La Dame de Monsoreau (18). 13.05 Demain dimanche. 13.40 Roman en musique. 13.55 Miroir-flash. 14.10 Connaissiez-vous la musique? 14.45 Reportage du match Suisse - Irlande du Nord. 16.45 Per i lavoratori italiani in Svizzera. 17.10 Keep up your English. 17.25 Miroir-flash. 17.30 Moments musicaux. 17.45 Bonjour les enfants! 18.15 Carte de visite. 18.30 Le Micro dans la vie. 19.00 La Suisse au micro. 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.45 Villa ça m'suffit. 20.05 Discanalyse. 20.45 En Fiacre, pièce d'Arthur Adamov. 21.25 Présentation de l'œuvre de Frank Martin: Pilate. 21.30 Pilate cantate, de Frank Martin. 22.05 Les nouveautés du disque. 22.30 Informations. 22.35 « Au bon vieux temps » à l'orgue de Barbarie. 23.00 Concert de jazz.

2e Programme : 18.00 Cimes 64. 19.00 Emission d'ensemble. 20.00 Eurolight. 21.30 Reportages sportifs. 22.30 Vingt-quatre heures de la vie du monde. 22.45 La Dame de Monsoreau (18).

BEROMUNSTER : 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Disques. 13.00 Mon opinion - Ton opinion. 13.40 Chronique de politique intérieure. 14.00 Jazz. 14.30 Cuisinier sur les mers du monde. 15.00 Concert populaire. 15.40 Récit en patois saint-gallois. 16.00 Informations. 16.05 Ensemble à vent. 16.30 Disques nouveaux. 17.25 Pour les travailleurs italiens en Suisse. 18.00 L'homme et le travail. 18.20 Disques. 18.45 Piste et stade. 19.00 Actualités. 19.15 Cloches. 19.20 Communiqués. 19.30 Informations. Echo du temps. 20.00 Succès de tous les temps. 20.30 Studio-Party. 22.15 Informations. 22.20 La Semaine mondiale de la Radio 1964

MONTE-CENERI : 12.15 Communiqués. Chronique touristique et culturelle. 12.30 Informations. Disques. 13.00 Journal. Chansons. 13.30 Le Club des jeunes filles. 14.00 Orchestre Radiosa. 14.30 La Chorale ouvrière de Bodio. 14.55 Reportage du match de football Suisse - Irlande du Nord. 16.15 Solistes. 16.45 Pour les travailleurs italiens en Suisse. 17.15 Chansons. 17.30 Musique par-delà les frontières. 18.15 Voix des Grisons italiens. 18.45 Chronique culturelle. 19.00 Bal champêtre. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. 19.45 Disques. 20.00 « Super-Eurolight » 21.15 Disques. 21.30 Pilate, oratorio de F. Martin. 22.15 Mélodies et rythmes. 22.30 Informations. 22.35 Jazz.

Télévision romande

14.00 Un'ora per voi. 17.00 Samedi-Jeunesse. 18.00 Un' ora per voi. 19.30 Mes Trois Fils. 20.00 Téléjournal. 20.15 Carrefour international. 20.45 Nous autres à Champignol, film. 22.00 Les grands écrivains. 22.30 C'est demain dimanche. 22.35 Informations. 22.40 Téléjournal.

Télévision suisse alémanique

14.00 Un' ora per voi. 16.45 Magazine International des jeunes. 17.05 Téléfilm. 17.30 Jazz. 18.00 Un' ora per voi. 20.00 Téléjournal. 20.15 Propos pour le dimanche. 20.20 Divertissement musical. 21.25 Piste I. 22.05 Informations. Téléjournal.

Télévision française

9.30 Télévision scolaire. 12.30 Paris-Club. 13.00 Actualités. 13.15 Je voudrais savoir. 14.00 Télévision scolaire. 16.50 Voyage sans passeport. 17.05 Magazine féminin. 17.20 Orchestre. 17.50 L'avenir est à vous. 18.30 A la vitrine du libraire. 18.40 Le temps des loisirs. 19.25 Actualités. 19.40 Accordéon. 19.55 Annonces et météo. 20.00 Actualités. 20.30 Feuilleton. 20.55 Les Murs. 22.30 Rendez-vous avec Mick Michéyl. 23.00 Actualités.

Télévision allemande

14.30 Leçon d'anglais. 14.45 Pour les enfants. 15.15 Club de cuisine. 15.45 Causerie. 16.15 Sur les traces d'espèces rares. 16.45 Le marché. 17.15 Emission musicale et récréative. 20.00 Téléjournal. Météo. 20.15 Visite nocturne, comédie. 22.00 Téléjournal. Météo. Message pour dimanche. 22.15 Football de Ligue nationale. 22.40 Nuit et brouillard.

DIMANCHE 15 NOVEMBRE

SOTTENS : 7.10 Bonjour matinal! 7.15 Informations. 7.20 Orchestre. Premiers propos. Disques. 8.00 Les belles cantates de Bach. 8.25 Grandes œuvres, grands interprètes. 8.45 Grand-Messe. 9.55 Cloches. 10.00 Culte protestant. 11.05 L'art choral. 11.30 Le disque préféré de l'auditeur. 12.10 Miroir-flash. 12.15 Terre romande. 12.30 Le disque préféré de l'auditeur (2e partie). 12.44 Signal horaire. Informations. 12.55 Le disque préféré de l'auditeur (fin). 14.00 Dimanche en liberté. 16.00 Thé dansant. 17.00 L'heure musicale. 18.10 L'émission catholique. 18.20 Disque. 18.25 L'actualité protestante. 18.35 Moment musical. 18.40 La Suisse au micro. 19.00 Résultats sportifs. 19.15 Informations. 19.25 Le Miroir du monde. 19.35 Escales. 20.00 La gaieté lyrique. 20.25 Masques et musique. 20.50 Séquences 33/45. 21.20 Anna Ivanovna, impératrice de toutes les Russies, pièce radiophonique de Georges Govy. 22.30 Informations. 22.35 L'anthologie de la musique suisse (29).

2e Programme : 14.00 Jean-Philippe Rameau ou la création solitaire. 15.15 Chasseurs de sons. 15.45 Connaissiez-vous la musique? 16.25 Nos patois. 16.45 Thé en musique. 17.25 Bonhomme jadis. 17.40 Swing - Sérénade. 18.00 Sports - flash. 18.05 Musique pour un dimanche. 19.00 Haute-tension. 19.20 Au 19e Septembre musical de Montreux 1964. 20.00 Le dimanche des sportifs. 20.15 La radio en blue-jeans. 21.30 Le Trio Pasquier. 21.50 A l'écoute du temps présent.

BEROMUNSTER : 7.45 Propos et musique. 7.50 Informations. 8.00 Musique de chambre. 8.45 Prédication protestante. 9.25 Musique sacrée. 9.50 Prédication catholique. 10.20 Le Radio-Orchestre. 11.30 Prose choisie. 12.20 Nos compliments. 12.30 Informations. 12.40 Disques. 13.30 Pour la campagne. 14.45 Documents. 15.15 Fanfare militaire. 15.30

Sport et musique. 17.30 Les Solistes de Cologne. 18.30 Revue de presse. 19.00 Les sports. 19.25 Communiqués. 19.30 Informations. 19.40 Musique orchestrale suisse. 20.00 Pro Helvetia. 20.30 Orchestre récréatif. 21.00 « Denn eher gehet ein Kamel... », pièce de J. Bühler. 21.45 chansons et danses roumaines. 22.15 Informations. 22.20 Musique du XIXe siècle. 22.55 Orgue.

MONTE-CENERI : 8.00 Marche Concert. 8.15 Informations. 8.20 Almanach sonore. 8.30 Pour la campagne. 9.00 Disques. 9.15 Causerie religieuse. 9.30 Sainte messe. 10.15 Le Radio-Orchestre. 10.45 La semaine littéraire. 11.15 Orgue. 11.45 Causerie religieuse. 12.00 Disques. 12.30 Informations. Disques. 13.00 Journal. 13.15 Vive le champion! 14.00 Play-House Quartet. 14.15 Dans une famille tessinoise. 14.45 Disques. 15.15 Sport et musique. 17.15 Le dimanche populaire. 18.15 Disques. 18.40 La journée sportive. 19.00 Disques. 19.10 Communiqués. 19.15 Informations. Disques. 20.00 Roméo et Juliette, tragédie de Shakespeare. 20.45 Informations. Résultats sportifs. 22.50 Disques. 23.00 Ultimes notes.

Télévision romande

10.00 Messe. 16.30 Images pour tous. 19.00 Résultats sportifs. 19:05 Papa à raison. 19.30 Tarte à la crème et Cie. 19.45 Présence protestante. 20.00 Téléjournal. 20.15 Les actualités sportives. 20.45 Isabelle et le Pélican, de Marcel Franck. 22.05 Informations. 22.10 Téléjournal. 22.25 Méditation.

Télévision suisse alémanique

10.00 Messe. 16.00 Entre quatre et six. 17.55 Sport-Toto. 18.00 Notre discussion politique. 18.30 Reflets sportifs. 20.00 Téléjournal. 20.15 Les sports. 20.35 La Lampe bleue, film. 21.45 Chronique suisse. 21.55 Informations. Téléjournal.

Télévision française

9.00 Télévision scolaire. 9.30 Emission israéliite. 10.00 Présence protestante. 10.30 Le jour du Seigneur. 12.00 La séquence du spectateur. 12.30 Discorama. 13.00 Actualités. 13.15 Expositions. 13.30 Au-delà de l'écran. 14.00 La bourse aux idées. 14.30 Télédimanche. 17.15 Aventures dans les îles. 18.00 L'ami public N° 1. 19.00 Actualité théâtrale. 19.20 Le manège enchanté. 19.25 Film. 19.35 Feuilleton. 19.55 Annonces et météo. 20.00 Actualités. 20.20 Sports-Dimanche. 20.45 Six heures à perdre, film. 22.15 Un certain regard. 22.45 Actualités.

Télévision allemande

11.00 Programmes de la semaine. 11.30 Documentaire. 12.00 Tribune des journalistes. 12.45 Le miroir de la semaine. 13.15 Magazine régional. 14.30 Leçon d'anglais. 14.45 Pour les enfants. 15.15 1914-1918. 16.30 Documentaire. 17.15 Du Palais fédéral de Bonn. 18.15 Reflets sportifs. 19.00 Le miroir du monde. 19.30 Reflets sportifs. 20.00 Téléjournal. 20.15 L'Histoire de Joël Brand, pièce d'H. Kipphardt. 22.20 Orgue. 22.30 Informations. Météo. 22.35 Journal d'Allemagne centrale.

LUNDI 16 NOVEMBRE

SOTTENS : 7.00 Bonjour à tous! 7.15 Informations. 8.00 Bulletin routier. 8.25 Miroir-première. 8.30 La terre est ronde. 9.10 Sur les scènes du monde. 9.30 A votre service! 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Au Carillon de midi. Les Ailes. Miroir-flash.

BEROMUNSTER : 6.15 Informations. Gai réveil. 6.55 Feuille de calendrier. 7.00 Informations. Disques. 7.25 Les trois minutes de la ménagère. 7.30 Pour les automobilistes voyageant en Suisse. 10.15 Disque. 10.20 Emission radiocolaire. 10.50 Disques. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Disques.

MONTE-CENERI : 7.00 Marche. Concert. 7.15 Informations. Concert. 7.45 Almanach sonore. 11.00 Emission d'ensemble. 12.00 Musique variée.

ÉTAT CIVIL

VENDEDI 13 NOVEMBRE

LA CHAUX-DE-FONDS

Naissances

Bullat Marie-Claude, fille de Georges-Roger, technicien et de Paulette-Aline, née Béguin, de nationalité française. — Cossali Florian, fils de Henri-Attilio, technicien-horloger et de Imelda-Rosa, née Conz, Neuchâteloise et Bernoise. — Camatta Lores, fille de Luigi, ouvrier et de Anna, née Toffoli, de nationalité italienne. — Bruschi Rita, fille de Mario, maçon et de Anna, née Di Santo, de nationalité italienne. — Robert-Charrie Bertrand-Albert, fils de Denis-Paul-Albert, instituteur et de Jeanne-Marie-Blanche, née Wermeille, Neuchâteloise. — Gilland Patricia-Carmen, fille de John-André-Alois, technicien et de Simone-Renée, née Lavergnat, Neuchâteloise et Fribourgeoise. — Giroud Eric, fils de Robert-Jacques, programmeur et de Josiane-Jeanne, née Vouilloz, Valaisan. — Dupertuis Christine-Marie, fille de Michel-André, agent de police, et de Marguerite-Marie-Béatrice, née Jubin, Vaudoise. — Favre-Bulle Carole, fille de Georges-André, technicien et de Juliette-Amélie, née Vuille, Neuchâteloise. — Marchand Marianne-Madeleine, fille de Fernand-Albert, monteur de télévision et de Nicole-Madeleine, née Petit, Bernoise.

Promesses de mariage

Matthey-Junod René-Marcel, ferblantier et Dängeli Nelly-Bertha, tous deux Neuchâtelois. — Demelonne Jacques-Raymond-Anatole-Désiré-Gilles, employé de bureau, de nationalité belge et Klingler Rose-Marie, Bernoise. — Huguenin-Dumittan Frédy-Roger, étudiant, Neuchâtelois et Godel Josiane-Hermence, Fribourgeoise. — Rosenbusch Jürg-

LA CHAUX-DE-FONDS

Eglise réformée Evangélique. — GRAND TEMPLE : 8 h. 45, culte de jeunesse; 9 h. 45, culte, M. Urech, Sainte-Cène; 9 h. 45, école du dimanche à la Cure; 17 h., concert spirituel par Mlle Bégert, organiste, et Mme Marthaler, flûtiste.

ORATOIRE : 8 h. 30, culte, M. Urech; 9 h. 45, école du dimanche.

FAREL (Temple Indépendant) : 9 h. 45, culte, M. Sisljan, pasteur à Paris; 11 h., culte de jeunesse; 11 h., école du dimanche à la Croix-Bleue, au Presbytère et à Charrière 19.

HOPITAL : 9 h. 45, culte, M. Rosat. **ABEILLE :** 8 h. 30, culte des familles; 9 h. 45, culte, M. von Allmen (texte: Matth. 25, 14-30), Sainte-Cène; 11 h., école du dimanche; 20 h., culte du soir, M. Guinand.

LES FORGES : 8 h. 30 et 10 h. 45, culte, M. Schneider; 9 h. 45, école du dimanche.

SAINTE-JEAN (salle de Beau-Site) : 8 h. 30 et 9 h. 45, culte, M. Montandon; 10 h. 45, école du dimanche.

LES EPLATURES : 9 h. 30, culte, M. Maurice Perregaux; 10 h. 45, culte des jeunes.

LES PLANCHETTES : 9 h., école du dimanche; 9 h. 45, culte, M. Béguin.

LES BULLES : 20 h. 15, culte, M. Béguin.

LA SAGNE : 9 h. 45, culte, M. Huttenlocher; 8 h. 50, culte de jeunesse; 9 h. 45, écoles du dimanche.

LES PONTS-DE-MARTEL : Samedi 14, 20 h. 15, à la Maison de paroisse, concert par le groupe vocal « Les neuf de cœur ». Dimanche 15, 9 h. 45, culte au Temple; 11 h., culte de jeunesse au Temple et culte de l'enfance à la Maison de paroisse, les petits à la Cure du centre.

LA CROIX-BLEUE : Samedi 14, à 19 h. 30, dans la petite salle, réunion de prière.

Deutsche Reformierte Kirche. — 9.45 Uhr, Gottesdienst; 9.45 Uhr, Sonntagsschule im Pfarrhaus. J. K. Dienstag, Mittwoch und Donnerstagabend im Pfarrhaus, 20.30 Uhr.

Eglise catholique romaine. — SACRE-COEUR : 7 h., 8 h., messes lues, sermon français; 9 h., grand-messe, sermon; 10 h. 15, messe des Italiens. 11 h. 15, messe des enfants; 12 h., baptêmes; 20 h., complies et bénédiction; 20 h. 30, messe lue.

HOPITAL : 8 h. 55, messe.

STELLA-MARIS (Cbe-Grieurin 41) : 7 h. 45, messe basse; 11 h. 15, messe des Espagnols; 17 h. 30, exposition du St-Sacrement; 18 h., salut et bénédiction.

Communiqués

(Cette rubrique n'émane pas de notre rédaction; elle n'engage pas le journal.)

Grand loto du F. C. Noirmont.

Fidèle à la tradition, les footballeurs ont préparé un beau et riche pavillon de magnifiques prix pour leur grand loto annuel qui aura lieu au Buffet de la Gare demain dimanche 15 novembre, dès 11 heures, pour l'apéritif, et dès 15 h. jusqu'à 20 h. le soir. Jambons dorés, saucisses du pays, poulets et lapins attendent les heureux gagnants. On nous annonce même des stères de bois comme quines. Le F. C. local vous invite cordialement à son loto au Buffet de la Gare, vous remercie par avance de votre soutien et vous souhaite bonne chance.

Match au loto.

Samedi 14 novembre, de 16 h. à 24 h., au Café du Commerce, par la Société canine.

Ville de La Chaux-de-Fonds.

Nous rendons nos lecteurs attentifs à l'annonce paraissant ce jour dans le corps du journal au sujet des vaccinations publiques officielles contre la poliomyélite.

Peter, Dr médecin-dentiste, Zürichois et Silberschmidt Brigitta-Magdalena, Neuchâteloise. — Picchione Francesco-Pietro-Italo, ouvrier et Femminis Giuseppina, tous deux de nationalité italienne.

Mariages

Bardi Mario, manoeuvre, de nationalité italienne et Nobs Cosette-Suzanne, Bernoise. — Bargetzi Jacques-Léon-Charles, concierge, de nationalité française et Zaugg Ruth, Tessinoise. — Baumgartner Raymond-Edwin, mécanicien sur autos et Grunder Käthy, tous deux Bernois. — Jacot Jean-Paul-Roland, apprenti mécanicien, Neuchâtelois et Pittet Suzanne, Vaudoise. — Pelot Samuel, typographe, Bernois et Bourquin Claire-Lise, Neuchâteloise. — Sester Michel-Joseph, typographe et Zumkehr Mireille-Yolande, tous deux Bernois.

Décès

Incin. Thiébaud, née Walther Alice-Mathilde, veuve de Louis-Edouard, née le 17 mai 1893, Neuchâteloise. — Inhum. Gogniat, née Meister Yvonne-Julia, épouse de Oscar-Maurice, née le 22 octobre 1910, Bernoise. — Incin. Muri Berthe, fille de Edouard et de Louise-Adrienne, née Rossetlet, née le 29 novembre 1884, Neuchâteloise et Bernoise. — Inhum. Boucard, née Berger Laure-Appoline, veuve de Ferdinand-Ernest, née le 24 décembre 1890, Neuchâteloise.

LE LOCLE

Naissance

Cossali Florian, fils de Henri-Attilio, technicien horloger et de Imelda-Rosa née Conz, Neuchâtelois et Bernois.

Mariage

Pfister Otto, mécanicien, Bernois, et Oberson Léonie-Monique, Fribourgeoise.

LES PONTS-DE-MARTEL : 10 h., messe.

NOTRE-DAME DE LA PAIX : 7 h. 30, messe, sermon; 8 h. 30, messe des enfants, sermon; 9 h. 45, grand-messe, sermon; 11 h., messe, sermon; 17 h. 30, complies et bénédiction; 18 h., messe, sermon.

Eglise vieille catholique et (« Full-Communion » anglo-catholique) Eglise ST-PIERRE (Chapelle 7). — 7 h. 30, messe lue de communion en langue française; 9 h. 45, messe solennelle paroissiale du XXVIIe dimanche après Pentecôte, célébrée pour les morts de toutes les guerres et à l'intention de la paix du monde, chants par la société « La Pensée », sermon de circonstance, confession, absolution et communion générales, Te Deum d'actions de grâces, bénédiction finale; 11 h., baptêmes.

Evangél. Stadmission (Envers 37) : 8.45 Uhr, Gottesdienst, E. Gallup, in der Kapelle « Secours », Jaquet-Droz 25. 8.45 Uhr, Sonntagsschule in der Stadmission. Mittwoch: Jugendgruppe. Freitag: Chorsingen. Die Evangelisation findet statt vom 24. - 29. Nov.

Armée du Salut (Numa-Droz 102). — 9 h., réunion de prière; 9 h. 30, réunion de sanctification; 11 h., école du dimanche; 20 h., réunion d'évangélisation, Lundi, 20 h., Ligue du Foyer, « Réunion pour dames et jeunes filles », entrée libre. Mardi, 20 h., réunion de continuation.

Action biblique (90, rue Jardinière). — matin, pas de culte; soir, 20 h., intercession, Doubs 151.

Première Eglise du Christ Scientiste. (9 bis, rue du Parc). — Dimanche, 9 h. 45, culte et école du dimanche. Mercredi, 20 h. 15, réunion de témoignages.

Eglise évangélique de réveil (Progrès 48). — 9 h. 30, culte et école du dimanche; 20 h., réunion; mercredi, 20 h., étude biblique; vendredi, 20 h., intercession.

Eglise évangélique libre (Parc 39). — 9 h. 40, prières; 10 h., culte, M. André Grandjean. Vendredi, 20 h., « Justes devant Dieu? », prédication de M. André Grandjean.

Eglise adventiste (10, Jacob-Brandt). — Samedi, 9 h. 15, classes bibliques; 10 h. 15, culte. Mardi, 20 h., réunion de prière.

Eglise Néo-Apostolique (Parc 83). — 9 h. et 20 h., services divins.

Communauté israélite (synagogue, Parc 63). — Culte et prédication: vendredi, 18 h. 10 et samedi, 10 h.

Témoins de Jehovah (Locle 21). — 18 h. 45, étude biblique. Mardi, 20 h. 15, étude biblique. Jeudi, 19 h. 15, école du ministère théocratique et réunion de service.

Pro Juventute 1963-1964.

Au terme de cet exercice, la Commission de district, organe de surveillance du secrétariat, a voté les subventions suivantes:

Revue Pro Juventute, 300 fr.; Enfants de la Grand-route, 400 fr.; Ecoleur romand, 400 fr.; aux PTT, pour oeuvres diverses d'intérêt national, le 10% du bénéfice sur les timbres, 2443 fr. 90; Protection de l'enfance, 1000 fr.; Occupation des loisirs, 500 fr.; Amies de la jeune fille, 900 fr.; Le Gai Logis, 600 fr.; Auberge de jeunesse de La Chaux-de-Fonds, 1000 fr.; Gymnase (fonds spécial), 900 fr.; Ecole primaire (achat de skis et patins), 500 fr.; Colonies de vacances, ville, 1000 fr.; Foyer de l'écolier, 1500 fr.; Bibliothèque des jeunes (achats et reliures), 500 fr.; Mouvement de la jeunesse suisse romande (vacances), 300 fr.; Centre orthophonique (traitements et appareils), 850 fr.; Dispensaire ville, 200 fr.; Office social, 300 fr.; Groupement neuchât., de parents d'enfants mentalement déficients, 300 fr.; Centre pédagogique de Malvilliers (lits), 1000 fr.; Service médico-pédagogique neuchât., 300 fr.; Secours aux enfants suisses de l'étranger, 1000 fr.; petits dons divers, 520 fr. Total, 16,771 fr. 90.

Grâce à ces subventions, un très grand nombre d'enfants ont bénéficié de cette aide indirecte de Pro Juventute.

Nous vous recommandons la vente des beaux timbres (fleurs des prairies et des jardins), de 10, 20, 30 et 50 ct. surtaxés de 10 ct. (jonquille, rose, trèfle rouge et néphtur blanc), oeuvres du peintre Weiskönig, excellentement reproduits par Helio-Courvoisier de notre ville. Cette série est terminée et la prochaine sera consacrée à la faune de notre pays. Le timbre de 5 ct. (10 ct.) reproduit le portrait d'une fillette, du peintre A. Anker.

Le carnet à couverture or a remporté un grand succès en 1963. Il contient 12 timbres de 5 ct., 12 de 10 ct. et 4 de 20 ct.; c'est un cadeau très apprécié.

Ecole des parents.

Conférence de M. Henri Parel, professeur: « Nos grands fils et nous. » Lundi 20 h. 15, Amphithéâtre du Collège primaire.

Ce sujet d'actualité présenté par le professeur Henri Parel, orienteur professionnel, promet une conférence des plus captivantes, celle-ci sera comme de coutume suivie d'une discussion.

Remercions et félicitons les dirigeants de l'Ecole des parents de notre ville, de l'heureux choix du conférencier, ancien professeur du Locle et de La Chaux-de-Fonds, et de nous présenter des sujets touchant toutes les classes de notre ville.

Où irons-nous samedi et dimanche?

Certainement à l'Exposition d'astronautique soviétique. Tout le programme spatial russe magnifiquement évoqué, Halle aux enchères, samedi 14, de 8 à 22 h., dimanche 15 novembre, de 9 h. 30 à 21 h. Entrée libre.

LA CHAUX-DE-FONDS

SAMEDI 14 NOVEMBRE

CERCLE CATHOLIQUE : 20.30 Ga-la international de variétés.

THEATRE : 20.15, Véronique.

PHARMACIE D'OFFICE : jusqu'à 22.00, Wildhaber, Léopold-Robert 7.

Ensuite, cas urgents, tél. au No 11.

SERVICE D'URGENCE MEDICAL ET DENTAIRE : Tél. No 2 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

FEU : Tél. No 18.

POLICE SECOURS : Tél. No 17.

MAIN-TENDUE : Tél. (039) 3 11 44.

DIMANCHE 15 NOVEMBRE

GRAND TEMPLE : 17.00 Concert Mady Bégert et Jeanne Marthaler.

PHARMACIES D'OFFICE : jusqu'à 22.00, Wildhaber, Léopold-Robert 7.

Ensuite, cas urgents, tél. au No. 11.

Coopérat. Paiz 72, de 9.00 à 12.00.

SERVICE D'URGENCE MEDICAL ET DENTAIRE : Tél. No 2 10 17 renseignera. (N'appellez qu'en cas d'absence du médecin de famille).

FEU : Tél. No 18.

POLICE SECOURS : Tél. No 17.

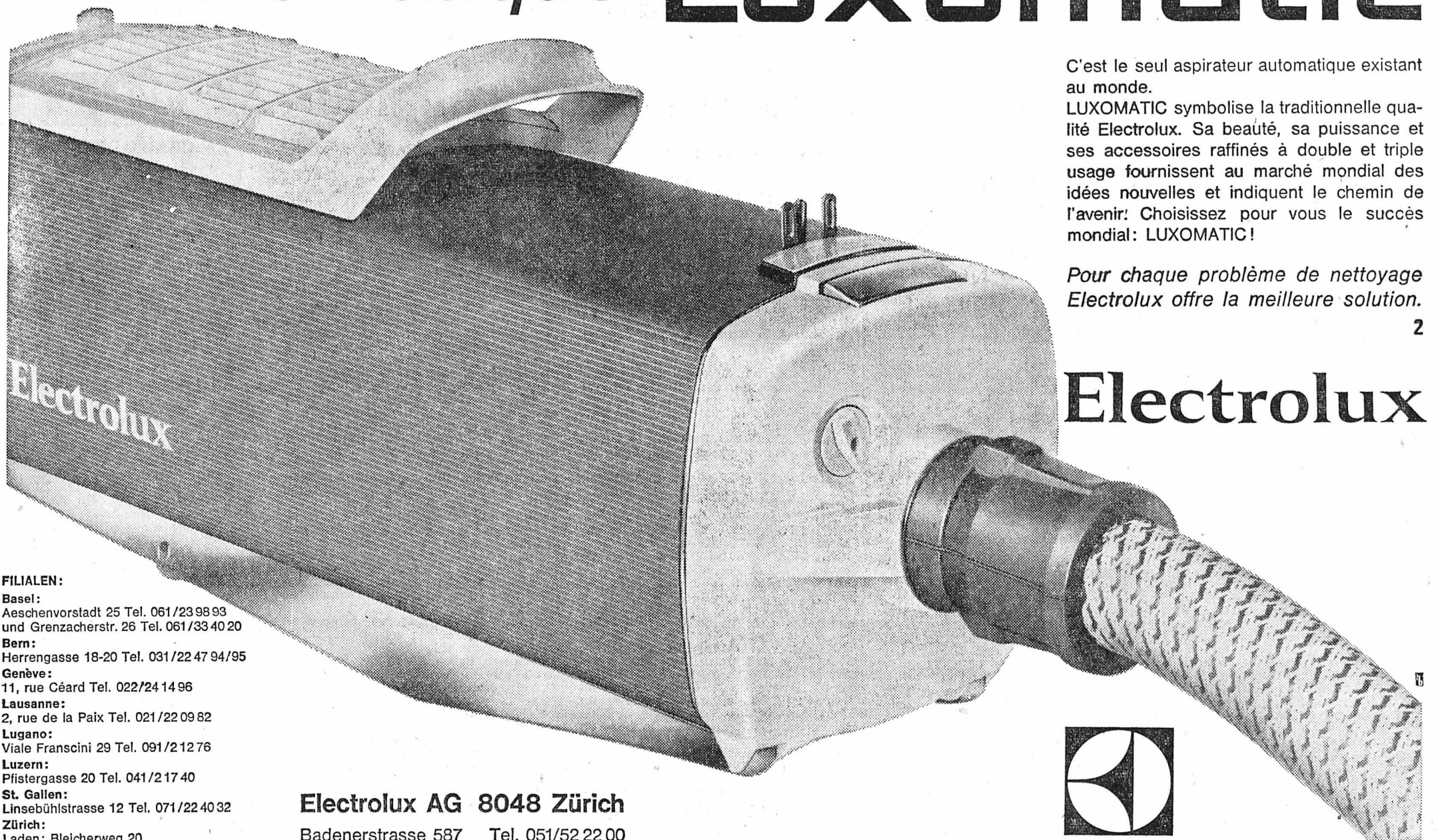
MAIN-TENDUE : Tél. (039) 3 11 44.

LE LOCLE

SAMEDI 14 NOVEMBRE

CINE CASINO : 20.30, Les trois

3 x automatique Luxomatic



C'est le seul aspirateur automatique existant au monde.

LUXOMATIC symbolise la traditionnelle qualité Electrolux. Sa beauté, sa puissance et ses accessoires raffinés à double et triple usage fournissent au marché mondial des idées nouvelles et indiquent le chemin de l'avenir! Choisissez pour vous le succès mondial: LUXOMATIC!

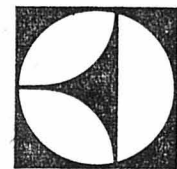
Pour chaque problème de nettoyage Electrolux offre la meilleure solution.

2

Electrolux

FILIALEN:
Basel:
 Aeschenvorstadt 25 Tel. 061/23 98 93
 und Grenzacherstr. 26 Tel. 061/33 40 20
Bern:
 Herrengasse 18-20 Tel. 031/22 47 94/95
Genève:
 11, rue Céard Tel. 022/24 14 96
Lausanne:
 2, rue de la Paix Tel. 021/22 09 82
Lugano:
 Viale Franscini 29 Tel. 091/2 12 76
Luzern:
 Pfistergasse 20 Tel. 041/2 17 40
St. Gallen:
 Linsebhülstrasse 12 Tel. 071/22 40 32
Zürich:
 Laden: Bleicherweg 20

Electrolux AG 8048 Zürich
 Badenerstrasse 587 Tel. 051/52 22 00



OFFRES D'EMPLOIS

FELSA
 FABRIQUE D'EBAUCHES FELSA SA
 GRENCHEN



Nous cherchons pour nos départements de contrôle final et de fabrication:

**horlogers complets
 contrôleurs (euses)**

pour le bureau technique

aide de bureau

pour travaux simples.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leur offres orales au téléphone (065) 8 26 31, ou écrites à notre bureau du personnel, Schützengasse 32, 2540 Granges (SO).

**MONTEUR
 SANITAIRE**
 de toute première force serait engagé pour le
**SERVICE
 DE RÉPARATION**

d'une importante entreprise.

Il lui serait confié

UN CAMION ATELIER

à l'aide duquel il aurait à effectuer toutes les réparations courantes, quelques remplacements d'appareils.

Il doit être à même de tenir ses listes de stock, d'établir et d'encaisser les factures de petites réparations et de relever les travaux demandant l'établissement de devis, à l'intention du service technique.

Cette place conviendrait à monteur actif, désireux ne plus travailler sur chantiers pour motif de santé ou autre.

**SALAIRE AU MOIS
 SI DÉSIRÉ**

Les offres manuscrites sont à faire sous chiffre BD 24 676, au bureau de L'Impartial.

Kodak

Nous cherchons pour notre service comptabilité générale, à Lausanne, une

secrétaire-comptable

à laquelle sera confié un poste varié et intéressant consistant en travaux de secrétariat pour notre chef comptable, établissement de rapports généraux, collaboration à diverses opérations comptables (clôture, budgets, finances).

Seules les offres de candidates répondant aux qualifications ci-dessous pourront être retenues:

- langue maternelle française
- excellentes connaissances de l'anglais
- bonnes connaissances de l'allemand
- au bénéfice d'un apprentissage commercial ou d'une formation équivalente
- avoir quelques années de pratique dans un service comptable.

En plus d'un horaire de travail agréable, notre personnel bénéficie de la semaine de cinq jours et d'institutions de prévoyance avantageuses.

Veuillez adresser vos offres de services avec curriculum vitae, copies de certificats, prétentions de salaire et si possible photographie à

KODAK SOCIÉTÉ ANONYME

Service du personnel (réf. 48)

Case ville

1000 LAUSANNE

FONCTIONNAIRE POSTAL

Une profession qui a de quoi vous plaire

L'apprentissage commence en mai 1965 et dure 1 an.

Annonce si vous appréciez une activité intéressante et variée, une agréable atmosphère de travail et une rétribution convenable, annoncez-vous par écrit jusqu'au 30 novembre 1964 à une des directions d'arrondissement postal.

Nous demandons des candidates qu'elles soient nées entre 1942 et 1948, qu'elles aient fait des études secondaires, primaires supérieures ou équivalentes et, si possible, qu'elles aient fréquenté au surplus une école de commerce.

Un papillon contenant de plus amples détails peut être obtenu à tout guichet postal.

Nous recevons volontiers votre postulation.



Petite fabrique de cadrans engagerait tout de suite ou pour date à convenir

**directeur
 technique et de
 production**

capable et expérimenté, pour diriger sa fabrication.

Exigences: diplôme de mécanicien et connaissances de la mise en travail des commandes.

Affaire en plein essor. Belles perspectives.

Faire offres sous chiffre P 11 731 N, à Publicitas, La Chaux-de-Fonds.

**FIRME
 GENEVOISE**

distributrice pour la Suisse de machines à soft-ice de marque universellement connue cherche

VENDEUR

bien introduit dans les milieux hôteliers.

Demandons: collaborateur capable, de toute moralité, dynamique, d'excellente présentation; langues française et allemande.

Offrons: exclusivité de vente, agréable ambiance; fixe, frais et commission.

Offres sous chiffre J 62 951-18, à Publicitas, Genève.

Nous cherchons

employée de bureau

qualifiée, possédant parfaitement la langue française et si possible allemande, bonne sténodactylo, ayant esprit d'initiative, pour début février 1965.

Nous offrons: semaine de 5 jours, ambiance agréable de travail, bon salaire. Le lieu de travail est Neuchâtel-Ville. Faire offres détaillées sous chiffre P 5768-28 à Publicitas, Lausanne.

Abonnez-vous à « L'IMPARTIAL »

PRÊTS Discrets Rapides Sans caution

BANQUE EXEL

Avenue Léopold-Robert 88
 La Chaux-de-Fonds
 Tél. (039) 3 16 12



L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE • L'ACTUALITÉ SUISSE

La prospection d'uranium doit être intensifiée

(ASPEA) — Lors de la troisième Conférence internationale sur l'utilisation pacifique de l'énergie atomique, qui a eu lieu récemment à Genève, les experts ont, d'un commun accord, déclaré que la recherche de nouveaux gisements d'uranium devait être entreprise très prochainement sur une grande échelle. A première vue, cela semble paradoxal, alors qu'actuellement règne une réelle abondance d'uranium dans le monde et que les contrats sont conclus à très bas prix.

Les réserves d'uranium actuellement dans le monde, pouvant être exploitées au prix favorable d'environ \$ 8 par livre, s'élèvent à près de 600.000 tonnes. Ces réserves suffisent théoriquement à couvrir les besoins jusqu'en 1980. En pratique cependant, de nouveaux gisements devront être disponibles dès 1970, afin que la production puisse répondre à la demande prévue à partir de cette date. Comme on le sait, l'énergie nucléaire est aujourd'hui déjà concurrentielle dans plusieurs régions du monde et, dès 1970, un nombre croissant de grandes centrales nucléaires seront mises en exploitation.

L'abondance actuelle d'uranium provient du recul de la demande à des fins militaires, alors que les besoins civils n'ont pas encore pleinement démarré. Les expériences ont pourtant montré que plusieurs années de préparation sont nécessaires jusqu'à ce que l'exploitation d'un gisement puisse être entreprise. Par conséquent, la recherche d'uranium doit être intensifiée dans le courant des années à venir, afin d'assurer les disponibilités pour la prochaine décennie. Pour l'instant, la France est le seul pays à concentrer tous ses efforts dans le domaine de la prospection d'uranium.

L'uranium est un élément relativement répandu dans l'écorce terrestre et il n'y a aucun doute que des gisements peuvent encore être découverts dans de nombreux pays du monde. D'autre part, la Grande-Bretagne a mis au point un procédé selon lequel des quantités pour ainsi dire illimitées d'uranium pourraient être retirées de l'eau de mer en cas de pénurie.

En Suisse, le Bureau des mines de l'Office fédéral de guerre de l'industrie et du travail avait déjà entrepris la prospection de gisements d'uranium. Peu après la deuxième guerre mondiale (1946) fut créée la Commission fédérale d'études pour l'énergie atomique, ayant pour but, avec l'appui financier de la Confédération, d'encourager le dévelop-

pement de l'énergie nucléaire. A son instigation, des recherches furent entreprises pour localiser des gisements d'uranium en Suisse. En 1956 a été fondée, afin d'intensifier la prospection d'uranium, la « Commission pour la recherche en Suisse de minéraux et de roches à éléments radioactifs et rares » à laquelle la Confédération accorde des moyens financiers par l'intermédiaire du Fonds national. Cette Commission a, en collaboration temporaire avec la Grande Dixence SA et la Lonza SA, concentré son activité principale dans le canton du Valais. Elle a également entrepris des prospections dans d'autres parties de la Suisse. En dehors de cette commission, trois groupements importants s'occupent aussi de la prospection d'uranium : la Société d'études pour

la mise en valeur des gisements minéraux suisses, à laquelle participent les industries du fer et du ciment, ainsi que la Confédération, explore essentiellement le canton des Grisons. La société privée Uranium SA déploie son activité principale dans l'Emmental (Ct. de Berne). Les Mines de Fer Gonzen SA ont obtenu des concessions de prospection dans les cantons de Glaris et de St-Gall.

Les quatre groupements susmentionnés ont tous découvert la présence d'intéressants indices d'uranium dans leurs régions d'activité. Afin de déterminer si leur exploitation est économique, l'aménagement de fossés, de galeries et de puits, nécessaires aux fouilles, devra être entrepris dans un proche avenir. Seuls de tels travaux permettront des conclusions définitives quant à l'extension et la rentabilité de nos gisements d'uranium.

Encore des détails sur l'affaire de l'arrestation d'un administrateur-délégué

ATS. — L'avocat de l'administrateur - délégué de la Banque commerciale arabe M. M., arrêté au début de la semaine, a fait vendredi dans la soirée une conférence de presse, à Genève.

Me Hafner a notamment déclaré qu'il estimait qu'il y a eu contrainte exercée par le juge d'instruction sur l'administrateur - délégué en question, pour obliger ce dernier à violer le secret bancaire, mais que son client s'est refusé absolument à livrer les renseignements qui lui étaient demandés parce que ceux-ci ne concernaient manifestement pas l'affaire Khider et n'ont rien à voir avec. L'administrateur - délégué, s'il avait accepté de livrer les noms qui lui étaient demandés par la justice, aurait lui, vis-à-vis de ses clients, commis un délit punissable.

Le défenseur estime qu'il s'agit d'une arrestation arbitraire qui a été effectuée sans preuve suffisante et qu'elle engage la responsabilité de l'Etat de Genève. Il se réserve de demander des dommages-intérêts, des réparations à l'Etat de Genève. Toutefois, de telles prétentions ne pourront être faites qu'après que la défense pourra avoir accès au dossier, ce qui n'est pas possible actuellement, puisque l'administrateur - délégué est au secret et que la procédure est secrète aussi.

Il a encore été annoncé que le juge d'instruction pense qu'il sera parvenu à un stade suffisant de ses

enquêtes lundi pour remettre M. M. en liberté. Le défenseur aurait pu demander cette semaine, lors des diverses audiences que la Chambre d'accusation a tenues, la mise en liberté de son client, comme il en avait le droit, mais il ne l'a pas fait parce que son client estime devoir attendre réparation de la justice elle-même.

Toujours selon la défense, le juge est en possession des dossiers concernant les quatre comptes numérotés, soit les différentes opérations qui ont été effectuées pour ces quatre comptes. En revanche, il n'a pas pu mettre la main sur les noms des titulaires de ces comptes.

Concernant le répertoire contenant la liste des noms des titulaires des comptes numérotés que le juge avait fait mettre sous scellés, vendredi, lorsqu'il est allé à la banque et l'a laissé à la banque même dans un coffre de celle-ci, en attendant qu'elle soit ouverte en présence de lui-même et de l'administrateur - délégué, la défense de M. M. estime que dans un cas de ce genre il y a bien eu saisie. Bien que l'enveloppe soit restée à la banque, elle était sous main de justice.

La défense a également annoncé que par un journal étranger elle avait appris que le juge d'instruction avait envoyé deux inspecteurs en Allemagne afin d'examiner le contenu d'un coffre qui aurait été mis à disposition de M. Khider par un tiers.

Me Hafner qui est également défenseur de Khider est immédiatement intervenu auprès du ministre des affaires étrangères en Allemagne en envoyant un télégramme demandant qu'on refuse l'entraide judiciaire dans ce cas là étant donné qu'il s'agit, selon lui, d'une affaire politique.

La défense estime que l'administrateur - délégué a été arrêté sans preuves sérieuses et sur de vagues indices.

La France à notre frontière

Le vol du reliquaire de la Madeleine

VAUT 4 MOIS DE PRISON AU PHOTOGRAPHE BISONTIN

(cp) — Le Tribunal de Besançon a condamné hier à 4 mois de prison ferme Gérard Heintz, 27 ans, photographe.

Son histoire est peu banale : en juillet dernier il avait réussi à dérober le reliquaire de Ste Madeleine dans l'église du même nom à Besançon. Il l'avait dissimulé dans une cave et il avait écrit au curé de la paroisse pour exiger de lui une rançon de un million de francs anciens en échange des reliques. Il lui avait fixé un rendez-vous dans un chemin creux où la police alertée le cueillit sans difficulté. Le voleur du reliquaire avait passé un poignard dans sa ceinture et brandissait un pistolet d'un modèle ancien nullement chargé. Le Tribunal après l'avoir condamné, a néanmoins ordonné la saisie de cette arme.

Paul BOURQUIN.

Un camion dans la Limmat
Chauffeur indemne

ATS. — Jeudi, à Dietikon, un camion est sorti de la route et, après avoir dévalé un talus, est tombé dans le canal de la Limmat, profond de cinq mètres. Le chauffeur eut la présence d'esprit de laisser la cabine se remplir d'eau, de façon à obtenir un équilibre des pressions. Il put alors s'échapper de la cabine et s'accrocher à un pneu de réserve qui s'était détaché du véhicule, jusqu'à l'arrivée des sauveteurs.

80.000 dollars de la Suisse pour Chypre

ATS. — Le Conseil fédéral a décidé hier d'accorder au secrétaire général des Nations-Unies une somme de 80.000 dollars pour la poursuite de l'action des Nations-Unies à Chypre. Ce montant est la troisième contribution suisse au programme du secrétaire général, le Conseil fédéral ayant décidé d'allouer aux Nations-Unies pour la même action 75.000 dollars le 26 mars 1964 et 80.000 dollars le 10 juillet.

150 nouveaux officiers d'artillerie

Hier après-midi, au Pavillon des sports, à Montreux, s'est déroulée très dignement la cérémonie de clôture de l'école d'officiers d'artillerie 2 de Bière. M. le col-brigadier Baumann s'adressa en termes émouvants à ces aspirants qui après cette dure et longue école reçoivent leur brevet de lieutenant. Une nombreuse assistance composée de parents et amis des nouveaux promus apprécia comme il se doit les productions d'une fanfare militaire et toute cette sobre et très digne célébration.

Il est réjouissant de constater la qualité de cette phalange de jeunes gens qui n'ont craint ni l'effort ni les sacrifices pour parfaire leurs connaissances et devenir des meneurs d'hommes. Adressons leur nos vœux pour une belle carrière civile et militaire et un sentiment de reconnaissance pour leur dévouement.

Le monde où nous vivons n'est pas à notre taille et nous avons parfois le cœur gros de toute la nostalgie du ciel.

Guy de LARIGAUDIE.



Madame et Monsieur Pierre Lachat-Jeandupeux et leurs fils Georgy et Etienne, à Bussigny ;
Madame et Monsieur René Baume-Jeandupeux et leurs enfants Madeleine et Jean-Pierre, aux Breuleux ;
Madame et Monsieur Roger Erard-Jeandupeux et leurs enfants Marie-Jeanne et André, à Lausanne ;
Les enfants et petits-enfants de feu Jules Jeandupeux-Bouverat ;
Les enfants et petits-enfants de feu Aurèle Donzé-Hamel,

ainsi que les familles parentes et alliées, ont la profonde douleur de faire part de la perte sensible qu'ils viennent d'éprouver en la personne de

Monsieur

Robert JEANDUPEUX

ancien restaurateur

leur cher et regretté père, beau-père, grand-père, frère, beau-frère, oncle, parrain, cousin et parent, que Dieu a rappelé à Lui, aujourd'hui, dans sa 71e année, après une longue maladie, muni des Sacrements de l'Eglise.

Les Breuleux, le 13 novembre 1964.

PRIEZ POUR LUI !

Les familles affligées.

L'enterrement aura lieu aux Breuleux, le MARDI 17 NOVEMBRE, à 10 heures.

Le présent avis tient lieu de lettre de faire-part.

IN MEMORIAM

René BRANDT

Fondateur Ogival S.A.

1954 - 1964

La famille de

MONSIEUR HERMANN RACINE

très touchée des marques de sympathie et d'affection qui lui ont été témoignées pendant ces jours de pénible séparation, exprime à toutes les personnes qui l'ont entourée ses remerciements sincères et reconnaissants. Saint-Imier, novembre 1964.

Les nombreux témoignages d'amitié et d'estime reçus à l'égard de notre chère disparue, la multitude de fleurs qui l'a accompagnée à sa dernière demeure, la grande sympathie dont nous avons été entourés pendant les douloureuses journées de séparation, sont un bienfaisant soutien pour nos cœurs affligés.

Nous adressons nos sincères remerciements et nos sentiments de reconnaissance à toutes les personnes qui ont pris part à notre grand chagrin. Un merci particulier à Messieurs les directeurs et au personnel de Cyma Watch Co. S.A. ainsi qu'à Mademoiselle Lozeron, pasteur.

LA FAMILLE DE FEU

MADAMOISELLE LILIANE BURDET

La Chau-de-Fonds et Le Locle, novembre 1964.

Suite de la première page

Ben Bella

Quant au cas de l'administrateur arrêté à Genève il se résume à ceci. Lorsque le gouvernement algérien demanda le blocage des fonds déposés à la Banque commerciale arabe, Ben Khider les fit virer dans un établissement étranger dont on ignore le lieu ou le nom. C'était là évidemment la moindre des précautions à prendre. Mais Ben Bella ne l'entendit pas de cette oreille. Il fit arrêter le financier Genoud, président de la Banque incriminée qui s'était imprudemment rendu dans la capitale algérienne, et c'est sans doute sur la demande des autortés algériennes que le juge instructeur genevois a mis sous les verrous M. Zouheir Mardambey. Pour quel motif ? Sous l'accusation d'avoir refusé d'indiquer où et quand les 60 millions ont été virés et d'avoir éliminé des dossiers saisis les documents concernant l'identification de certains clients possédant un compte sous numéro.

Pour leur défense, l'administrateur-délégué et le Conseil de la Banque se retranchent derrière le secret bancaire.

L'information pénale en cours, en effet, n'a pas d'autre but que de mettre la main sur les fonds déposés, puis retirés par un client étranger qui ne s'est rendu coupable d'aucun délit civil ou pénal caractérisé. Ou du moins dont on n'a pas encore à l'heure ctuelle établi le caractère exact. Car Khider n'a pas été arrêté...

Dans ces conditions la façon d'agir des juges est arbitraire. Elle risque de créer un précédent dangereux mettant en cause le secret

bancaire, base de notre appareil financier national.

Allons-nous, là aussi, pour faire plaisir à M. Ben Bella, bouleverser un état de choses établi et sacrifier aux querelles financières des anciens chefs du FLN ce qui est une disposition fondamentale du statut bancaire helvétique ?

La complaisance a des limites.

Certes dans les milieux bancaires interrogés les avis exprimés restent prudents. Selon la loi, lorsque plainte pénale est déposée le secret bancaire tombe. Il ne va pas jusqu'à couvrir des actes frauduleux. Mais la plainte algérienne est-elle légitime ? Et si elle l'est pourquoi n'a-t-on pas arrêté M. Khider ? Pourquoi l'a-t-on expulsé ? L'affaire n'étant pas tirée au clair, pourquoi a-t-on arrêté un directeur de banque qui, s'il viole le secret professionnel risque une sanction pénale ? Et pourquoi enfin a-t-on saisi toute une série de dossiers à numéros, alors qu'un seul intéresse, et que cette mesure généralisée risque, comme le souligne le président de l'Association suisse des banquiers, de jeter la suspicion sur le secret des banques en Suisse ?

Il y a décidément dans les deux cas pas mal de mystères et d'incidences sur lesquels les autorit es auraient intérêt à s'expliquer.

Espérons qu'elles n'attendront pas que l'affaire se complique encore pour le faire.

D'autant plus qu'à Alger M. Genoud est maintenu au secret le plus hermétique — dans quel but ? — et que l'avocat suisse chargé de sa défense n'a même pas été autorisé à entrer en contact avec son client...

Le « Mur » à nouveau fermé

Reuter. — Dans la nuit de jeudi, les autorités de la République démocratique allemande ont à nouveau fermé, à partir de minuit, tous les passages à travers le « Mur » de Berlin pour les habitants de Berlin-Ouest.

Au cours des deux semaines pendant lesquelles les laissez-passer étaient valables à l'occasion de la Toussaint, quelque 600.000 Ouest-Berlinois ont visité des parents dans le secteur oriental de la ville divisée.

A partir du 19 décembre, les Berlinois de l'Ouest auront à nouveau l'occasion d'aller revoir leurs parents à Berlin-Est.

Mieux vaut tard...

UPI — Diego Costes et Carmen Molina, un couple de gitans, se sont présentés l'autre jour chez le curé de leur paroisse et ont demandé à être baptisés à Alicante.

Le baptême ayant eu lieu, les deux gitans sont revenus le lendemain matin et ont demandé qu'on les marie.

Le mariage célébré, Diego et Carmen revenaient l'après-midi même, accompagnés cette fois de leur huit enfants, et demandaient au curé éberlué de baptiser toute la famille.

«Les choses sont maintenant en règle», a déclaré Diego après l'ultime cérémonie.

Typhus à Cologne

DPA. — Selon un communiqué de l'Office de la santé publique de la ville de Cologne, trois habitants de la ville atteints de typhus ont été admis à l'hôpital.

Plusieurs personnes de leur entourage ont été mises en quarantaine.

Mort de Gabriele Santini

Reuter. — Le chef d'orchestre italien Gabriele Santini est mort vendredi à Rome à l'âge de 78 ans. Il avait dirigé des opéras dans les plus grands théâtres d'Italie et de l'étranger, travaillant pendant un certain temps avec Arturo Toscanini. Santini était né en 1886 à Perouse et avait étudié au Conservatoire de Bologne.

Ouvriers ensevelis

AFP. — Quatre ouvriers sont morts hier matin dans un chantier situé près de Vipeteno et du col du Brenner, dans le Haut-Adige. Pour des causes non encore déterminées, la voûte d'un tunnel s'est effondrée sur eux.

Impar-Dernière

Une fillette tuée à Itzikon

ATS. — Un camion traversait vendredi soir le village d'Itzikon (Zh), quand la petite Ruth von Euw, 4 ans, se jeta contre la roue arrière du véhicule. La petite fille fut tuée sur le coup.

Le feu chez le commandant des pompiers

ATS. — Un incendie a éclaté vendredi soir dans une dépendance du domaine de la Pallanterie, appartenant à M. Aimé Perret, maire de Collonges-Bellerive et commandant des sapeurs-pompiers. La dépendance et le fourrage qui y était entreposé ont été entièrement détruits. Les dégâts s'élèvent à 300.000 francs.

Suite de la première page

Une grève

Cette grève qualifiée de sans espoir par le gouvernement provoque, hélas, un tort énorme non seulement à la caisse centrale des chemins de fer mais à l'économie tout entière. Beaucoup de marchandises périssables n'ont pas été livrées et sont probablement perdues.

La paralysie du trafic équivaut à une perte en recettes de l'ordre de trente milliards de liras par jour. Enfin la grève tournante de la CGT suscite un mécontentement croissant parmi les usagers du rail. C'est

Ajournement « sine die » du sommet communiste

AFP. — M. Chou En-lai et les dirigeants soviétiques seraient convenus d'un ajournement sine die de la conférence des 26 partis communistes prévue pour le 15 décembre, déclarait-on, vendredi soir, de très bonne source soviétique.

On ajoutait de même source que la reprise de pourparlers bilatéraux entre représentants des partis communistes d'URSS et de Chine populaire, à Pékin, au début de l'année prochaine, aurait été envisagée.

Cependant, laissait-on entendre, aucune décision définitive n'aurait été prise sur ce point.

Les informations données par cette source sur la conférence des 26

et sur les perspectives de dialogue entre Moscou et Pékin recoupaient des informations similaires qui circulaient il y a deux jours dans certains milieux communistes de Moscou.

Ceux-ci, cependant, faisaient également état de la possibilité d'une reprise des relations commerciales sino-soviétiques à un niveau comparable à celui d'avant l'apparition des

divergences entre les deux partis, ainsi que d'une nouvelle aide économique de l'URSS à la Chine populaire. Cette possibilité n'était pas évoquée hier soir par la source citée.

Aucune indication officielle sur la teneur des entretiens entre M. Chou En-lai et les dirigeants soviétiques ni sur les résultats de ces entretiens n'a été donnée par le bref communiqué diffusé à Pékin puis à Moscou.

Le communiqué soviétique, diffusé par l'agence Tass près de deux heures après l'agence Chine Nouvelle reprenait, ont constaté les observateurs, les termes du communiqué chinois, à l'exception d'un point : la phrase faisant état de « atmosphère de franche camaraderie » des entretiens était absente du texte chinois.

Nouvel incident à Chypre

AFP. — Un nouvel incident — le deuxième cette semaine — s'est produit vendredi près du village cypriot turc de Louroudjina, sur la route Larna-Nicosie, à quelques kilomètres de la capitale, annoncent les forces de l'ONU à Chypre.

Selon le porte-parole de l'ONU, les Cypristes turcs ont ouvert le feu sur les positions cypristes grecques, ayant cru voir dans l'obscurité des combattants se diriger vers eux.

Accident en Turquie :

11 morts

Reuter. — Un autobus et un camion sont entrés en collision vendredi soir près du village d'Aydinlik, aux environs d'Ankara. Le chauffeur du camion et 10 passagers de l'autobus ont été tués, alors que 20 autres personnes, qui avaient aussi pris place dans l'autobus, étaient grièvement blessées.

Condamnation d'un espion à Budapest

Reuter. — Radio-Budapest a annoncé vendredi que Janos Tofalfi, sujet hongrois, avait été condamné à 11 ans de prison par un tribunal militaire de Budapest, pour espionnage au profit de l'Allemagne occidentale. L'agence MTI avait annoncé que Tofalfi avait été recruté par les services secrets allemands au cours d'un voyage qu'il fit en 1962 et a précisé qu'il avait régulièrement livré des renseignements. Au cours de perquisitions à son domicile, la police a trouvé tout un matériel d'espion, des instructions et un pistolet.

Bétail « privé » en Russie

AFP. — «La restriction non fondée relative à la possession du bétail par les kolkhoziens, les ouvriers et les autres citoyens de la fédération de Russie (R.S.F.S.R.), a été levée par décision du Praesidium du Soviet suprême de la fédération de Russie, annonce l'agence Tass.

La résolution émane du bureau du Comité central du parti communiste et du Conseil des ministres de la fédération de Russie.

Une véritable course à la mort

UPI — Orlentha Martin, de Pasadena (Californie), venait de s'affaïsser, victime d'une attaque. Son mari, Clifford Martin, demanda aussitôt par téléphone une ambulance. Avant l'arrivée du véhicule, il constata que sa femme ne donnait plus aucun signe de vie. Il téléphona alors de nouveau pour demander un fourgon mortuaire.

Lorsque l'ambulance arriva, les infirmiers déclarèrent que la victi-

Démission du gouvernement libanais

AFP. — Le gouvernement libanais présidé par M. Hussein Oueini a remis hier après-midi sa démission à M. Charles Helou, président de la république. On annonce de source officielle que cette démission a été acceptée et que le chef de l'Etat commencera samedi ses consultations.

me était en état de mort apparente, mais qu'une réanimation pourrait être tentée à l'hôpital.

Sur la route, l'ambulance, roulant à vive allure, vint percuter le fourgon mortuaire arrivant en sens inverse. Le conducteur du fourgon, grièvement blessé, fut transporté à l'hôpital par une autre ambulance. Quant à Mrs Martin, le médecin constata qu'elle était morte.

Nouveau rédacteur en chef à la « Pravda »

Reuter. — La « Pravda », organe officiel du parti communiste de l'Union soviétique, a un nouveau directeur. M. Pavel Satyoukov a en effet été remplacé par M. Alexei Roumyantsev, ancien rédacteur en chef du journal idéologique « Kommunist ». M. Roumyantsev est entré en fonction vendredi.

Le nouveau directeur de la « Pravda » a dirigé « Kommunist » de 1955 à 1958, pour s'occuper ensuite de la revue « problèmes de la paix et du socialisme ».

Une Suisse victime d'un accident en Allemagne

DPA. — Une jeune éducatrice suisse de 19 ans, Mlle Josette Cottier, a été victime d'une collision survenue au cours de la nuit de jeudi à vendredi à un passage à niveau non gardé près d'Immenhof Hietzel (Basse-Saxe) entre une voiture et un train de marchandises. Elle a été tuée sur le coup.

Un instituteur de 25 ans, de Hietzel, a été grièvement blessé et son état inspire de l'inquiétude. Le conducteur de la voiture, un jeune homme de 21 ans, n'avait pas remarqué l'arrivée du train et s'est jeté sous le 13e wagon.

L'automobile a été traînée sur 70 mètres avant d'être rejetée dans un taillis d'une hauteur de 5 mètres.

● TOKYO. — Le gouvernement japonais a décidé de prendre part aux discussions du «Round Kennedy» sur la réduction des tarifs douaniers.

Déferlement de grèves en Italie

Reuter. — Alors que le gouvernement italien de M. Moro s'occupait vendredi des répercussions des mouvements de grève sur les élections communales du 22 novembre, les chauffeurs de taxis de Rome ont commencé à occuper le centre de la capitale, afin de demander une augmentation des taxes.

Ce mouvement s'ajoute aux grèves qui paralysent tout ou en partie les chemins de fer et les douanes italiennes. Il y a à quelques jours que les chauffeurs de taxis avaient réclamé une augmentation des taxes, afin de pouvoir faire face aux augmentations du prix des carburants, décrétées par le gouvernement Moro pour lutter contre la crise économique.

Les syndicats d'obédience communiste ont lancé le 8 novembre une grève tournante des cheminots, afin de soutenir des demandes d'augmentations de salaires. Mais des politiciens et des journaux non communistes pensent que ces grèves ont des buts politiques, à cause des élections communales du 22 novembre prochain et doivent affaiblir les positions gouvernementales.

Le gouvernement, selon les déclarations de M. Pietro Nenni, vice-président du Conseil, estime que des

augmentations de salaires ne seront possibles que dans le cadre d'une réorganisation totale et d'une modernisation des chemins de fer, qui sont déficitaires.

Les employés postaux des chemins de fer ont aussi décidé une grève de 24 heures, pour soutenir des demandes d'augmentation de salaires.

Enfin, les propriétaires de restaurants et de magasins de Rome ont aussi décidé une grève pour le 18 novembre, afin de protester contre les loyers et les impôts, qu'ils jugent trop hauts. Le syndicat a refusé une grève pour tout le pays, après que le gouvernement eut promis de prendre des mesures de contrôle.

Les marins, employés de la compagnie nationale Tirrenia, qui relie le continent à la Sicile et à la Sardaigne, ont décidé une grève de 24 heures. Ceux des compagnies nationales ou contrôlées par l'Etat (Italia, Lloyd Triestino, Adriatica) et ceux des compagnies de transport de carburant ont aussi décidé une grève de 24 heures, qui aura lieu entre le 14 et le 19 novembre.

Le grève tournante des chemins de fer a lieu tous les jours, le matin, l'après-midi et le soir, et dure 90 minutes chaque fois.

UN ÉVÉNEMENT

par jour

On sait que les frais occasionnés par l'envoi de casques bleus au Congo et à Chypre ont mis l'ONU au bord de la faillite. On sait aussi que l'URSS refuse de payer sa part de ces frais. Elle n'est d'ailleurs pas la seule, puisque la France adopte la même attitude. Ces derniers jours, les USA ont répété qu'ils exigeraient l'application de l'article 19 de la Charte, qui prive du droit de vote à l'assemblée générale les pays en retard dans leurs cotisations. Après quoi Moscou a répété que l'Union soviétique se retirerait de l'ONU plutôt que de payer pour des « opérations » que les maîtres du Kremlin ont, disent-ils, toujours désapprouvées.

Toute l'affaire paraissait sans issue. Mais voilà qu'outre-Atlantique, où l'on « cogite » beaucoup, on semble avoir trouvé comment résoudre cet angoissant problème. C'est M. Adlai Stevenson lui-même, représentant des Etats-Unis à l'ONU qui l'a révélé hier soir : « Toute solution qui paraîtrait satisfaisante à l'ONU le serait aussi pour les Etats-Unis. »

« Ce projet de compromis permettrait à l'URSS, à la France et à d'autres pays qui refusent de verser leur part pour les opérations de l'ONU au Moyen-Orient et au Congo, par exemple, de se mettre en règle sans perdre la face. Ce projet prévoit en effet que les pays pourraient verser volontairement dans les caisses de l'ONU une certaine somme qui ferait que leurs arriérés deviendraient inférieurs à l'équivalent de deux années de cotisations, mais sans spécifier à quoi correspondent ces sommes, ni à quel poste du budget de l'ONU elles sont destinées. »

C'est peut-être habile, comme raisonnement, mais il n'empêche que l'on peut en déduire que voilà, une fois de plus, l'hypocrisie érigée en raison d'Etat.

J. Ec.

L'amitié franco-germanique subsiste

AFP. — Le gouvernement de Bonn reste fidèle à l'amitié franco-allemande « dans le cadre des efforts tendant à créer une communauté atlantique et une Europe unie ». Il reste partisan du projet de force nucléaire multilatérale. Il définira sa position sur le prix européen des céréales pour le 15 décembre. Telles sont les grandes lignes de la politique étrangère allemande que M. Gerhard Schroeder, ministre des affaires étrangères a rappelées hier matin devant le Parlement. Le chancelier Erhard est brièvement intervenu pour préciser que le Dr Adenauer n'était « ni ambassadeur ni conseiller extraordinaire ».

Aujourd'hui...

En pages :

- 2 La chronique des gâteaux français.
- 5 On vaccine à La Chaux-de-Fonds.
- 7 La Coudre, un village dans la ville.
- 9 Construis ta maison.
- 13 L'Allaine à nouveau empoisonnée.
- 15 Humour, jeux et variétés.
- 16 Morts tragiques en Suisse.
- 21 Entretien avec un médaillé olympique Eric Haenni.
- 25 Renseignements, services religieux, programmes radio et TV.
- 27 La recherche d'uranium.

Prévisions météorologiques

Tout d'abord beau temps, puis augmentation de la nébulosité, d'abord dans l'Ouest du pays, puis ailleurs également. Vers le soir, précipitations étendues. Neige tout d'abord au-dessus de 1800 m., puis s'abaissant jusque vers 1000 m. d'altitude.

Robert FILLIOL